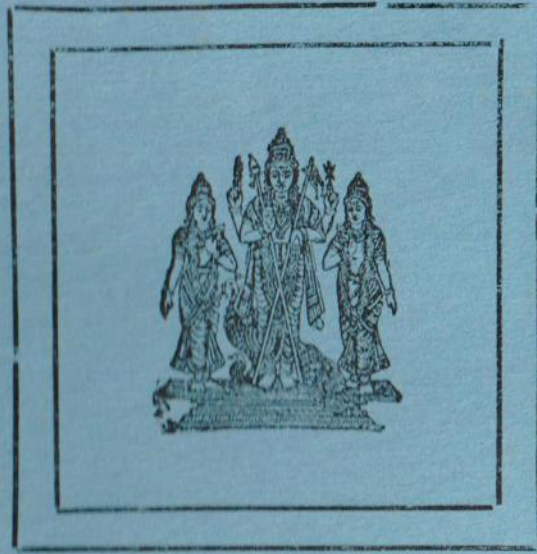


NADAJYOTI  
SRI MUTHUSWAMI DIKSHITA'S KIRTANAS

SERIES—1

# ABHAYAMBA NAVAVARANAM



EDITOR  
VAINIKA VIDWAN A. ANANTAKRISHNA AYYAR  
PRINCIPAL  
SRI GURU GUHA GANA VIDYALAYA, CALCUTTA.



நாதஜ்யோதி

ஸ்ரீ முத்துஸ்வாமி தீக்ஷிதர் கீர்த்தனைகள் மலர்—1

## ஸ்ரீ அபயாம்பா நவாவரணம்

கோவர்த்தன பீடாதிபதி (பூரி)  
ஜகத்குரு ஸ்ரீ ஸங்கராசார்ய ஸ்வாமிகளின்  
ஆசீர்வாத ஸ்லோகங்களுடனும்  
ஸ்ரீ காளி ப்ரஸாத் கைத்தான் (பார்-அட்-லா)  
அவர்களின் முன்னுரையுடனும் கூடியது

ஆசிரியர்

ப்ரம்மஸ்ரீ அ. அனந்தக்ருஷ்ண அய்யர்  
(பிரின்ஸிபல், ஸ்ரீ குருகுலகான வித்யாலயா)

ஸ்ரீ குருகுலகான வித்யாலய பிரசுரம்

19, பிபின்பால் ரோடு, கல்கத்தா—26

Edited & Published by  
Brahmasri A. Ananta Krishna Ayyar,  
Principal,  
Sri Guru Guha Gana Vidyalaya,  
19, Bipin Pal Road, Calcutta—26  
AND  
Printed by Sri Bimal Sen,  
at BOSEN PRESS, 19, LAKE ROAD,  
CALCUTTA—29.

ALL RIGHTS RESERVED

விலை ரூபாய் 2—8—0

இந்நூல் கிடைக்குமிடம்:—

ஸ்ரீ குருகுஹ கான வித்யாலயா  
19, பிபின்பால் ரோடு. கல்கத்தா—26



## FOREWORD

A most remarkable contribution to Sanskrit Literature was made over a hundred years ago in South India by Muthuswami Dikshita who was one of the famous Trio of South India in those times, Thyagaraj Brahma, Muthuswami Dikshita and Shyama Sastri. Muthuswami Dikshita's compositions are mostly in Sanskrit and are gems of the finest quality. They are based on a deep knowledge of all religious literature from the time of the Vedas upto the beginning of the 19th century; and his own vivid inspiration and experiences of the era in which he lived, and his exposition and poetical art were mingled with a perfect sense of music of which he was a great master and exponent. His works are therefore of first rate value to the whole of India as also to the whole world which cares for Indian literature. It seems possible that after Punditraj Jagannath, the compositions of Muthuswami Dikshita have been of the greatest merit in Sanskrit. Thus, for a century before and after him, he shines in special if not solitary grandeur in the field of original-Sanskrit literature. To students of Hindu religion, Muthuswami Dikshita will be one of the important land-marks. To lovers of literature and music, they will be an abiding source of joy. It may be puzzling to the public as to how such works of genius are not as known as they should be in North India and as to why even in South India (where his name is a household one) his works are not easily to be found. The reason for this is that the works have, so far, not been properly published. There have been haphazard attempts to publish some of his works in a disconnected manner and mostly in Tamil. Fortunately, the works have been zealously and carefully preserved by Sri A. AnantaKrishna Ayyar in the direct line of the disciples of Muthuswami Dikshita. Sri A. AnantaKrishna Ayyar is now moved by the laudable desire to have the works printed both in Devnagari and Tamil scripts for the benefit of the public. I am glad to say that in this work he is being ably assisted by a devoted band of workers. Naturally, funds are necessary, and a sum of Rs 12,000 will have to be collected in order to make the scheme a success.

It is very interesting to note that the promoters of the scheme have been fortunate to secure the blessings and active co-operation of His Holiness Sankaracharya Swamiji, Goverdhan Muth, Puri. The whole world knows Sankaracharya Swamiji particularly because of his remarkable announcements about Vedic formulae furnishing easy solutions of mathematical problems and supplying a short but complete code of essential mathematical principles. A poem of 64 verses has been composed by His Holiness as his practical contribution to the scheme of publication of Dikshita's works. This poem is in itself one of the remarkable works in Sanskrit in recent times. The public is doubly indebted to His Holiness firstly for the poem and secondly for the beautiful English translation which he has himself taken the trouble of preparing. Sanskrit scholars will understand more about the original work than myself. The use of the various metres, the beautiful rhythm, the choice of rare words and the sublime thoughts go to form a contribution valuable in itself, and more valuable as the worthy guide to a worthy predecessor in religious literature viz., Muthuswami Dikshita. It is a case of Deep calling unto the Deep.

15th April, 1956

KALI PRASAD KHAITAN



## மு க வு ரை

ஜாதி மத பேதமில்லாமல் கடவுளை உபாஸித்து அவர் அருளைப்பெற்று உய்வதற்கு ஸங்கீத கானமுறை ஒன்றே அனுகூலமாயிருக்கிறது. நாம் யாவரும் இவ்வண்ணம் க்ருதார்த்தர்களாவதற்கு கடவுளின் அவதாரமாய் அவதரித்த நாதஜ்யோதி ஸ்ரீமுத்துஸ்வாமி தீக்ஷிதர் அவர்கள் செய்திருக்கும் பேருதவி மிகவும் மஹத்தானது. "செய்யாமற் செய்த உதவிக்கு வையகமும் வானகமு மாற்ற லரிது" என்று திருவள்ளுவர் கூறியபடி நாம் தீக்ஷிதரவர் களுக்கு எவ்விதமான கைமாற்றினாலும் அவருடைய பேருதவிக்கு ஈடு கட்ட இயலாது. இருந்தாலும் கடவுள் யாவருக்கும் பொதுவான செல்வம். அவரை யாவரும் ஜாதி மத வித்யாஸமின்றி அனுபவிக்கவேண்டுமென்று அவர் விரும்பினாராதலால், அத்தகைய அவர் விருப்பத்தின் மூலமாக வந்த கீர்த்தனங்களை ஸகலரும் பாடவும் தியானிக்கவும் செய்ய நாம் முன்வந்தால் இதுவே ஓரளவு நாம் அவருக்குச் செய்யும் கைமாறாகும். இதே விருப் பத்துடன்தான் நான் தீக்ஷிதரவர்களின் கீர்த்தனங்களைப் பிரசுரிக்க இப் பொழுது முன்வந்திருக்கிறேன். இக்கீர்த்தனங்கள் தேவ பாஷையாகிய ஸம்ஸ்கிருதத்தில் இயற்றப்பட்டு, வேத, வேதாந்த, மந்த்ர, தந்த்ர, ஸாஸ்த்ர, புராண, தேவதா ரஹஸ்யங்கள் நிறையப்பெற்று ஸமஸ்த ராக தாளங்க ளில் செளக்க, மத்யம காலங்களில் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. யாவரும் சரியான முறையில் இக்கீர்த்தனங்களை அப்யஸித்து நிகரில்லாப் பலனை அடையவேண்டுமென்பதே என்னுடைய விருப்பம்.

தீக்ஷிதர் பரம்பரையில் சிஷ்யனாக இருந்து ஸங்கீதாப்பியாஸம் பெற்ற பின் நான் என்குருவுடன் சென்னைவந்து தீக்ஷிதர் கீர்த்தனங்களைப் பிரசாரம் செய்வதில் ஈடுபட்டிருந்தபொழுது, "குருகுஹ கானம்ருத வர்ஷிணி" என்ற தலைப்பில், 'கமலாம்பா நவாவரணம்', 'நவக்ரஹம்', 'கான மஞ்ஜுஷா' என்ற புஸ்தகங்களைப் பிரசாரம் செய்ய முடிந்தது. அதன் பின் சில காரணங்களினால் கல்கத்தாவிற்குப் புறப்பட்டு வந்து விட்டபடியால், மேற்கொண்டு புஸ்தகங்கள் பிரசாரம் செய்ய இயலவில்லை. இருந்தாலும் இவற்றை எப்படியாவது பிரசுரிக்க வேண்டுமென்று மிகவும் ஊக்கம்கொண்ட எனது சிஷ்யர்களில் சிலர், 'ஆண்டாள்' நாடகமொன்றை நடத்தி, அதன்மூலமாக நிதியைத் திரட்டி இக்காரியத்தில் என்னை மறுபடியும் ஈடுபடச் செய்திருக்கிறார்கள். தேவி, ஆண்டாள், குருகுஹன் ஆகிய வர்களின் கிருபையால் நான் எடுத்துக்கொண்ட காரியம் இனிது நடக்கு மென்ற நம்பிக்கையைக் கொண்டிருக்கிறேன். முதலாவதாக 'அபயாம்பா நவாவரணம்' என்ற புஸ்தகத்தைப் பிரசுரித்திருக்கிறேன். இதைத்

தொடர்ந்து வரப்போகும் புஸ்தகங்களையும் எல்லோரும் வாங்கி ஆதரித்து  
ஸ்ரீ குருகுஹனின் அனுக்ரஹத்தைப் பரிபூர்ணமாகப்பெறவேண்டுமென்று  
ப்ரார்த்திக்கிறேன்.

நான் செய்யும் இச்சிறிய தொண்டிற்கு மிகவும் மனமுவந்து ஆசீர்  
வாத ரூபமாக ஸ்ரீமுகம் தந்தருளியிருக்கும் கோவர்த்தன பீடாதிபதி ஜகத்  
குரு ஸ்ரீமத் பூரி ஸங்கராசார்யார் அவர்களுடைய பாதாரவிந்தங்களில்  
அநேக கோடி வந்தனங்களை ஸமர்ப்பிக்கிறேன்.

தீக்ஷிதரவர்களின் கீர்த்தனங்களில் மிகவும் ஈடுபட்டு, இந்தப் பிர  
சுரத்திற்கு முன்னுரையுதவிய பிரபல வழக்கறிஞர் ஸ்ரீ கே. பி. கைத்தான்  
அவர்களுக்கு, என் நன்றி உரித்தாகுக.

இங்ஙனம்.

குருகுஹகான வித்யாலயம்,  
19, பிபின்பால்ரோடு,  
காளிகாட் போஸ்ட், கல்கத்தா-26

வைணிக வித்வான்  
அ. அனந்த க்ருஷ்ணய்யர்



## பெருளடக்கம்

கீர்த்தனை		பக்கம்
ஆஸீரபிநந்தன பத்யமாலிகா	—	1
மஹா கணபதும்	—	17
ஸுப்ரஹ்மண்யேன ரக்ஷிதோஹம்	—	21
ஸதாஸ்யே	—	25
அபயாம்பா ஜகதம்பா	—	28
ஆர்யாம் அபயாம்பாம்	—	32
கிரிஜயா அஜயா	—	36
அபயாம்பிகாயை	—	39
அபயாம்பிகாயா:	—	42
அம்பிகாயா: அபயாம்பிகாயா:	—	54
அபயாம்பாயாம்	—	49
தாஷாயணி	—	51
அபயாம்பாநாயக வரதாயக	--	54
அபயாம்பாநாயக ஹரிஸாயக	—	58
ஸ்ரீ அபயாம்ப	—	62
ராக லக்ஷண விபரங்கள்	—	64

இந்தப் புஸ்தகத்தில் உபயோகப்படுத்தி இருக்கிற தாளகால அடையாளங்கள்

காலங்கள்	1	ஸா	அக்ஷரம் ஒன்று
..	2	ஸ	.. அரை
..	3	— ஸ	.. கால்
..	4	== ஸ	.. அரைக்கால்
..	5	≡ ஸ	.. வீசம்

. இந்தக் காமா அரை அக்ஷரம், எந்தக் காலத்தில் வருகிறதோ அதன்படி கணக்கு செய்துகொள்ளவும். - - இந்த ஐபன் ஸாஹித்யங்களில் வரும் அக்ஷர இகாராதிகளுக்கு அடையாளமாகும்.



ॐ श्रीः

श्री गोवर्धनपीठाधीश्वर श्री जगद्गुरु श्री शंकराचार्य श्री भारतीकृष्णतीर्थस्वामिप्रणीता

श्री मुत्तुस्वामिदीक्षितविरचितकीर्तनादिग्रन्थविषया

ॐ आशी र भि न न्द न प द्य मा लि का ॐ

## ASHIR-ABHINANDANA-PADYA-MALIKA

BY

HIS HOLINESS SHREE JAGADGURU

SHREE SHANKARACHARYA SWAMIJI OF GOVARDHANAPEETH

PART I

MANGALACHARAN

॥ अथ ग्रन्थादौ मङ्गलाचरणप्रकरणम् ॥

१ कल्याणाय सुरासुर-  
शेखरकोटीररत्नदीपालया ।  
नीराजितपादाब्जं  
पर्वततनुजातनूजनि वन्दे ॥

### SHREE-GANESHA-STOTRA

1. For the attainment of all-round, complete and perfect prosperity. I bow down in obeisance to Shree Ganesha, who is the son of Parvata-Rajaputri, the Goddess Parvati (daughter of the Lord of Mountains), and whose lotus-feet, the Devas and Asuras alike bend before and illuminate, as in the performance of Arati, with the lustre of the diamonds and other gems embedded on the surface of the crowns adorning their heads.

२ चराचरजगज्जनिस्थितिलयस्वलीलालवं  
स्थिरास्थिरविवेचनप्रभृतिसाधनस्पर्शकम् ।  
सुरासुरपरम्पराप्रणतपादपाथोरुहं  
धराधरमुतामुतं शरणमेमि विप्रापहम् ॥

2. I seek shelter under (and place myself at the disposal of) the Mountain-King's daughter Parvati's son (Shree Ganesha) whose infinitesimally small Leela is the creator, preserver and destroyer of the whole universe (movable and immovable), who is the dispeller of all obstacles, who confers (on His devotees) the boons of all necessary Sadhanas (including discrimination between the eternal verities and the fleeting shadows) and whose lotus-feet are perpetually adored by an endless succession of the Devas and the Asuras.

- ३ विलक्षणसुलक्षणं सकलशास्त्रसंशिक्षणं  
सरोजनिनिजोक्षणं सुखतदन्यतुल्येक्षणम् ।  
कृतिव्रजविचक्षणं श्रितजनानलिसंरक्षणं  
भजे गुरुमनुक्षणं भजदघावलीमोक्षणम् ॥

### SHREE-GURU-STOTRA

3. I unceasingly worship Shree Guru Maharaj, who is the inexhaustible store-house of unique virtues, who has thoroughly mastered and propagates the contents of all the Shastras, who is the lotus-eyed Bhagwan (Shree Maha-Vishnu), who reacts in identical fashion to pleasure and pain, who is an adept in the successful performance of all actions to the point of perfect fruition, who is the protector of all those who seek shelter under Him, and who is the emancipator of all His devotees from all sins and all sorrows as such.

- ४ कनकजठरमादौ यो विधायाथ तस्मै  
निखिलभुवनधात्रे प्राहिणोद्वेदपूगम् ।  
अजरममरमेतं स्वात्मबुद्धिप्रकाशं  
शरणमनिशमीशं मोक्षकाङ्क्षी प्रपद्ये ॥

अथवा

- ५ ब्रह्माणं स्वीयनाभिप्रभवकमलतः प्राग्विधायाथ तस्मै  
लीलान्वायेन नैजश्वसितसृतिमिव प्राहिणोदप्रयत्नम् ।  
योवै वेदांश्च लोकत्रितयसृजिकृते स्वात्मबुद्धिप्रकाशं  
बन्धव्रातान्मुमुक्षुः शरणमहमये देवतासार्वभौमम् ॥

### PARABRAHMA-STOTRA

4 & 5. As a seeker after Moksha (i. e. perfect emancipation from all bondage, internal as well as external). I throw myself, in complete and eternal self-surrender to Him, the Parabrahma, the Supreme Suzerain, ruling over all the overlords in the universe, who is beginningless, endless and ageless, who is the lord of the whole universe, who (from His own navel-born lotus) first created, without the least effort (as if in mere sport, with his respirative energy), Hiranyagarbha (the four-faced God Brahma), and conveyed to him the knowledge of all the Vedas, thereby equipping him for the creation of the entire phenomenal world, and whose transcendental inner Light is the illuminator that illumines all the world.

- ६ कंचित्स्वीयस्वरूपं स्वपवनदहनान्मोधराकारदृश्यं  
शश्वच्छ्रेयोऽभिलिप्सुर्जानिमृतिजलधेः पारमीसुःपरं द्राक् ।  
भूभृद्भूतनुजाजलनिधितनुजाभारतीशक्तियुक्तं  
भूभ्रातृभ्राजिशीर्षाम्बुजनिजनयनाम्भोजजाकारमीडे ॥

6. As an aspirant for eternal welfare and for the speedy crossing of the ocean of births and deaths, I extol Him, who is all illumination, who manifests Himself in the shape of the five natural elements (i. e. ether, air, fire, water and earth), and who, with His triple Shakti, [the



Mountain-King's daughter (Shree Parvati), the ocean's daughter (Shree Lakshmi) and the presiding deity of all learning (Shree Saraswati)], exhibits Himself in the shape of Shree Shankara, Shree Narayana and Shree Hiranyagarbha.

महासेनोवीरः समरभुविघोरः कुक्कुतिनां  
मृदुस्वान्तोदारः कलितकलितारः सुकृतिनाम् ।  
सुरानीकाधारो विमलतडिदाकाररुचिरो  
ऽवतात्पारावारः श्रितजनकृपायाः शुभकरः ॥

#### SHREE-KARTIKEYA-STOTRA

7. May He (Shree Kartikeya) protect us, who incessantly performs deeds of benevolence, who is a great warrior, who is a terror to the evil-minded on the field of battle, who has a soft and sublime heart for the virtuous ones, who helps them to transcend Kali (the source of all strifes), who is the protector and supporter of the divine armies, who is spotless, who has a charming appearance like lightning and who is an ocean of mercy to all seekers of shelter.

रणक्षोणीक्षुण्णो जगज्जगदसूक्ष्मशोणवाणालिरीण-  
द्रुतप्राणारीणां कुणपगणकाश्राणनौकप्रवीणः ।  
ऋणाद्यार्तघातक्षपणनिपुणस्वप्नप्रणालिप्रणामो-  
ऽवतारक्षोणीजेशः प्रणतकरुणार्णवीक्षाक्षणाढ्यः ॥

#### SHREE-RAMA-STOTRA

8. May He (Shree Ramachandra) protect us, who is the consort of the goddess Earth's daughter (Shree Sita Devi), who is a master-warrior on the field of battle, so much so, that not even a single person is left alive in the enemy ranks, even for the purpose of merely counting the number of corpses left on the battle-field by His gore-reddened arrows terrifying in sound and dealing death and destruction all-round amongst the enemy armies, who looks on His Bhaktas with eyes full to the brim with compassion, obeisance to whom is superlatively efficient for the total extermination of all debts, diseases and other sorrows and sufferings of humanity.

६ भूभूजानिः पूर्वं  
भूभूनाशकृदनन्तरं चित्रम् ।  
भूभूमुखभूसंकट-  
भूभूपरशूर्य एमि तं शरणम् ॥

#### SHREE-VISHNU-STOTRA

9. I seek shelter under Him (Shree Narayana) who (in His incarnation as Shree Ramachandra) was the consort of the earth-born goddess (Shree Sita devi), who afterwards (in His incarnation as Shree Krishna) was the destroyer of the earth-born Asura (Narakasura) and who hews down like an axe the earth-born ones (the trees of the forest) appearing in the shape of the sufferings caused by the earth-born one (the planet Mangala) and other malevolent planets.



१० सङ्घातसङ्घातभयेन बुद्धा-  
पार्थाय पार्थाय पुरा श्रुतीनाम्  
सारांशसारांशमुवाच यः स्व-  
गीतासु गीतासु तमीशमीडे ॥

10. I extol Him the Sovereign Lord Shree Krishna, who, in the celestial song sung by Himself (the Bhagawad Gita), expounded the quintessence of the Vedas (in the shape of the Upanishads) to Arjuna, who, owing to his dread about the deaths of the bodies (of Bheeshma, Drona and others) had fallen into a terrific misconception of the correct doctrine regarding his "Swadharma".

११ भूयोभूयोजन्ममृत्युप्रवाह-  
स्वान्तस्वान्तध्वान्तविध्वंसनार्थम् ।  
तत्त्वातत्त्वातीततत्त्वस्वतत्त्वं  
क्षमाभृल्लमाभृज्जन्मजानिं प्रपद्ये ॥

### SHREE-SHIVA-STOTRA

11. I surrender myself to the mountain-king's daughter Shree Parvati's consort (Shree Shankara), whose super-verity is the highest of all verities and transcends all verities and non-verities and who is the exterminator of that intellectual and spiritual darkness which otherwise leads to an endless succession of births and deaths.

१२ गिरीश गौरीश गिरीशमेश-  
शचीशमुख्येशततीश मेश ।  
आकाशनीकाश सभेश भेश-  
घञ्जेशहृदयाशदृगीश पादि ॥

12. May He (Shree Shankara) protect us, who is the lord of Kailasa (mountain), who is the consort of the goddess Shree Gouri, who is the sovereign Lord over all the Lords (Brahma, Indra etc.,) reigning in different parts of Heaven, who, like the ether, always remains untouched, who is the deity presiding over the assemblies of saints, sages and seers, and whose three eyes are the sun, the moon and the fire.

१३ कमलासनकमलेश्वण-  
कमलारिकलाधरासुकान्तानाम् ।  
शरणं हौके चरणा-  
नघहस्मरणान्भवार्तिसंहरणान् ॥

### SHREE-DEVI-STOTRA

13. I surrender myself at the lotus-feet of the Divine Consorts of the lotus-seated (Hiranyagarbha), the lotus-eyed (Narayana) and the wearer of the lotus-enemy (Shankara), the mere thinking of whom is an efficient instrument for the destruction of all the sins, sufferings and sorrows in life.



१४ प्रालेयाचलतनये  
गायकमुनये वितीर्णविविधनये ।  
हतनतभूयोजनये  
कृतस्मिन्विनये नमोऽस्तु ते माये ॥

14. Oh Divine Maya Shakti! I prostrate myself before Thee, who art the daughter of the snow-mountain (Himalayas), whose glory the sages sing, who teachest all enemies the lesson of humility, who givest knowledge of all branches of learning to the devotees, and who savest them from re-birth.

१५ माये महेश्वक्षो-  
निलये गेयेगुणज्ञसमुदाये ।  
हृदये नितान्तसदये  
तव पदकीलालजन्म शरणमये ॥

15. Oh Divine maya Shakti! I surrender myself to Thee whose dwelling-place is Shree Shankara's bosom, who art intensely compassionate and tender-hearted and whose glory is worthy of being sung in the assemblies of those who understand and appreciate sterling merits of head and heart.

१६ प्रेमवती भक्तजने  
भूमवती मङ्गलेषु कामवतीम् ।  
सौमवती निजशीर्षे  
सामवती स्वहृदि नौमि हैमवतीम् ॥

16. I extol Shree Haimavati (Himalayas' daughter), who is full of affection towards her devotees, who wears the moon on her head and whose heart is full of the desire for the peace and welfare of the universe.

१७ सरसात्मगुणनिकायां  
सज्जनगेयां समाधिविज्ञेयाम् ।  
सच्चित्सुखमयकायां  
सततमुपेयां सरोजजनिजायाम् ॥  
अथवा-

१८ सरसगुणनिकायां सच्चिदानन्दकायां  
सकलसुजनगेयां संयमीन्द्रैर्विचेयाम् ।  
सरसिजजनिजायां सर्वलोकाल्यमेयां  
सततमहमुपेयां संहृताशेषमायाम् ॥

17 & 18. I unceasingly take shelter under the lotus-feet of Shree Saraswati, who is the consort of the lotus-born Hiranyagarbha, who is the possessor of all charming and sterling virtues, who is of the nature and essence of eternal light and bliss, whose glory the sages alone can sing, whose immensity is immeasurable and indescribable, who is the goal sought after by the greatest adepts, who is capable of being visualised in 'Nirvikalpa Samadhi' and who is the complete destroyer of all illusion.

॥ ॐ तत्सत् ॥

## ॥ अथ भूमिकाप्रकरणम् ॥

## PART II

## INTRODUCTORY

१६ श्रेयः सर्वो वाञ्छति  
नाश्रेयो लिप्सते कोऽपि ।  
सर्वानुभूतिसिद्धं  
विचारभेदेऽपि लक्ष्यैक्यम् ॥

19. It is a matter of universal experience that all beings seek welfare, that none seeks the contrary and that, consequently, whatever differences of personal opinion there may be on the path to the goal, their ultimate objective is identical (i. e., the attainment of joy and the elimination of sorrow).

२० तत्साधनं च शाश्वत-  
धर्मप्रतिपादितप्रकारेण ।  
भगवद्भक्ति श्रद्धा-  
नुष्ठितमाह स्वधर्ममखिलेशः ॥

20. As for the means for the attainment of that goal, the Lord of the universe (in His incarnation as Bhagwan Shree Krishna) has (in the Geeta) described the performance of "Swadharma" with sincere devotion and faith according to the injunctions of Sanatana Dharma (the Eternal Law) as the only path to that goal.

२१ धर्मज्ञानप्रचुर-  
प्रचारसिद्धिप्रदेषु करणेषु ।  
न हि संकीर्तनतुल्यं  
साधनमस्तीति निर्विवादमिदम् ॥

21. And, as for the means for the attainment of success in the task of wide diffusion of a correct knowledge of "Swadharma", it is incontrovertible that there is no instrument which can compare in efficiency with 'Sankirtan'.

२२ पशुर्वेत्ति शिशुर्वेत्ति वेत्ति गानरसं फणी ।  
इत्यादिवचनैः सिद्धं तत्त्वमेतत्पुरातनैः ॥

22. This truth is made clear by such ancient texts as say:—

"Even the beasts, the new-born babies and even the cobras relish and react to sweet music".

२३ धर्मोपदेशार्थमतस्तदा तदा  
सङ्गीतविद्यानिपुणा महाधियः ।  
क्षोणी वतीर्णा भगवत्कला इति  
प्राच्येतिहासाद्विशदं विबुध्यते ॥



23. Thus it is that our historical annals lucidly narrate that specially-inspired Kalas of the Lord who were of great intellect and past masters in the science and art of music have, from time to time, come down to and incarnated on earth for the propagation of Dharmik knowledge.

॥ अथ प्रकृतप्रसङ्ग प्रशस्ति प्रकरणम् ॥

### PART III

### THE SUBLIME STORY OF THE HERO OF THIS POEM

- २४ प्राचीनकर्णाटकगानविद्या-  
धिष्ठातृताभाक्परदेवतायाः ।  
स्वकीयविद्याप्रचुरप्रचारि  
प्रत्यक्षमूर्तित्रितयं प्रसिद्धम् ॥
- २५ श्रीत्यागराजनैज-  
संज्ञः श्रीश्यामशास्त्रिनैजाख्यः ।  
‡ श्रीमन्मौक्तिकदीक्षित-  
निजाभिधानश्च, तन्मध्ये ॥
- २६ तृतीय एष प्रकृतप्रसङ्गो  
मुक्ताफलस्वामिनिजाभिधानः ।  
अशीतिसंयुक्तशतान्दतः प्रा-  
ङ्गिजानुरूपं जनुरापदुर्व्याम् ॥

24 to 26. It is well-known that Shree Saraswati, as the presiding deity of the ancient Karnatak musical lore, came down on earth as the visible physical incarnation of the musical Muse for the wide diffusion of musical knowledge and of true learning therethrough, that the said three persons are known as Shree Thyagaraja, Shree Shyama Shastri and Shree Muthu-swami Dikshita; and that the third amongst them (who is the hero of the present eulogy) took birth on earth about 180 years ago in a manner befitting his superlative worth.

- २७ उपक्रमपराक्रमप्रभृतिभूरिसद्ग्रन्थकु-  
द्रेण्यचरितस्पृशि द्रविडदेशभूषायिते ।  
विरिञ्चिपुरसंज्ञके विमलचारित्र्यवन्मण्डिते  
ऽजनिष्ठ कुलदीपकः प्रवरदिव्यसंगीतवित् ॥

27. He was born at a village called 'Virinchipura' which was adorned by people of stainless character, which was intimately associated with the life-story of Shree Appaya Dikshita (the great and renowned author of "Upakrama Parakrama" and many other grand works of Vedantic and other philosophical learning of the highest type) and which, therefore, shone brilliantly as a veritable ornament to the Dravida country. He became master of the most

‡ श्री मुत्तस्वामिदीक्षित-

splendid and divine music and thereby established himself as the illuminating perpetuator of the name of the family into which he was born.

२८ आसीदास्तिक्यवित्तः प्रथितशुभमतिर्ब्राह्मणज्ञातिजन्म-  
प्राप्तस्वीयाधिकारं सततमनुसरन्प्रेमतो यः स्वधर्मम् ।  
भक्तिश्रद्धाप्रभावप्रभवंसुचरितैः प्रीणयन्सर्वशिष्टा-  
न्संसाराच्चिं तितीर्थोर्विहितपृथुतरोद्योगचुञ्चुः शुभार्थम् ॥

28. He was rich in faith. He had an exceptionally brilliant intellect which aspired towards world-uplift. Incessantly and lovingly, he performed his 'Swadharma' according to his inherited 'Adhikar', which was his by birth in a Brahman family. He delighted all good people by his devotion, by his faith and by his consequent effulgent conduct and character. And he constantly put forth enormous and tremendous effort for the uplift of all true aspirants for 'Moksha'.

२९ लौकिकदृष्ट्या विपुल-  
द्रविणस्वामित्वसत्त्वेऽपि ।  
वित्तस्तम्भविवर्जित-  
मभिमततत्त्वैकचिन्ताढ्यः ॥

29. Although, according to worldly standpoint and standards, he was master of immense wealth, yet, he had not even the slightest trace of the arrogance which such wealth generally gives birth to; and he concentrated all his attention on the fulfilment of the sacred mission which brought him into this world.

३० कर्मोपास्तिज्ञानकाण्डेष्वजस्रं  
सिद्धे स्वीये पूर्णसर्वाधिकारे ।  
अप्येतेषां मध्य आत्मस्वरूप-  
साश्नात्कृत्यै मानयन्कृत्युपास्ती ॥

30. Although he was a complete 'Adhikari' in the Karmakanda, the Upasanakanda and the Gnanakanda, yet, he respected the first two as the requisite means even for the purpose of Self-realisation.

३१ औदार्यगाम्भीर्यमुखस्वभूषा-  
विभूषितस्वान्ततया मनोज्ञः ।  
सौजन्यभावसत्त्वगुणप्रधान-  
श्रद्धाद्वयभक्तिप्रवणान्तरङ्गः ॥

31. He had a charming personality, adorned by nobility, profundity and other great virtues; his heart was full of devotion and faith of the predominantly 'Sattvic' type; and he was kindly disposed towards everybody.



३२ मुखजवंशसमुद्भववर्धतां  
मुखजनामवलान्नहि केवलम् ।  
प्रकटयन्नथ सद्रणकर्मभिः  
सफलयन्नुचितैरपि योऽनिशम् ॥

32. He manifested his birth in a Brahman family not merely by a Brahman name ('Dikshita') but by the appropriate good qualities and good deeds, thereby bringing his Brahmanic inheritance into true fruition and fructification.

३३ इत्थं यो विहितस्वकार्यकरणे निर्निद्रताभास्वरं  
रागद्वेषविवर्जितस्वधिषणस्वीयान्तरङ्गं मुदा ।  
कर्तव्यैकधिया विधाय निखिलं निर्लिप्तता भ्राजित-  
स्वान्ताढ्यं चरितार्थतामगमयन्नित्यं निजां विज्ञताम् ॥

33. He was ever vigilant in the performance of the Swadharma enjoined for him. His intellect and his heart were absolutely free from all partiality and prejudice. He performed his duties from the sole standpoint of Duty. And, by his absolute detachment of mind, he justified and proved that he was a true 'Gnani' of the loftiest type.

३४ कार्यत्वेन समागतान्कृतिचयानित्यं चरित्वाखिला-  
स्तत्पश्चादवशिष्टसर्वसमग्रान्द्वयार्थानकृत्वा भृशम् ।  
श्रद्धाप्रेमपुरःसरं सविनयं जिज्ञासया स्वाश्रिता-  
न्स्वीयोद्योगफलस्वरूपफलितान्यन्यास्ततो भोजयन् ॥

34. After thus performing all the duties that devolved on him, he did not waste the remaining time at his disposal; but he benefitted all who approached him with faith and love as humble Seekers after knowledge. He fed them with the fruits of his own incessant industry (in the shape of Upasana etc.

३५ स्वाभ्यस्तविद्याव्रजचिन्तनादि-  
संपत्तिमित्थं जनतोपकृत्यै ।  
अनुग्रहात्मा प्रतिपादयन्त्यः  
परोपकारप्रवणान्तरङ्गः ॥

35. Thus motivated by a feeling of compassionate and humanitarian philanthropy, he gave away to others the huge spiritual and intellectual wealth, which he had acquired and mastered by his own industrious learning, meditation and so forth.

३६ भूयोयज्ञालिकर्तृद्रविडकुलमणौ जन्मतोदीक्षितारूपां  
लब्धां सार्थक्यमेनां स्वविहितसततोपास्ति तत्त्वार्थरम्यैः ।  
साधु प्रापय्य नाकावसथनुतिपरैः कीर्तनैः सर्वदेशे  
श्रीमुत्तुस्वामिनाम्ना प्रथितपृथुयशा विज्ञसंघातगोष्ठ्याम् ॥

३२ मुखजवंशसमुद्भववर्माता  
मुखजनामवलान्नहि केवलम् ।  
प्रकटयन्नथ सद्रणकर्मभिः  
सफलयन्नचितैरपि योऽनिशम् ॥

32. He manifested his birth in a Brahman family not merely by a Brahman name ('Dikshita') but by the appropriate good qualities and good deeds, thereby bringing his Brahmanic inheritance into true fruition and fructification.

३३ इत्थं यो विहितस्वकार्यकरणे निर्निद्रताभास्वरं  
रागद्वेषविवर्जितस्वधिषणस्वीयान्तरङ्गं मुदा ।  
कर्तव्यैकधिया विधाय निखिलं निर्लिप्तता भ्राजित-  
स्वान्ताढ्यं चरितार्थतामगमयन्नित्यं निजां विज्ञताम् ॥

33. He was ever vigilant in the performance of the Swadharma enjoined for him. His intellect and his heart were absolutely free from all partiality and prejudice. He performed his duties from the sole standpoint of Duty. And, by his absolute detachment of mind, he justified and proved that he was a true 'Gnani' of the loftiest type.

३४ कार्यत्वेन समागतान्कृतिचयानित्यं चरित्वाखिला-  
स्तत्पश्चादवशिष्टसर्वसमग्रान्द्वयार्थानकृत्वा भृशम् ।  
श्रद्धाप्रेमपुरःसरं सविनयं जिज्ञासया स्वाश्रिता-  
न्स्वीयोद्योगफलस्वरूपफलितान्यन्यास्ततो भोजयन् ॥

34. After thus performing all the duties that devolved on him, he did not waste the remaining time at his disposal; but he benefitted all who approached him with faith and love as humble Seekers after knowledge. He fed them with the fruits of his own incessant industry (in the shape of Upasana etc.

३५ स्वाभ्यस्तविद्याव्रजचिन्तनादि-  
संपत्तिमित्थं जनतोपकृत्यै ।  
अनुग्रहात्मा प्रतिपादयन्त्यः  
परोपकारप्रवणान्तरङ्गः ॥

35. Thus motivated by a feeling of compassionate and humanitarian philanthropy, he gave away to others the huge spiritual and intellectual wealth, which he had acquired and mastered by his own industrious learning, meditation and so forth.

३६ भूयोयज्ञालिकर्तृद्रविडकुलमणौ जन्मतोदीक्षितारूपां  
लब्धां सार्थक्यमेनां स्वविहितसततोपास्ति तत्त्वार्थरम्यैः ।  
साधु प्रापय्य नाकावसथनुतिपरैः कीर्तनैः सर्वदेशे  
श्रीमुत्तुस्वामिनाम्ना प्रथितपृथुयशा विज्ञसंघातगोष्ठ्याम् ॥



36. He thus did justice to and justified his name 'Dikshita' which had come to him by virtue of his birth in a superb Dravida Brahman family that was reputed for its continuous performance of manifold and multifarious 'Yajnas' from time to time. And then, by his 'Sankirtanas' in praise of the denizens of Heaven and filled to the brim with the spirit and essence of the sublime Doctrinal wisdom acquired by him by means of constant 'Upasana', he made the name Muthuswami Dikshita superlatively renowned throughout the length and breadth of the country and established his great reputation as one of the world's loftiest gema amidst the assemblies of the elite.

३७ तत्रापि सर्ववैबुध-  
समष्टिरूपां जगद्धात्रीम् ।  
श्रीचक्रराजनिलयां  
ललितालक्ष्मीसरस्वतीरूपाम् ॥

37. And there too, he concentrated on Sankirtanas in praise of Bhagavati Shree Jagaddhatri, whose abode is the great Shree Chakra and who is the combined manifestation of Shree Lalita, Shree Lakshmi, Shree Saraswati and all the deities in existence.

३८ वेदान्तसिद्धान्तविभावितस्य  
तच्छब्दलक्ष्यत्वमितस्य तस्य ।  
नैर्गुण्यनैरूप्यपदाद्वतीयं  
सागुण्यसारूप्यचणत्वलब्धौ ॥

३९ अथात्मनः शब्दगुणं स्वकीयं  
व्योमाभिधानाकृतितः स्वरूपम् ।  
निर्लिप्तसर्वत्रगमास्त नाद-  
ब्रह्माह्वयं यत्प्रथमं तदीयाम् ॥

४० संपूर्णशक्त्याकृतिभासमानां  
समस्तविद्यात्रजशेषिणिं ताम् ।  
वीणाविराजत्करनीरजातां  
जगत्सवित्रीं शिवशक्तिरूपाम् ॥

38 to 40. (In praise of) Shree Jagaddhatri who, when the absolute Parabrahma pointed to by the word 'Tat' (of the Mahavakya) as expounded in the Vedanta Siddhanta, first descended from the Nirguna Nirakar reality to the Saguna Sakar manifestation, assumed the quality of Akash with its Shabdaguna and thus came down as the attachmentless and all-pervading all-permeating reality known as the 'Nada Brahma' (Shabda Brahma), who is thus the resplendent combination of complete and perfect all-round Power, who is the inexhaustible store-house of learning in all its branches and aspects, whose lotus-palm bears the 'Veena' (as the highest manifestor of the Divine Music of the Spheres), who is the creatrix of the universe and who is Shiva and Shakti combined.

36. He thus did justice to and justified his name 'Dikshita' which had come to him by virtue of his birth in a superb Dravida Brahman family that was reputed for its continuous performance of manifold and multifarious 'Yajnas' from time to time. And then, by his 'Sankirtanas' in praise of the denizens of Heaven and filled to the brim with the spirit and essence of the sublime Doctrinal wisdom acquired by him by means of constant 'Upasana', he made the name Muthuswami Dikshita superlatively renowned throughout the length and breadth of the country and established his great reputation as one of the world's loftiest gema amidst the assemblies of the elite.

३७ तत्रापि सर्ववैबुध-  
समष्टिरूपां जगद्धात्रीम् ।  
श्रीचक्रराजनिलयां  
ललितालक्ष्मीसरस्वतीरूपाम् ॥

37. And there too, he concentrated on Sankirtanas in praise of Bhagavati Shree Jagaddhatri, whose abode is the great Shree Chakra and who is the combined manifestation of Shree Lalita, Shree Lakshmi, Shree Saraswati and all the deities in existence.

३८ वेदान्तसिद्धान्तविभावितस्य  
तच्छब्दलक्ष्यत्वमितस्य तस्य ।  
नैर्गुण्यनैरूप्यपदाद्वतीयं  
सागुण्यसारूप्यचणत्वलब्धौ ॥

३९ अथात्मनः शब्दगुणं स्वकीयं  
व्योमाभिधानाकृतितः स्वरूपम् ।  
निर्लिप्तसर्वत्रगमास्त नाद-  
ब्रह्माह्वयं यत्प्रथमं तदीयाम् ॥

४० संपूर्णशक्त्याकृतिभासमानां  
समस्तविद्यात्रजशेषिणिं ताम् ।  
वीणाविराजत्करनीरजातां  
जगत्सवित्रीं शिवशक्तिरूपाम् ॥

38 to 40. (In praise of) Shree Jagaddhatri who, when the absolute Parabrahma pointed to by the word 'Tat' (of the Mahavakya) as expounded in the Vedanta Siddhanta, first descended from the Nirguna Nirakar reality to the Saguna Sakar manifestation, assumed the quality of Akash with its Shabdaguna and thus came down as the attachmentless and all-pervading all-permeating reality known as the 'Nada Brahma' (Shabda Brahma), who is thus the resplendent combination of complete and perfect all-round Power, who is the inexhaustible store-house of learning in all its branches and aspects, whose lotus-palm bears the 'Veena' (as the highest manifestor of the Divine Music of the Spheres), who is the creatrix of the universe and who is Shiva and Shakti combined.



४१ भक्तचित्तानुरोधेन धत्ते नानाकृतीः स्वयम् ।  
अद्वैतानन्दरूपा या साक्षाद्भगवती शिवा ॥

41. (In praise of) Shree Jagaddhatri, who is 'sakshat' Bhagawati Shiva, whose real nature is absolute Bliss and Unity underlying all diversity and infinity but who, according to the different capacities and tastes of her devotees, takes different shapes (for their benefit) in their process of concentrated meditation and consequent final visualisation.

४२ “ओंकारपञ्चरशुकी”  
“वेदान्तोद्यानकेलिकलकण्ठी” ।  
“आगमविपिनमयूरी”  
“संगीताम्भोरुहानुभवभृङ्गी” ॥

४३ “वीणासंक्रमकान्तकान्तिकरवाः संजातजातव्रजा”  
“वीणावादनकालकम्पितशिरा” इत्यादि शब्दैः स्वयम् ।  
श्रीमच्छंकरदेशिकेन्द्रचरणैः सप्तस्वरीतस्तथा  
श्रद्धोद्रेकपुरःसरं भगवतीं संवर्णितां यः स्तुवन् ॥

42 & 43. (In praise of) Shree Bhagawati, who has been described with intense devotion by JagadGuru Shree Shankaracharya Himself with such expressions as:—

“The parrot dwelling in the Omkara cage”; “the cuckoo sporting in the Vedanta garden”; “the peahen in the Agama forest”; “the bee delighting in the music-lotus”; “whose nails impinged on the chords of Her divine Veena”; “who nods her head in ecstatic appreciation when music is played on the Veena”; and “who is the embodiment of the ‘sapta swaras’ (sa, ri, ga, ma, etc.).”

४४ तदीयेतिहासस्य संचिन्तनाद्यै-  
स्तथा तत्कृतानां च संकीर्तनानाम् ।  
उपास्तिप्रभावस्य भूमानमारा-  
द्विबोद्धुं नरः शक्नुते पामरोऽपि ॥

44. By pondering over the history and the ‘Sankirtanas’ of such a great soul, even the commonest and most uncultured person can understand, realise and appreciate the magnificent magnitude of the power of ‘Upasana’.

४५ परं त्वीदृशप्रन्थरत्नावलीनां  
वत काव्यलब्ध्याधुनापि क्षमायाम् ।  
उपासादिमाहात्म्यलेशस्य लेशं  
विवोद्धुं कथं शक्नुतां पण्डितोऽपि ॥

45. Owing, however, alas! to the unprocureability of such invaluable works of history and sankirtan even at the present day and over the whole earthen world, how can even a highly cultured scholar understand and appreciate even a small fraction of a fraction of the potency of Upasana?

- ४६ इत्येव दुःखस्य महन्निदानं  
स्वान्तेऽस्मदीये सततं न्यवात्सीत् ।  
खाद्यावलीनामपि भूयसीनां  
मन्वेजनेषु क्षुधया प्रयत्सु ॥

46. This has been the source of great sadness to us for a long time, just as if, although there is a plethora of food-stuffs on hand, yet persons are dying of hunger !

- ४७ तस्मादस्माकमेष प्रमदभरततेर्हेतुरास्ते परस्याः  
काष्ठाया यन्नितान्तं कलिमलकलुषे ज्ञानकाण्डस्य नाम्ना ।  
कर्मोपास्तिप्रमुख्याखिलविधकरणापह्नव प्रीतिभाजा-  
मस्मिन्काले करालेऽप्यहह भगवतोऽनुग्रहेणाधुनापि ॥

- ४८ वर्तन्त एवात्रहि भारतेऽस्मि-  
न्देष्टे पवित्रे मुखजातवंश्याः ।  
विद्यागुणव्रातकृतिप्रमुख्यै-  
र्जन्मात्रविप्रत्वकृतार्थतार्यै ॥

- ४९ जन्मकर्मगुणतः श्रुतिमुख्य-  
प्रोदितं द्विजकुलोद्भवयोग्यम् ।  
लक्षणत्रयमनेकविधं ये  
दर्शयन्ति चरितेऽद्य तथा हि ॥

47 to 49. Therefore it is that we have now begun to feel over-whelmed by a feeling of intense Joy owing to the fact that, even in this terribly filth-laden Iron Age when, in the name of the 'Gnanakanda' people have become fond of slighting and even forbidding 'karma' 'Upasana' and other instruments of self-upliftment, yet, even in this present age, thanks to the Lord's mercy, there still exist in our sacred country (Shree Bharat), persons born in the highest Brahman families, resorting to learning, various virtues and right conduct for the fulfilment and fruition of their inherited merits and evincing, in actual daily conduct, the qualities which the Vedas and other scriptures describe as the only ones worthy of persons of Brahman birth and wherein birth, conduct and virtues figure in harmonious combination.

- ५० तदीय वंशस्थपरम्परागतै-  
र्विदुत्तमैर्वक्त्रभवैर्धरातले ।  
यथास्ति योग्यं भवितुं तथा किल  
सङ्गीतविद्वानजनिष्ट तत्कुले ॥

50. Thus it is that, in that family wherein Shree Muthuswami Dikshita and other such enlightened souls took birth and led lives of a worthy character befitting their ancestry, a past-master of music, took birth again in that family.



- ५१ योऽभून्मौक्तिकनाथदीक्षित इति स्वीयारुयया विश्रुत-  
स्तद्भ्रातुस्तनुजातनूजतनुजस्तन्नामधृद्विन्मणिः ।  
दिष्ट्या स्वस्य पितामहीपितृकृतग्रन्थानधीत्याखिला-  
न्यारम्पर्यसमागतातुलदिशा स्वभ्यस्तवान्सादरम् ॥

51. This personage was the son of the son of the daughter of the world-renowned and above-described Shree Muthuswami Dikshita, bore his name, became a gem amongst enlightened people and had the good fortune to study reverently and master thoroughly the compositions of his great namesake-ancestor and that too with the full help of the peerless traditional musical learning which had come down from that name-sake to himself.

- ५२ तत्पश्चाच्चानन्तकृष्णार्यसंज्ञः  
प्रेम्णाभ्यस्य ग्रन्थरत्नानि तानि ।  
जानीते यस्तत्सकाशादशेषं  
वीणाविद्यागायनाचार्यवर्यः ॥

52. And, thereafter, we come down to Shree Anantha Krishna Ayyar, the great master of the musical lore of the 'Veena', who, having studied and practised those compositions of the great Master, has learnt all about them directly from the said second Muthuswami Dikshita.

- ५३ गुरोर्निदेशं शिरसा गृहीत्वा  
वेदान्तविद्भागवताभिधानम् ।  
सङ्गीतसाहित्यविदां वरेण्यं  
सहायमाप्त्वा च यथाभिलाषम् ॥
- ५४ ग्रन्थव्रातांस्तादृशान्मन्त्रमर्म-  
भ्राजद्वेदाम्नायशीर्षकवेद्यान् ।  
गीर्वाणालीस्तोत्रसंकीर्तनादि-  
स्वीयाकारान्भक्तकार्तार्यसिद्ध्यै ॥
- ५५ द्राक्प्राकाश्यं नेतुं  
विधीयमानप्रयत्न आस्त इति ।  
ज्ञात्वा संप्रति लब्ध्वा  
नितान्तमामोदमानमानसताम् ॥

53 to 55. Finding that, in obedience to his master's command, Shree Anantha Krishna Ayyar has been aiming at and striving towards the upliftment of the devoted souls through the instrumentality of the said Sankirtana compositions, extolling various gods and goddesses and resplendent with sublime expositions of the mysteries of the Mantra Shastra and the quintessence of the Vedas and the Upanishads, has enlisted the full co-operation of another great master of music and literature named Shree Vedanta Bhagawat and is putting forth his earnest and stre-

nuous endeavours towards the speedy publication of the Śāṅkirtana volumes in question, we feel overjoyed at this glad tidings.

५६ आशिषः प्रयुञ्जमहेऽभ्यर्थयाम इश्वरा-  
न्सर्वदाश्च सर्वदानन्दपूरपूरितम् ।  
दीर्घमायुरामयैर्हीनमेवसन्ततं  
दातुमस्य निर्मलं भुक्तिमुक्तिसाधनम् ॥

56. We bestow our own benedictions and pray to the all-giving deities to bless him (Shree Anantha Krishna) with long life, free from illness, full of superlative joy, spotless in character and calculated to ensure to him the attainment of happiness here and of Moksha hereafter.

५७ कार्ताध्यादर्शदृष्ट्या सुगुणमणिगणोद्धृष्टैर्लक्षणीया-  
न्स्वादशीं भावित श्रीरघुकुलतिलकान्शाश्वतस्वच्छकीर्तान् ।  
नामान्वध्यापकस्वाचरितगुणगुणान्कार्यकर्तृन्विधाय  
प्रेम्णा पायादपायादविरतमखिलान्सर्वसौपर्ववर्गः ॥

### CONCLUDING BENEDICTIONS

57. We pray to the entire galaxy of gods and goddesses governing the universe, to endow the workers concerned with this sublime work, with all the qualities and virtues befitting ideal workers, to inspire them with the effulgent Ideal of Shree Ramachandra in unceasing devotion to the performance of Swadharma, to enable them by means of their righteous conduct and sterling virtues to justify and glorify their names, to confer eternal and unblemished fame and renown on them and to lovingly protect all of them from all sorrow and suffering.

५८ सार्वत्रिकसार्वदिका-  
खिलविधनिःश्रेयसावधिकाः ।  
श्रेयः श्रेणीः श्राण्या-  
त्सर्वश्रेयोनिधिर्जगन्नाथः ॥

५९ सर्वेषु कालेषु समस्तदेशे-  
ष्वशेषरीतीन्यभिलिप्सितानि ।  
नारायणाङ्घ्रिस्मृतयोऽस्मदीयाः ॥  
श्रेयांसि सर्वाणि ददत्वज्रम् ॥

58 & 59. We pray to Shree Jagannatha (Lord of the universe) the fountain-head and inexhaustible store-house of all welfare and joy, to bless them at all times, in all places and under all circumstances, with an unbroken succession of joys, culminating in the attainment of Moksha; and we add to the said prayer our own personal blessings to them all for this purpose.



६० अद्याच्चाभेनभेनं दिनपतिशशभृन्मासपत्नीतनूज-  
श्रीसोदर्यात्मजातत्रिदशदितिसुताचार्यसौर्यादिरूपा ।  
स्थित्वा स्थाने स्वकीये निरतिशयशुभे साकमृक्षैर्ग्रहालि-  
लक्ष्मी विद्ये वितीर्य स्वरुदढतनुतां तुल्यमृक्षेश्वरेण ॥

60. May the Sun, the Moon, Mars, Mercury, Jupiter, Venus, Saturn and other planets (along with the various constellations) occupy the most beneficent positions in the horoscopes of these workers and shower on them the blessings of longevity (like that of Shree Jambavan), a strong and enduring physique (like that of Indra's thunder-bolt), learning and prosperity.

६१ एणाक्षीमणिरञ्जचूडदयिता वाणी धनस्पृङ्गतिः  
काणादादिसमस्तशास्त्रचयदा वाणी जितान्योद्धृता ।  
वीणापाणिमुनीन्द्रमुख्यविनुता वेणीजिताल्यम्बुदा  
वीणाधृच्छुभसंततीर्वितनुताङ्गेणीरघानां हृतात् ॥

61. We pray for the destruction of all their sorrows and sins (if any) and for an unceasing flood of all the auspicious things in life, to Bhagwati Bhawani who is the consort of Shree Chandrasekhara, whose worship confers all learning and infinite wealth on the worshippers, who gave to Kanada and others their knowledge of all the multitudes of the Shastras, who is of the first rank amongst the deer-eyed damsels, who wears the raven-curls defeating the bees and the cumulus clouds by their black lustre, who humiliates the cuckoo by the sweetness of Her voice, who is extolled by the Veenapani Maharshi (Shree Narada) and other divine sages and who holds the Veena in Her own hands.

६२ एणाम्बिके जननि वाणार्चिते कुसुमवाणासुदाननिपुणे  
वाणालिपूर्णमणितूणालितोमरकृपाणादिभीषणकरे ।  
एणाङ्गचूडसतिशोणांग्रिके प्रणतकाणादमुख्यवरदे  
वीणाधरेतरुणशोणाधरे निहतहूणादिकेऽव सततम् ॥

62. We pray for the continued protection of them all, to the Universe-Mother Shree Bhagawati who is Bhagwan Shree Shankara's consort, who is antelope-eyed, who was worshipped by Bana (Banasura), who showed her skill by the resurrection of 'Pushpabana', (the flower-arrowed Kama Deva, the God of Love, whom Shree Shankara had burnt with his third eye), who was the destroyer of the Hoonas and other demoniac savages, who inspires terror in every enemy-heart with her arms bearing arrows, arrow-receptacles, scimitars, daggers and other terrific weapons, from whom Kanada and other Rishis obtained all desired boons by devoted worship, whose feet are of tender red colour, whose lips are of similar tender red and who holds the Veena in Her hand.

६३ क्षोणीधर्तृ क्षितीशप्रभवनिजतनु क्षीरनीरेशपुत्री-  
वाग्देवीमुख्यनैजागणितबहुविधाकारशक्तिस्वरूपा ।  
ब्रह्माब्जाक्षत्रिनेत्रप्रभृतिदिविबसत्कोटिकोटीरकोटी-  
रत्नस्तोमालिनीराजितनिजचरणाम्भोजनिः पात्वजस्रम् ॥

63. We pray for their continuous protection, to Her, who is the embodied combination of all the various and immeasurable Shaktis (including Shree Parvati, Shree Lakshmi and Shree Saraswati) and whose feet Brahma, Vishnu, Shiva and other deities, while prostrating themselves before Her, seem to perform the Arati of, with the radiant effulgence of the diamonds and other gems embedded on the surface of their diadems.

६४ दीर्घायुष्टनिरामयत्वदृढता भ्राजत्तनुस्थेमभा-  
 षप्रज्ञाभक्तिचणामलस्वधिषणावाप्यात्मसिद्धिं पराम्  
 दत्त्वा गीर्जननीहरिप्रियतमाशीतांशुवृत्तेयसी  
 पूर्णानुग्रहपूर्णवीक्षणमहाभूम्ना प्रसादं क्रियान् ॥

64. We pray to Her (Who is Shree Saraswati Shree Lakshmi and Shree Parvati combined) to shower on all the workers in this sacred cause, Her choicest boons of long life, diseaselessness, physical vigour and hardihood and also the highest 'Siddhi' resulting from purity of mind, 'Bhakti' and 'Gnana' and favour them with an intensity of Her grace full of tender maternal affection.

॥ ॐ तत्सत् ॥



॥ श्री ॐ ॥

## “மஹா கணபதிம் வந்தே”

ராகம்:-தோடி

தாளம்:-ரூபகம்

பஹி

மஹாணபதி வந்தே மாபவாயமரஸுந்தம்

(மஹாணபதி வந்தே)

அனுபஹி

அஹந்தாதிர்ஹித் ஸக்திவிஹித் ஆனந்தத் தமேகதந்தம்

(மஹாணபதி வந்தே)

சரணம்

த்ரிபுரவதா<sup>4</sup>ர்த<sup>3</sup>ம் ஸிவேன த்ரயம்ப்<sup>3</sup>கேனா<sup>3</sup>சித்

உபநிஷத்<sup>3</sup>ப்ரதிபாதி<sup>3</sup>தம் உமாமஹேஸ்வரஸு<sup>3</sup>தம்

கபிலவஸிஷ்டா<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>நதம் கஞ்ஜஜாதி<sup>3</sup>பீ<sup>3</sup>ரீ<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>தம்

கபிலம் க்ருஷ்ணபூஜி<sup>3</sup>தம் கரிவத<sup>3</sup>னேனஸோபி<sup>4</sup>தம்

ஸுபர்ணவாஹஸேவி<sup>3</sup>தம் ஸுரகு<sup>3</sup>ருகு<sup>3</sup>ஹபா<sup>4</sup>வி<sup>3</sup>தம்

கபித்தா<sup>3</sup>ம்ரபநஸஜம்பூ<sup>3</sup>கத<sup>3</sup>லீப<sup>3</sup>லப<sup>4</sup>கதி<sup>3</sup>தம்

(மஹாணபதி வந்தே)

பல்லவி

மஹாக<sup>3</sup>ணபதிம் வந்தே<sup>3</sup> மாத<sup>4</sup>வாத<sup>3</sup>யமரப்<sup>3</sup>ருந்த<sup>3</sup>ம்

(மஹா)

அனுபல்லவி

அஹந்தாதி<sup>3</sup> ரஹி<sup>3</sup>தம் ஸக்தி விஹி<sup>3</sup>தம் ஆனந்த<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ம் தமேகத<sup>3</sup>ந்தம் (மஹா)

சரணம்

த்ரிபுரவதா<sup>4</sup>ர்த<sup>3</sup>ம் ஸிவேன த்ரயம்ப்<sup>3</sup>கேனா<sup>3</sup>சித்

உபநிஷத்<sup>3</sup>ப்ரதிபாதி<sup>3</sup>தம் உமாமஹேஸ்வரஸு<sup>3</sup>தம்

கபிலவஸிஷ்டா<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>நதம் கஞ்ஜஜாதி<sup>3</sup>பீ<sup>3</sup>ரீ<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>தம்

கபிலம் க்ருஷ்ணபூஜி<sup>3</sup>தம் கரிவத<sup>3</sup>னேனஸோபி<sup>4</sup>தம்

ஸுபர்ணவாஹஸேவி<sup>3</sup>தம் ஸுரகு<sup>3</sup>ருகு<sup>3</sup>ஹபா<sup>4</sup>வி<sup>3</sup>தம்

கபித்தா<sup>3</sup>ம்ரபநஸஜம்பூ<sup>3</sup>கத<sup>3</sup>லீப<sup>3</sup>லப<sup>4</sup>கதி<sup>3</sup>தம்

(மஹா)

## தமிழ் அர்த்தம்

மாபவ-ஆதி-அமர-வூந்நம்	—	மஹா கணபதியை நமஸ்கரிக்கிறேன்.
மஹாணபதி வந்தே	—	அஹங்கார மமகாரங்களில்லாதவரும்
அஹந்த-ஆதி-ரஹித்	—	தாயாரிடத்தில் பிரியமுள்ளவரும்
சக்தி வஹித்	—	மகிழ்ச்சியைத் தருபவரும்
ஆனந்தத்	—	ஒற்றைக் கொம்புடன் கூடியவருமான அவரை
ஏகதந்த் தம் (வந்தே)	—	(நமஸ்கரிக்கிறேன்.)
த்ரிபுர-வதாத்த்	—	த்ரிபுர ஸம்ஹாரத்துக்காக
வ்யம்வகேன சிவேன அசித்	—	முக்கண்ணாகிய பரமஸிவனால் பூஜிக்கப் பட்டவரும்
உபநிபத்-புதிபாதித்	—	உபநிஷத்துக்களால் வர்ணிக்கப்பட்டவரும்
உமாமஹேஸ்வர-சுத்	—	பார்வதி பரமஸிவனுடைய புதல்வரும்
கபில-வசிஸ்த-ஆதி நத்	—	கபிலர், வசிஷ்டர் முதலிய ரிஷிகளால் ஸ்துதிக் கப்பட்டவரும்
கஜ்ஜ-ஆதிபி:-இதித்	—	ப்ராஹ்மாதி தேவதைகளால் ஸ்தோத்திரம் செய்யப்பட்டவரும்
கபிலத்	—	கபில (காவி) நிறமுள்ளவரும்
கூண-பூஜித்	—	கிருஷ்ணனால் பூஜிக்கப்பட்டவரும்
கரி-வதனேன-ஸோபித்	—	யானை முகத்துடன் விளங்குபவரும்
சுபர்ண-வாஹ்-சேவித்	—	கருடனை வாஹனாய்க் கொண்ட விஷ்ணுவி னால் ஸேவிக்கப்பட்டவரும்
சுர-சுரு-சுஹ்-பாவித்	—	தேவர்களுக்கும் குருவாகிய ஸுப்ராஹ்மண்ய னால் தியானம் செய்யப்பட்டவரும்
கபித்த-ஆம்-பனச-ஜம்யூ-கதலி-பல- பகித்	—	விளா, மா, பலா, நாவல், வாழை (முதலிய) பழங்களைப் புசிப்பவருமாகிய
(மஹாணபதி வந்தே)	—	(மஹாகணபதியை நமஸ்கரிக்கிறேன்.)

## பல்லவி

1) ம கா க ம ப | த நி ஸ் நி த ம || மா , த த நீ த |  
ம ஹா க ண ப | திம் - வ ந் தே - || மா - த வா - - |

த நி த த மா க ரி ம க க ரி || ஸா ரி ஸ த நி ஸா | , , , த நீ ஸ ரி க ||  
த்ய - ம - ர ப்ரு ந் - - - - || தம் - - - - - | - - - - - ||



- 2) மா ம ப த ப ப ம கா க ம ப | த நி ஸ்ா த நி ஸ் நி த மா , ||  
 ம ஹா - - - - - க ண ப | திம் - வந் - - - - தே - - ||
- க மா , , , தா த நி த நி ஸ்ா | நி த நீ தா த ம க ரி ரி க மா ப ம க ரி ||  
 மா - - - - த வா - - - - | த்ய - - ம ர - ப்ருந் - - - - - ||
- ஸா ரி ஸ த நி ஸா | , , , ஸ ரீ கா ம ||  
 தம் - - - - - | - - - - - ||
- 3) பா ம ப த ப த நி த ப கா க ம த நி ஸ் ரி ஸ் நி | ஸ் நி த ப கா  
 ம ஹா - - - - - க ண - - - ப - - - | திம் - - - -
- க ம த நி ரி நி த ம க ரி ஸ நி த நி ஸ ரி || க மா , , , தா ம த நி ஸ் ரீ |  
 வந் - - - - - தே - - - - - || மா - - - - த வா - - - - |
- க் ரி ரி ஸ் ஸ் நி ஸ் நி நி த த ம க ம த நி ஸ் ரி ஸ் நி ஸ் நி த ம ||  
 த்ய - - - - - ம - - - - ர - ப்ருந் - - - - - ||
- ப ம க ரி ஸ நி தா , நி ஸா , , | த நி ஸ ரி க ம ப த நி ஸ் ரி ஸ் க் ரி ஸ் நி  
 தம் - - - - - | - - - - -
- ஸ் நி த ப நி த ப ம ||  
 - - - - - ||
- ஷ | த நி ரி ரி ஸ் நி த ம த நி ஸ்ா ||  
 ஷ | திம் - வந் - - - - தே - - ||

### அனுபல்லவி

- 1) ரி ஸ்ா ஸ் நி த ப மா | ப க மா ப த நீ தா , , ||  
 அ ஹந் தா - - தி | ர - ஹி த ம் - - - - ||
- த ப ப ம பா கா மா பா த நி ||  
 ம் - - - - - ||
- 2) ஸ் ரி க் ரி ஸ்ா , , த நி ஸ் நி த ப ம மா | ப க மா ப த நீ தா , , நீ ஸ் நி ||  
 அ - - - ஹந் - - தா - - - - - தி | ர - ஹி தம் - - - - - ஸ - - ||
- நி த த ப த நி ப த மா பா த நி ||  
 - க் தி - வி - ஹி - - தம் - - ||
- 3) ரி நி ரீ த நி ஸ் ரி க் ம் க் ரி | ஸ் நி த நி ஸ்ா ரி ஸ் நி த நீ  
 அ - ஹந் தா - - - - தி - | ர - ஹி - தம் - - - - -

தா நி த || ம க மா த ம த நி த நி ஸ் நி த ம ||  
ஸ - - || - க் தி வி - ஹி - தம் - - - - - ||

பா ப ம க ம த ப தா | த நி ஸ் ரி க்ர, தா நீ ||  
ஆ ன - - - - - ந்த | தம் - த மே - - - க ||

நி ஸ் நி நி த த க க க க மா ப த ப த ||  
த ந் - - - - - தம் - - - - - ||

2) பா ப ம க ம த ப தா | த நி ஸ் ரி க்ர, தா நீ ||  
ஆ ன - - - - - ந்த | தம் - த மே - - - க ||

நி ஸ் நி நி த த நி நி த த ம ம க ம ப த நி ஸ் ரி ஸ் நி த ப ம ||  
த ந் - - - - - தம் - - - - - ||

(மஹா கணபதும்)

### சரணம்

1) பா த நி த ப மா ப க மா | த த மா ம ப ம க மா க ரி ஸா ||  
த்ரி பு - ர - வ தா - ர் | தம் - - ஸி - வே - - - - - ன ||

த நி ஸ ஸ ரி கா | மா ப ம ப த நீ தா ||  
த்ரயம் - - ப - கே | ஞர் ச்சி - - - - - தம் ||

2) ம த ம த நீ த ம ஸ் நி நி த த ம ம க க ரி ரி ஸ |  
த்ரி - பு - - ர - வ - - - - - தா - - - - - ர் |

த நி ஸா ஸ ரி ஸ ரி காரி க மா || த நி த ம தா க ம ப த நீ |  
தம் - - ஸி - வே - - - - - ன || த்ரயம் - - - - - ப - கே - - |

தா த நி த நி ஸா ஸ் நி த ம ||  
ஞர் ச்சி - - - - - தம் - - - - - ||

த ப நி த ம - க | ரி ஸ த நி தா நி ஸ ||  
உ ப நி ஷ த் - ப்ர | தி - பா - - - தி தம் ||

ஸ மா ம ம நி | த ம க ரீ, ப ம கா ரி ஸ ||  
உ மா ம ஹே - | ஸ்வ ர ஸு - - - - - தம் - - ||

ப க மா நி நி தா ரி ஸ் ரி நி | ஸா ஸ் நி தா நீ ||  
க - பி ல - வ ஸி - - - - - ஷ்டா தி - ந தம் ||



ஸ்ரீ தாமி | ஸ்ரீ நிஸ்ரிஸ் ஸ்ரீ நிஸ் தநிதா ||  
கஞ்ஜஜாதி | பி ரீ - - - - - தம் - - - - - ||

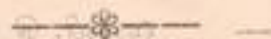
தநி ஸ்ரீ நி கா | ப் ம் மா, ப் க்ரி ஸ்ரீ நிஸ் ||  
கபிலம் - - - - - க்ரு ஷ்ண - - - - - ஜி தம் - - - - - ||

2) ஷை | ப் ம் ம் ப் த் ப் ப் ம் கா ரீ ஸ்ரீ நிஸ் |  
ஷை | ஷ்ண - - - - - பூ - - - - - ஜி தம் - - - - - |

க்ரி ரி க் ஸ்ரீ ஸ்ரீ நி | தா பா ம ப த ப ப ம கா ரீ ஸா ||  
கரி வ - த நே - - - - - னமோ - - - - - பி தம் ||

நி தா ப ப ம கரி ஸரி க மா | கா ம க மா த ம தநி தா, நி ஸா ||  
ஸு பர ண வா - - - - - ஹ ஸே - வ தம் | ஸு ர - கு ரு - கு ஹ பா நி தம் ||

ஸ்ரீ க்ரி நி க்ரி ஸ் நி தநி | தநி தா தக்ரி ஸ் ஸ நி தா ||  
கபித் தா - ம் பா ப ந ஸ ஜம் பூ | க த லீ ப ல ப க்ரி தம் ||  
(மஹா கணபதம்)



## “ஸுப்ரஹ்மண்யேன ரக்ஷிதோஹம்”

ராகம்:—ஸ்ரீ தனயாசி

தாளம்:—ஆதி

பஹி  
सुब्रह्मण्येन रक्षितोऽहं अष्टादशलोचनाखण्डेन (சுப்ரஹ்மண்யேன)

அநுபஹி  
प्रब्रवामादिपूजितपदेन पुरन्दरमनोह्लासकरणेन (சுப்ரஹ்மண்யேன)

चरणम्  
कङ्कशैलविहारेण सुखेन ब्रह्मदेवसेनारमणेन  
अकारवृत्तेन आनन्देन भोगमोक्षदानेन नित्येन  
वेङ्कटेश्वरनामरूपेण विचित्रविशाखामहोत्सवेन  
शुकरहस्यप्रकाशगुणगुहेन कृत्तिकासुतशुद्धधन्येन (சுப்ரஹ்மண்யேன)

பல்லவி  
ஸுப்ரஹ்மண்யேன ரக்ஷிதோஹம் அஷ்ட<sup>3</sup>ப<sup>3</sup>ம ஸோசனாக்ஷிணே<sup>3</sup>மே<sup>3</sup>னம்<sup>3</sup> ரபு ( - )

அநுபல்லவி  
ப்ரப்ரவாமாதி<sup>3</sup> பூஜித பதே<sup>3</sup>ன் புரந்த<sup>3</sup>ம்மே<sup>3</sup>ல்லாஸ கரணேன ( - )

ப நீ ஸ் க் ஸ் க்ா | ம் க் ஸ் க் | ஸ் நி ப ம க ||  
புரந்த ர மனோ | லா - ஸ க | ரணோ ன - ||

- 2) ப நீ ஸ் க் ஸ் க் ம் பா | ப் ம் ம் க் க் ஸ் ஸ் நி | நி ப  
புரந்த ர மனோ - - | ல் ஸ - - ஸ - - கி - - | ரணோ

ப ம ம க ஸ க ||  
னோ - - - ன - || =

சுரணம்

கா க ஸா ஸ நி ஸ | கா ம | த மா ம ||  
கங் த ஸை ல ஹ | ர ரேண | ஸு தே ன ||

- 2) க க ப ம கா ஸ | க நி ஸ | க க ம | த ஸ க ம ம ||  
க் க் - ஸை ல ஹ | ர ரே - ண | ஸு - தே ன ||

- 3) க ம் ப ம கா க ம ப ம க ஸ | ம க ஸா | க ம் பா பா | நி ஸ்ா ஸ் ||  
கங் - த ஸை - ல - ஹ | ர ரே - ண | ஸு - தே ன ||

- 4) க ம் ப நி ப ம | க ம ப ம க ஸ | ம க ஸா | க ம் பா பா | ம க மா ம |  
கங் - த ஸை - ல - ஹ | ர ரே - ண | ஸு - தே ன ||

கா ஸா க க ஸ நி ப ம நி | ஸ கா ப | ம பா ப ||  
வஸ்ஸீ | தே - - - வ ஸே | - - ண ர | மனோ ன ||

நி பா ம பா நீ | நி ஸ்ா நி | ம நி ப ப மா ||  
அ கா ர வ்ருத்தே | ன ஆ ன | ந் தே - - - ன ||

பா க மா ப நீ | ஸ்ா ஸ் நி | ப நி ஸ் ஸ் ||  
போ க மோகா தா | னே ன நி | த்யே - ன ||

மா || க் ஸா நி ப நீ - ப ம பா கா ம | க மா ப நி பா நி |  
வெங் க டே ஸ்வ ர நா ம ரு - பே ண | வி சி த்ர வி ஸா க | ர

க் ஸா நி - ஸ்ா ஸ் || - ஸ் க் ஸ் கா ஸ்ா - ம் கா ஸ்  
மனோ த் ஸ வே ன || ஸு க ர ஹ ஸ்ய ப்ர கா ஸ ||

க் ஸ் க் ஸா | நி ஸ்ா நி பா ம ப | மா க ஸா | நி ஸ க ||  
கரு கு ஹே | ன க்ரு த்தி கா ஸு த | ஸு த் த தன் த்யே ன || =



## “ஸ தா ச் ர யே”

ராகம்:—சாமரம்

தாளம்:—ரூபகம்

பஹி

சதாश्रये अभयाम्बिके सन्निवेहि सदाश्रये त्वां अम्बिके भद्रं देहि (सदाश्रये)

அனுபஹி

चिदाश्रये चिदम्बरचन्द्रिके एहि चिदाश्रये शिवमन्त्रके नतवाराहि मुदाश्रये भुक्तिमुक्तिप्रदमार्गं ब्रूहि मुदाश्रये मायाधीनं दीनं मां पाहि (सदाश्रये)

चरणम्

गौरीमायूरनाथमोहिनकरशक्ते शौरीशविधीन्द्रादिसन्नतपराशक्ते  
नारीमण्याद्यचितनादविन्दुयुक्ते शारीरकादिविद्यासिद्धान्तयुक्ते  
भेरीमङ्गलवीणावादनानुरक्ते सूरिजनोपासितचरणनञ्जिनयुक्ते  
गौरीमाकरधृतचामरसेवासक्ते दूरीकृतदुरितवेदशास्त्रादिप्रसक्ते  
वारीशादिलोकपालनुतगुरुगुहभक्ते दारिद्र्यदुःखभञ्जनकरशङ्कराविभक्ते  
शुकसनकादिदेवतासेविते परदेवते वारिजमुखि वरदाभयहस्ते नमोनमस्ते (सदाश्रये)

பல்லவி

ஸதா<sup>3</sup>ஸ்ரயே அப<sup>4</sup>யாம்பி<sup>3</sup>கே ஸந்நிதே<sup>4</sup>ஹி  
ஸதா<sup>3</sup>ஸ்ரயே த்வாம் அம்பி<sup>3</sup>கே ப<sup>4</sup>த்ரம் தே<sup>4</sup>ஹி (ஸதாஸ்ரயே)

அனுபல்லவி

சிதா<sup>3</sup>ஸ்ரயே சித<sup>3</sup>ம்ப<sup>3</sup>ர சந்த்<sup>3</sup>ரிகே ஏஹி  
சிதா<sup>3</sup>ஸ்ரயே ஸிவமஞ்சகே நதவாராஹி  
முதா<sup>3</sup>ஸ்ரயே பு<sup>4</sup>க்திமுக்திப்ரத<sup>3</sup>மார்க<sup>3</sup>ம் ப்<sup>3</sup>ருஹி  
முதா<sup>3</sup>ஸ்ரயே மாயாதீ<sup>4</sup>னம் தீ<sup>3</sup>னம் மாம் பாஹி (ஸதாஸ்ரயே)

சரணம்

கௌ<sup>3</sup>ரீ மாயூரநாத<sup>3</sup>மோஹனகரஸக்தே  
ஸௌரீஸ விதீ<sup>4</sup>ந்த்<sup>3</sup>ராதி<sup>3</sup>ஸந்நுதபராஸக்தே  
நாரீமண்யாத்<sup>3</sup>யர்சிதநாத்<sup>3</sup>பி<sup>3</sup>ந்து<sup>3</sup>யுக்தே  
ஸாரீரகாத்<sup>3</sup>வித்யாஸித்<sup>3</sup>தா<sup>4</sup>ந்தயுக்தே  
பே<sup>4</sup>ரீமத்<sup>3</sup>தீ<sup>3</sup>ளவீணாவாத்<sup>3</sup>நாநுரக்தே  
ஸுரிரிஜனோபாஸிதசரணநளினயுக்தே  
கௌ<sup>3</sup>ரீ மா கரத்<sup>4</sup>ருத சாமரஸேவாஸக்தே

தூரிக்குததூரித வேத ஸாஸ்த்ராதிப்ரஸக்தே  
 வாரீஸாதிலோகபாலநுதகுருகுஹபீக்தே  
 தூரித்ரய து:கீபீஞ்ஜனகர ஸங்கராவிபீக்தே  
 ஸுகஸநகாதிதேவதாஸேவிதே பரதேவதே  
 வாரிஜமுகி வரதூபீயஹஸ்தே நமோநமஸ்தே (ஸதாஸ்யே)

### தமிழ் அர்த்தம்

सदाश्रये	—	ஸத்துக்களுக்கு வாஸஸ்தானமான
अभयाम्बिके	—	ஹே அபயாம்பிகே, (நீ எனக்கு)
सन्निभेहि	—	ப்ரத்யக்ஷமாய்த் தோன்று.
त्वां अम्बिके	—	ஓ தாயே! உன்னை (நான்)
सदाश्रये	—	எப்போதும் ஸேவிக்கிறேன்.
भद्रं देहि	—	(எனக்கு) மங்களத்தைக் கொடு.
विदाश्रये	—	சித்து என்னும் ஞானத்திற்கு வலிக்கும் இருப் பிடமானவளே
विदम्बर चन्द्रिके	—	சித்து என்னும் ஆகாஸத்துக்கு சந்திரனைப் போன்றவளே
एहि विदाश्रय	—	நீ எனக்கு எதிரில் தோன்று (தேவி) சித் ஸ்வரூபினி
शिवमन्त्रके	—	ஸ்ரீவணை ஊஞ்சலாய்க் கொண்டவளே
नतवाराहि	—	வணங்கிய வராக மிருகத்தையுடையவளே
मुदाश्रये	—	ஆனந்தத்துக்கு வலிக்குமிடமான பொருளே
भुक्तिमुक्तिप्रदमागं ब्रूहि	—	(எனக்கு) போகமோக்ஷத்தைக் கொடுக்கும் வழியைச் சொல்லு.
मुदाश्रये	—	(நான் உன்னை) சந்தோஷத்துடன் பஜிக்கிறேன்
मायाधीनं दीनं	—	மாயைக்கு வசப்பட்டவனும் ஏழையுமான
मां पाहि	—	என்னை ரக்ஷித்து அருள்வாயாக.
गौरी मायूरनाथ	—	கௌரீ, மாயூரநாதனையும்
मोहनकरुक्ते	—	மோஹிக்கச் செய்யும் மஹிமை உடைய தேவி.
शौरीश विधीन्द्रादि सन्तु पराशक्ते	—	விஷ்ணு, ப்ருஹ்மேந்த்ராதிகளாலும் ஸ்தோத் தரிக்கப்பட்ட பராஸக்தியான வஸ்துவே
तारीमण्याश्चित्त	—	சிறந்த பெண்மணி முதலியோர்களால் பூஜிக்கப்பட்ட
नादविन्दुयुक्ते	—	நாதபிந்துவுடன் சேர்ந்தவளே
शारीरकादि विद्यासिद्धान्त्युक्ते	—	வேதாந்தம் முதலிய கலைகளின் நிர்ணய வஸ்து ஸ்வரூபத்துடன் சேர்ந்த அம்பிகே
भेरी महल वीणा वादनानुरक्ते	—	பேரி, மத்தளம், வீணை இவைகளை வாசலிப்பதில் ஆரையை உடையவளே



सूरिजनोपासितचरणनञ्जिनयुक्ते	—	பண்டிதர்களால் போற்றப்படும் தாமரை மலர் போன்ற பாதங்கள் அமைந்தவனே
गौरी मा कर धृत चामर सेवासक्ते	—	பார்வதி, லக்ஷ்மீ முதலிய உத்தமிகளால் இரு புறங்களிலும் விசும் வெண்சாமரத்தில் ஆஸை கொண்டவனே
दूरीकृतदुरितवेदशास्त्रादि प्रसक्ते	—	போக்கடிக்கப்பட்ட பாபங்களையுடைய வேத சாஸ்திரங்களில் பற்றுதல் உள்ளவனே
वारीशादि लोकपालनुत गुरुगृहभक्ते	—	வருணன் முதலிய லோகபாலர்களால் ஸ்தோத்ரம் செய்யப்பட்ட குருகுஹனிடத்தில் பக்தி யுள்ளவனே
दारिद्र्य दुःख भञ्जनकर शङ्कराधिभक्ते	—	ஏழ்மைத்தனம், துக்கம் முதலியவைகளை அழித்து நித்ய ஸுகத்தைக் கொடுக்கும் ஸங்கரனோடு எப்போதும் சேர்ந்தவனே
शुकसनकादिदेवतासेविते परदेवते	—	ஸுகதேவர், ஸனகமுனி முதலிய தேவதைகளால் போற்றப்பட்ட அம்பிகே, ஒபராமுக்தியே
वारिजमुखि वरदाभय हस्ते	—	பத்மம் போன்ற முகமும், வரத்தையும் அபயத்தையும் தரும் கையும் உடைய (அப்பாம்பிகே)
नमोनमस्ते	—	உனக்கு நமஸ்காரம். நமஸ்காரம்.

## பல்லவி

ஸ் தா நி ஸா | ரி க் ரீ ஸ் க் || ஸா நி தா நி | ப தா ம பா ||  
ஸ தா ஸ்ர யே | அ ப யா ம் பிகே || ஸ ன்னி தே ஹி | ஸ தா ஸ்ர யே ||

ப ம ரீ கா ரி ஸ | நீ, தா, பா, தா, ||  
த் வா - மம் பிகே | ப த்ரம் தே ஹி ||

(ஸதாஸ்ரயே)

## அனுபல்லவி

ப தா ம பா | ம தா ப ம க || . ரி கா மா, ம | ப தா ரி ஸா ||  
சி தா ஸ்ர யே | சி தம் ப ர சந் || - த்ரிகே யே ஹி | சி தா ஸ்ர யே ||  
க் ரி ம் கா க் ரி | . க் ரி ஸா ரீ ரி || ஸ் க்ர ஸ் தா | பா த பா ம ||  
ஸி வ மஞ்சகே | - ந த வா ரா ஹி || மு தா ஸ்ர யே | பு க்தி மு க்தி ||  
. க ரி ப ம க | ரீ ரீ, ஸ ||  
- ப்ர த மா ர் கம் | - ப்ரு ஹி ||

ஸ் தா நி ஸா மா, பா த | ரா நீ த ப மா ப ம பா த ||  
மு தா ஸ்ர யே மா யா தீ | - னம் தீ - னம் மா ம் பா ஹி ||

(ஸதாஸ்ரயே)

## சாணம்

கா ரீ ப ம | க ரி ஸ ரீ ஸ || ப ம ப த ப ம | பா பா, ||  
கௌ ரீ மா - | யூ - ர நா த || மோ - ஹ ன க ர | ஸக்தே ||

ஸா ரீ ஸ் நி | தா, த ப த || ஸா நி த ப ரி | , , ஸா கா ||  
 ஸௌ ரீ ஸ வி | தீந் த்ரா - தி || ஸன்னு த பரா | - - ஸக்தே ||  
 பா, ப த மா | கா மா ப ப || நீ த ரீ ஸ் | க் ரி க் கா,, ||  
 நா ரீ - மண் | யா த்யர்சி த || நா த பி ந்து | யு க் தே ||  
 ஸா ரீ ஸ் க் | ரா ரி பா ரீ || ஸா, நீ த | ப ம பா,, ||  
 ஸா ரீ ர கா | ரா தி வித் யா || ஸி த்தா ந்த | யு க் தே ||  
 த ம பா மா | த ப நீ தா || க் கா ரி ஸா நி | த ப மா,, ||  
 பே - ரீ ம | த்தள வீ ணு || வா த னு னு | ர க் தே ||  
 பா ம த பா | , பா ம ப த || நி த ப ம க ம | ரீ கா,, ||  
 ஸூ ரி ஜ னே | - பா - ஸி த || ச ரண ந ளி ன | யு க் தே ||  
 கா ரீ ப ம | க ரி ரி ஸ ஸா || க் ரி ஸ் ரி நீ | ஸா ரீ , ||  
 கௌ ரீ மா - | க ர த்ந த சா || ம ர ஸே - வா | ஸக்தே - ||  
 ஸா ரீ க் க் | ரி க் ரி ஸா ரி || ஸா, நி த நி | , ப த ம பா ||  
 தா ரீ க்ரு த | து ரி த வே த || ஸாஸ் த்ரா - தி | - ப்ர ஸ க் தே ||

மா, மா பா த பா த ப | ராம நி த ப ம க ரி க ரி ஸா ||  
 வா ரீ ஸா தி லேரக பா | ல னு த ஸ ரு கு ஹ ப க் தே ||

ஸா ரீ ஸ கா ரி ப ம க ரீ | க ரி ஸா க ரீ ஸ ரீ கா ||  
 தா ரி த்ரய து: க ப ஞ் ஜன | க ர ஸங் க ரா வி பக்தே ||

ஸ க ரி க ஸா த பா த மா | பா த ஸா க் ரி ஸா ரி ஸா ||  
 ஸு க ஸன கா தி தே வ தா | ஸே வி தே ப ர தே வ தே ||

நீ க் ரி ஸ் ரி ப் ம் க் ரி ரி ஸ் | நி த நீ த நி மா த பா தா ||  
 வாரி ஜ மு கி வ ர தா - ப ய | ஹ - ஸ்தே ந - மோ ந ம ஸ்தே ||

(ஸதாஸ்யே)

—❀—

## “அபயாம்பா ஜகதம்பா”

ராகம்:—கல்யாணி

தாளம்:—ஆதி

பஹி

அபயாம்பா ஜகதம்பா ரக்து ஆத்மரூபபிரதிவிம்பா மதம்பா

(அபயாம்பா)

அநுபஹி

இமவதந்ரீகுருகுஜனநி இஷமாயூரநாதரக்துநி

அபயவரதபாணி அநிவேணி அநிதமாபாணி கல்யாணி

(அபயாம்பா)



चरणम्

भक्तनागलिङ्गपरिपालिनी	भासमाननवरत्नमालिनी	
व्यस्तसमस्तजगद्विशालिनी	व्यधिकरणहरणनिपुणशूलिनी	
रक्तशुक्लमिश्रप्रकाशिनी	रविकोटिकोटिसङ्काशिनी	
भक्तियुक्तमानसनिवासिनी	भावरागतालविश्वासिनी	
भुक्तिफलप्रददक्षमृडानी	भक्तिप्रदनिपुणतरभवानी	
शक्तिसम्प्रदायक शर्वाणी	भुक्तिमुक्तिवितरणरुद्राणी	(अभयाम्बा)

பல்லவி

அபயாம்பா<sup>3</sup> ஜகத்<sup>3</sup>ம்பா<sup>3</sup> ரக்ஷது ஆத்மரூபப்ரதிபி<sup>3</sup>ம்பா<sup>3</sup> மத்<sup>3</sup>ம்பா<sup>3</sup> (அபயாம்பா)

அனுபல்லவி

இபவத்னமீ<sup>3</sup>கு<sup>3</sup>ருகு<sup>3</sup>ஹஜனனி ஈஸமாயூரநாத்<sup>3</sup>ரஞ்ஜனி  
அபயவரத்<sup>3</sup>பாணி அளிவேணி ஆஸ்ருதமாவாணை<sup>3</sup> கல்யாணி (அபயாம்பா)

சரணம்

பக்தநா<sup>3</sup> க்<sup>3</sup>லிங்<sup>3</sup> க்<sup>3</sup>பரிபாலினி பா<sup>3</sup>ஸமாநவரத்னமாலினி  
வ்யஸ்தஸமஸ்தஜகத்<sup>3</sup>விஸாலினி வ்யதி<sup>3</sup>கரணஹரணநிபுணஸூலினி  
ரக்தஸூக்<sup>3</sup>லமிஸ்ரப்ரகாஸினி ரவிகோடி கோடிஸங்காஸினி  
பக்தியு<sup>3</sup>க்தமாநஸநிவாஸினி பா<sup>3</sup>வராக்<sup>3</sup>தாளனிஸ்வாஸினி  
பு<sup>3</sup>க்திப<sup>3</sup>லப்ரத்<sup>3</sup>தக்ஷம்ருடா<sup>3</sup>னி பக்திப்ரத்<sup>3</sup>நிபுணதரபவானி  
ஸக்திஸம்ப்ரதாயகஸர்வானி பு<sup>3</sup>க்திமுக்திவிதரணருத்<sup>3</sup>ராணி  
(அபயாம்பா)

தமிழ் அர்த்தம்

அபயாம்கா ஜகத்கா ரக்ஷது ஆத்மரூபபிரதிவிம்கா உலக மாதாவும் ஸ்வஸ்வரூபப்ரதிபிம்பயாயும்  
மத்கா — என் தாயுமான அபயாம்பிகை, (என்னை)  
ரக்ஷிக்கட்டும்.  
இமவதந ஸ்ரீஸூரஹ்ஜனனி — கணபதிக்கும், ஸுப்ரஹ்மண்யருக்கும்  
தாயாகியும்  
இஸமாயூரநாதரக்ஷனி — ஜகதீஸ்வரான மாயூரநாதனை திருப்தி  
செய்ப்பவளும்  
அபயவரதபாணி — அபயத்தையும் வரத்தையும் கொடுக்கும்படி  
யான கையை உடையவளும்  
• அக்ஷிணி — கருவண்டு போன்ற பின்னலை உடையவளும்  
அக்ஷிதமாவாணி — தன்னையடுத்து லக்ஷ்மி ஸர்வவதியுடையவளும்

கல்யாணி	—	மங்கள் ஸ்வரூபமானவளுமான
भक्तनागलिङ्गपरिपालिनी	—	பக்தனான நாகலிங்கனை ரக்ஷித்தவளும்
भासमाननवरत्नमालिनी	—	பிரகாஸிக்கும் நவரத்னமாலையை உடையவளும்
व्यस्तसमस्तजगद्विशालिनी	—	தனியாயிருப்பதும், ஒன்றாக இருப்பதுமான உலகத்தை பிரகாஸப்படுத்துகிறவளும்
व्यधिकरणहरणनिपुणशूलिनी	—	விபரீத பாவனைபை நீக்கும் ஸக்தி வாய்ந்த ஸுலாயுதம் உடையவளும்
रक्तशुक्लमिश्रप्रकाशिनी	—	ஸ்கப்பு, வெளுப்பு கலந்த பிரகாஸம் உடையவளும்
रविकोटिकोटिसङ्काशिनी	—	அனேக கோடி ஸுரிரியன்போல் பிரகாஸிப்பவளும்
भक्तियुक्त (मुक्ति) मानसनिवासिनी	—	பக்தியுடன்கூடின மனதில் வலிப்பவளும் (பக்தி முக்தி இவ்விரண்டையும் கொடுப்பதற்கு சித்தத்தில் வலிப்பவளும்)
भावरागतालविश्वाशिनी	—	பாவம், ராகம், தாளம் இம்மூன்றிலும் திருப்தியுள்ளவளும்
भुक्तिफलप्रददक्षमृडानी	—	போகம் என்னும் பலத்தைக் கொடுக்கும் விஷயத்தில் ஸாமர்த்தியம் உடையவளும்
भक्तिप्रदनिपुणतरभवानी	—	பக்தியைக் கொடுக்கின்ற ஸாமர்த்தியம் உடையவளும்
शक्तिसम्प्रदायकशर्वाणी	—	ஸரீர வலுவைக் கொடுப்பவளும்
भुक्तिमुक्तिवितरणरुद्राणी	—	போகம், மோகம் இவ்விரண்டையும் கொடுக்கும் மகிமை அமைந்த அபயாம்பிகையானவள் (என்னை) ரக்ஷிக்கப்டும்.

## பல்லவி

- நி த ப ம கா ம பா, ப ம கா | நி த நி த ப ம |  
அ ப ய ர ம் பா - ஜ - க | தம் - பா - - - |
- க ரி ப ம க ரி ஸா || நி ஸ ரி ஸ ரீ கா, ம பா  
ர - - - க்ஷ - து || ஆ - - த்ம ரூ ப - -
- ம ப | த நி ரி நி த நி | , ஸ் ரி நி த பா ||  
ப்ர - | தி பி ம் - - ப | ர ம - த ம் பா ||
- 2) ம ப த நி தா நீ ஸ் நி ஸா | த நி ஸா | நி த ப ம க ரி ஸா ||  
அ ப யா - ம் பா ஜ - க | த ம் பா | ர - - - க்ஷ - து ||
- 3) ப ம பா த நி ஸா நி த ப த நி த நி ஸ் | ரீ, க் ரி நி த நி |  
அ - ப யா - ம் பா - - - ஜ - க - | தம் பா - - - - |
- ரி நி த ஸ் நி த ப த || நீ த நீ ம பா ம கா ரி ஸ ரி ப ம | க ரி  
ர - - க்ஷ - - து - || ஆ - - த்ம ரூ - - - ப - ப்ர - | தி -



ஸ ரி க ம த நி | . த ப மா க ரி க ||  
பி ம் - - பா - | - ம த ம் பா - - ||

- 4) த ப ப ம நி த பா ப ம க ரி | க ரி ஸ நி ரீ | தா, நீ, ஸ ||  
அ ப யா - - ம் பா ஜ - க - | த ம் - - பா | ர க்ஷ து ||  
(அபயாம்பா)

### அனுபல்லவி

- ம ப த நி ஸ் ரீ , | க் ரி க் நி | ம த நீ ||  
இ ப வ த ன ஸ்ரீ - | கு ரு கு ஹ | ஜ ன னீ ||  
2) த நி ஸ் ரி க் ரீ , | க் ரி ஸ் நி | ஸ் ரி க்ா ||  
இ ப வ த ன ஸ்ரீ - | கு ரு கு ஹ | ஜ ன னீ ||  
ரீ ஸ் மா க்ா ரி | நீ, த | க ம ப த ||  
ஈ ஸ மா யூ ர | நா த | ர ஞ் ஜ னீ ||  
ம ப ம க ரி த - ப த நீ - ஸ் நி த நி ஸ்ா |  
அ ப ய வ ர த - பா - ணீ - அ னி வே - ணீ |  
ரீ ஸ் நி மா தா | நீ க ம ப த நீ ||  
ஆ ஸ்ரு த மா வா | ணீ க ல் யா - ணீ || (அபயாம்பா)

### சரணம்

- பா க ரீ க மா | க ப ரி ப ம | க ரி ஸா ||  
பக் த நா க லிங் | க ப ரி பா - | - லி னீ ||  
2) ம் ப த பா த நீ | த ப ம ப | க ரி ஸா ||  
பக் த நா க லிங் | க ப ரி பா | - லி னீ ||  
பா ஸ ம க ரி நி ஸ | ரீ ரி ம | க ம பா ||  
பா ஸ மா - ன ந வ | ர த்நமா | - லி னீ ||  
மா க த மா ப ம | கா நி த | ர ஸ் நீ ||  
வ்யஸ்தஸ மஸ் த ஜ | கத் வி ஸ | ர லி னீ ||  
நி த ம க ரி க ம த | நி த நி ஸ் | ர ரி ஸ்ா ||  
வ்யதி க ர ண ஹ ர ண | நி பு ண ஸா | - லி னீ ||  
ரீ ஸ் க் ரி க் மா | க்ா ப் ம் க் | ர ரி நீ ||  
ரக் த ஸா - க்ல மி | ஸ்ர ப்ர - க | ர ஸி நீ ||  
ரீ க் ஸ்ா நி தா நி | ஸ்ா நி த | நி ரீ, ||  
ர வி கோ டி கோ டி | ஸம் கா - | ஸி னீ ||  
ஸ்ா நி தா ப மா | ப த நி த | ர ஸ் நீ ||  
பக் தி யுக் த மா | ன ஸ நி வ | ர ஸி னீ ||

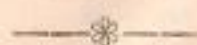
பா நி தா ப ப ம க | ரி நி த ப ம | க ரி ஸா ||  
பா வ ரா க தா - - | ள வி - ஸ்வா | - ஸி நீ ||

ரீ க ப மா ப த - தா ப ம - நி த ரீ | கா மா ப த நி த |  
புக் தி ப ல ப்ர த - தக்ஷம்ரு - டா - னீ | பக் தி ப்ர த நி பு |

நி த ரீ க் ரீ ஸா || ரீ ஸ் மா க் ரீ ஸ் நி ஸ் நி த ம த நி |  
ண த ர ப வா னீ || ஸக் தி ஸம்ப்ர தா ய க ஸர் வா - னீ - |

க் ரீ ஸ் நி த நி ஸ் நி | த ப நி த ப ம ப த ||  
பு - க் தி மு க் தி வி த | ர ண ரு த் ரா - னீ - ||

(அபயாம்பா)



## “ஆர்யாம் அபயாம்பாம்”

ராகம்:-பைரவி

தாளம்:-தீரிபுடை

பஹி

आर्या अभयाम्बां भज रे रे चित्त सन्ततं अविद्याकार्यकलनां त्यजरे  
आदिमध्यान्तरहितां शिवसहिताम्

(ஆர்யா)

அனுபஹி

सूर्याग्निचन्द्रमण्डलमध्यवासिनी सुखतरप्रवर्तिनी स्वेतरनिवासिनी  
आचार्यशिष्यानुग्रहकरणशक्तिप्रदापारकरुणां चर्यादिचतुष्टयवितरणसमर्थतरचरणां अरुणां(आर्या)

चरणम्

नन्दनवनोत्पादनां पुष्पमालिकां वन्दनालयादिप्रस्थापनदिव्य  
चन्दनाकर्षणस्थलशुद्धिकरण वन्दनस्तोत्रादिपठनभक्तसेवनां  
मन्दधीहरणचर्यायुतमानवानां धर्ममय स्वच्छन्दशिवसालोकदायकचतुरतरहरनटभैरवी  
मन्दस्मितविलसितमुखारविन्दां गुरुगुहाम्बिकां मुकुन्दसोदरीं महात्रिपुरसुन्दरीं आनन्दलहरीम्  
(आर्या)

பல்லவி

ஆர்யாம் அபயாம்பாம் பஜரேரே சித்தஸந்ததம்

அனித்யாகார்யகலனாம் த்யஜரே ஆதிமத்யாந்தரஹிதாம் ஸிவஸஹிதாம்  
(ஆர்யாம்)

அனுபல்லவி

ஸூர்யாக்னிசந்த்ரமண்டலமத்யவாஸினீம்

ஸுக்தரப்ரவர்தினீம் ஸ்வேதாநிவாஸினீம்

ஆசார்யஸிஷ்யாநுக்ரஹகரணஸக்திப்ரதாபாரகருணம்

சர்யாதிசதுஷ்டயவிதாணஸமர்த்ரதாசரணம் அருணம்  
(ஆர்யாம்)



## சரணம்

நந்தீனவனோத்பாதீனம் புஷ்பமாலிகாம் வந்தீனாலயாதிப்ரஸ்தாபனதிவ்ய  
சந்தீனாகர்ஷண ஸ்தீலஸுத்தீக்ரண வந்தீனஸ்தோத்ராதிபட்னபக்தஸேவனாம்  
மந்தீதீஹரணசர்யாயுதமானவானாம் தீர்மமயஸ்வச்சந்தீஸீவஸாலோகதாயக  
சதுரதாஹாநடபைரஸீம் மந்தீஸ்மிதனிலஸிதமுகாரஸந்தாஸீம் குருகுஹாம்பிகாம்  
முகுந்தீஸோதீரீம் மஹாத்ரிபுரஸுந்தீரீம் ஆனந்தீலஹரீம் (ஆர்யாம்)

## தமிழ் அர்த்தம்

आर्या अभयाभ्यां भजरे रे चित्त	—	ஏ. ஏ மனதே எப்பொழுதும் மாயாகாரியத்தை
सन्ततं अविद्या कार्यकलनां त्यजरे	—	விட்டு ஒழி.
आदिमध्यान्त रहितां शिवसहितां	—	(ஏ மனதே) ஆதி. மத்யம், அந்தம் இல்லாதவ ளும், மீவனுடன் சேர்ந்து இருப்பவளும், பூஜ்ய மானவளுமான அபயாம்பாளை பஜி.
सूर्याग्नि चन्द्र मण्डल मध्यवासिनीं	—	ஸூரியன். அக்னி. சந்திரன் இவர்களின் மத் தியில் வஸிப்பவளும்
सुखतरप्रवर्तिनीं	—	எளிதில் ஸாதிக்கக்கூடிய பிரவீர்த்தி மார்க் கத்தை உடையவளும்
स्वेतर निवासिनीं	—	தன்னைத் தவிர்த்த எல்லா இடத்திலும் வஸிப் பவளும்
आचार्य शिष्यानुग्रहकरण शक्तिप्रदापार करुणां—	—	குருவிற்கும் சிஷ்யனுக்கும் அனுக்ரஹம் செய் யும் வலுவைத் தரும் அதிக இரக்கம் உடைய வளும்
चर्यादि चतुष्टय वितरण समर्थतर चरणां	—	இச்சா. ஞ்ஞான. கரியா. சர்யா என்னும் நான் கையும் தரும் ஸாமர்த்யம் வாய்ந்த பாதத்தை உடையவளும்
अरुणा	—	சிகப்பு நிறமானவளும்
नन्दनवनोत्पादनां पुष्पमालिकां	—	நந்தன வனத்தில் உண்டான புஷ்பங்களை மாலை கொண்டவளும்
वन्दनालयादि प्रस्थापन दिव्य चन्दनावर्षण स्थलशुद्धिकरण वन्दनस्तोत्रादिपठन भक्तसेवनां—	—	நமஸ்காரார்ஹமான ஆலயப்ரதிஷ்டை, சந்த னம் அரைப்பது, ஸ்தலஸுத்தி செய்வது, நமஸ் காரம் செய்வது, ஸ்தோத்திரம் முதலியவற் றைப் படிக்கிறவர்களுமான பக்தர்களால் ஸேவிக்கப்பட்டவளும்
मन्दधीहरणचर्यायुत मानवानां	—	புத்திக்குறையை நிவர்த்தி செய்யும்படியான, ஸத்கர்மாவோடுகூடிய மனுஷ்யர்களை ரக்ஷிப் பவளும்

धर्ममय स्वच्छन्द शिवसालोकदायक चतुरतर  
हरनटभैरवी

தர்மஸ்வரூபமானதும் தன்இஷ்டமுமான ஸ்வ  
ஸாலோக்யத்தைக் கொடுக்கும் ஸாமர்த்யம்  
வாய்ந்த ஸ்வனோடு பைரவ நடனம் செய்ப  
வளும்

मन्दस्मित विलसित मुखारविन्दां

गुह्युहाम्बिकां

मुकुन्दसोदरीं

महात्रिपुरसुन्दरीं

ஸ்ற்றுபுன்ஸ்ரிப்பினால் பிரகாஸிக்கின்ற முகமல  
ருடன் கூடின குருகுலனுக்கு தாயானவளும்

விஷ்ணுவின் ஸகோதரியும்

த்ரிபுரர்கள் என்ற அஸுரர்களை ஹதம்செய்து  
அழகு அடைந்தவளும்

आनन्द लहरीं

ஆனந்த வெள்ளமானவளுமான அபயாம்பாளை  
எப்போதும் பஜி.

### பல்லவி

நீ, தா, பா - ம | ப ம பா த ப | ம க ரி ஸ ரி நி || ஸா ,  
ஆர் யா ம் - அ | ப - யா - ம் | பா - - ம் ப ஜ || ரே -

க ரீ ஸ ரீ | ரி நி ஸா க ரி | க ம ப த ||  
ரே - - சி | - - த்த ஸ ன் | த - த ம் ||

2) நி த நி த நீ த நி ஸா , ரி | ஸ் நி த ப ம ப த நி | த நி ஸா  
ஆ - - - ர் யா - ம் - அ | ப - யா - - - - ம் | பா - ம்

ரீ, க் ஸ் ரி || நீ, ஸ் ப த மா த ப ம க ரி நி | த ப நி த நி  
ப - ஜ - || ரே - - - - ரே - - - - சி | - த்த - -

ஸ் ரி க் | ம் ரி க் ரி ஸ் நி த ப ||  
ஸ ன் - | - த - த ம் - - - ||

நி நி த ப க ரி க ரி | க ஸ நி ஸ ரி க ம ப | நி நி த ப க ம ம க ம ப ||  
அ - னி - த்யா - கா - | - ர் ய - க - ல - | னா - - ம் த்ய - ஜ - - - ||

ப ம கா ரீ க ரி க ஸ நி ஸ | க ரீ க ம ப த நி | ஸா நி நி த ம ப த ||  
ரே - - - - - ஆ - | தி மத் யா - ந்த ர ஹி | தாம் ஸி வ ஸ ஹி தாம் ||

3) க்ரா , ரி ஸ் நி தா பா ஸ் நி த ப ம ப | ம க ரி ஸ ரீ , | த நி ஸா ||  
ஆ - - - - - ர் யா - - ம் அ - | ப - யா ம் பா ம் | ப ஜ ரே ||

### அனுபல்லவி

ம க மா ம க ரி க ரீ | , , ரீ, க ம ரி க ஸ | ரி நி ஸா ||  
ஸா - - ர் யா - - - க்னி | - - சன் - - - - - | ந்த்ர - மண் ||



க ரீ கா ம | ர பா, ம க ம பா | ப ம க ம கா ரீ ||  
 ட ல மத் ய | - வா - - - - | ஸி - நீ - - ம் ||  
 க மா தா ப | ர பா த ப த ம | ப க மா நி தா ப ||  
 ஸு க த ர | - ப்ர வ - - - ர் | த்தி - - நீ - ம் ||  
 ம பா நி த நீ நி ஸ் | தா நி ஸ் ரீ ஸ் நி | ஸ்ா, நி ஸ் ||  
 ஸ்வே - த - ர நி - | வா - - - ஸி - ஸீம் ஆ - ||  
 ரீ க் ரீ ஸ் ரி க்ா | ஸ்ா நி ஸ் க் ரி ஸ் ரி | நி த ப த ||  
 சார் ய சிஷ்யா - | - னு - - - க்ர - | ஹ க ரண ||  
 பா தா நி நி தா | , பா த | நி ஸ் ரீ ||  
 ஸக் தி ப்ர - தா | - பா ர | க ரு னாம் ||  
 க்ம் ரீ க் ரி ஸ்ா ரி ஸ் த நி | ஸ் ரி ரீ க் ஸ்ா ரி நீ த ப |  
 ச ர் யாதி ச துஷ்ட ய வி த | ர ண ஸ - ம ர் த்த த ர |  
 ம க ரி ஸ ரி க ம ப ||  
 ச ர னாம் அ ரு னாம் || (ஆர்யாம்)

### சரணம்

ப ம பா தா ப | ர பா த ப த ம | பா, த || நீ,  
 ந - - - ந்த ன | - வ நோ - - - | த்பா த || னாம்  
 தா நி | ஸ்ா ரி ஸ் நீ த | பா,, ||  
 புஷ் ப | மா - - - லி | காம் ||  
 மா , ம நி த த | ப மா, த ப ம கா | ரீ க ரி க ஸ ||  
 வன் - - - ந்த - னு | - - - ல - - - | யா - - - தி - ||  
 ரீ, கா ம | ர ப பா | ப த த ப த ம ||  
 ப்ர ஸ்தா - | - ப ன | தி - வ்ய - - - ||  
 பா, த நீ |, த ப நி நி |, த ப த || நி ஸ்ா ரீ ரி |, , நி ஸ் | ரீ ஸ்ா ||  
 சந் - த னு | - - - க ர் | - ஷ ண - || ஸ்த ல ஸு த்தி | - - க - | ர ண ||  
 நீ, ஸ்ா ஸ்ா, ரி | க் ரி ஸ் ரி ரி ஸ் நீ, | தா ப த ||  
 வ ந்த ந - | - - ஸ்தோ - - - - | த்ரா தி - ||  
 க் ரி க் ஸ் ரி நி த ப ம ப | ஸ்ா ஸ் நி த ப | மா, த ப ம கா ரி ஸ ||  
 ப - ட - - - ன - ப - | - க்த - ஸே - | - - வ - - னாம் ||  
 ரீ க மா ப | ம நி தா | பா, த ப த மா || பா த நீ த ப | தா  
 மந்த தீ ஹ | ர ண சர் | யா - யு - த || மா ன வா னு - | ம்

நி ஸ் ரீ ரி நி | ஸ் ஸ் ரி ஸ் || ரீ க் ரி ரி ஸ் ரி க் | ஸ்  
 த - ர் ம - | ம ய ஸ்வ - || ச்சந்த மி வ ஸா - - | -  
 நி ஸ் க் ரி ஸ் ரி | நி த ப த || நி ஸ் ரி ஸ் நி த | ப நி ஸ் ப ம த |  
 லோ - - - க - | தா - ய ந || ச து ர த ர ஹ | ர ந ட - பை - |  
 ப ம கா ரி க ரி க ஸ ||  
 - - - ர வீ - - ம் ||  
 பா தா நி நி த நி ஸ் நி ஸ் ஸ் | ர ஸ் ஸ் நி ரீ க் ரி | ரீ ஸ்  
 ம ந்த ஸ் மி த வி ல வி த மு க | ர ர வி ந் தாம் கு கு | கு ஹாம்  
 ச க் ச ஸ் நி த ம ||  
 பி - - - கா - ம் ||

2) ஷை | ஷை | ச ஸ் ர ச க் ச ஸ் ச நி த ப  
 ஷை | ஷை | கு ஹாம் பி - - - கா - - ம்  
 ம | பா த நீ ஸ் ரீ ம் க் ச நீ. தா | ப த நி ஸ் ச ஸ்  
 மு | குந் த லோ த ரீம் ம - - ஹா த்ரி | பு ர ஸ - ந்த ரீம்  
 நி | த ப ம க ரி க ம ப ||  
 ஆ | - ன ந் த ல ஹ ரீ ம் || (ஆர்யாம்)



## “ கி ரி ஜ யா அ ஜ யா ”

ராகம்:—சங்கராபரணம்

தாளம்:—ஆதி

பஹி

गिरिजया अजया अभयाम्बिकया गिरीशजायया रक्षितोऽहम्

(गिरिजया)

அனுபஹி

हरिहयादिदेवताराधितया

आत्मस्वरूपप्रबोधितया

हरिहरगुरुगुहसम्बोदितया

आदिश्रान्तवर्णवेदितया

(गिरिजया)

चरणम्

समयविशेषनिर्याणमुखबीजनिर्वीजदीक्षाविषयकरण समयाचरणोपयोगप्रजासामग्रीसङ्ग्रहान्तःकरण

समयमतप्रतिपाद्यानुसरण

सामान्यविशेषप्रजाचरण

ममत्वनिराकरणक्रियायुतसङ्कतानां धर्मार्थरूप समत्ववृत्तिवितरणनिपुणतर साम्राज्यप्रदारुणचरणया

(गिरिजया)



பல்லவி

கிரிஜயா அஜயர் அப்யாம்<sup>1</sup>கயா கிரீஸஜாயயா ரக்ஷிதோஹம் (கிரிஜயா)

அனுபல்லவி

ஹரிஹயாதீதேவதாராதீதயா ஆத்மஸ்வரூபப்ரபோதீதயா  
ஹரிஹரகுருகுஹஸம்மோதீதயா ஆதிக்காந்தவர்ணவேதீதயா (கிரிஜயா)

சரணம்

ஸமயவிலேஷநிர்யாணமுகீபீஜநிர்பீஜதீக்ஷாவிஷயகரண  
ஸமயாசரணோபயோகீப்ரஜாஸாமகீரீஸங்கீரஹாந்த:கரண  
ஸமயமத:ப்ரதிபாதீயாநுஸரண ஸாமான்யவிலேஷ:ப்ரஜாசரண  
மமத்வநிராகரணக்ரியாயுதஸத்பீக்தானாம் தர்மார்தீருப்  
ஸமத்வவ்ருத்திவிதரணநிபுணதர ஸாம்ராஜ்யப்ரதா<sup>2</sup> நணசரணயா

(கிரிஜயா)

தமிழ் அர்த்தம்

गिरिजया अजया अभयाम्बिकया गिरीशजायया रक्षितोऽहम्	—	நான் பர்வதகுமாரியும் பிறப்பு இல்லாதவளும் ஸ்வபெருமானின் தரம்பத்தியியுமான அப யாம்பிகையால் ரக்ஷிக்கப்பட்டேன்.
हरिहयादि देवताराधितया	—	விஷ்ணு முதலிய தேவர்களால் கொண்டாடப் பட்டவளும்
आत्मस्वरूपप्रबोधितया	—	ஆத்மஞானத்தால் அறியப்பட்டவளும்
हरिहरगुरुगुहसम्भोदितया	—	ஸ்வவிஷ்ணு ரூபியான குருகுஹஸல் சந்தோ ஷத்தை அடைந்தவளும்
आदिक्षान्तवर्णवेदितया	—	'அ'காரம் முதல் 'க்ஷ'காரம் வரையுள்ள அக்ஷ ரங்களால் அறியக்கூடியவளும்
समयविशेषनिर्याणमुखवीज निर्वीजदीक्षाविषयकरण समयाचरणोपयोग प्रजासामग्री सङ्ग्रहान्तःकरण समयमतः प्रतिपाद्यानुसरण, सामान्यविशेषः प्रजा ऽचरण ममत्वनिराकरण, क्रियायुतसद्भक्तानां धर्मार्थ रूप समत्ववृत्तिवितरण निपुणतर साम्राज्यप्रदारुण चरणया		விபேஷ ஸித்தாந்தத்தை செய்யும் ஆதிமூல தீக்ஷையும், நிர்பீஜதீக்ஷையும் செய்யும் ஸம காலத்தில் யாசகத்துக்கு உபயோகமான ஜனங்களிடமிருந்து பூஜைக்கு உபயோகமான வஸ்துக்களைப் பெற்றுக்கொள்வதில் மனதி லிருக்கும் ஸித்தாந்த மதத்தை விளக்குகின்ற வர்களை அனுஸரித்து இருக்கும் ஸாமான்ய விபேஷ ஜனங்களால் செய்யப்படும் அஹங் காரத்தைத் துலைக்கும் செய்கையோடுகூடிய உத்தம பக்தர்களுக்கு, தர்ம, அர்த்த, இது விஷயத்தில் ஒரே மாதிரியான சித்த வ்ருத்தி யைத்தரும் விஷயத்தில் ஸாமர்த்தியம் உள்ள தும், ஸாம்ராஜ்யத்தைக் கொடுப்பதும் ஸ்வந் ததுமான பாதத்தையுடையவ்ருமான அபயாம் பிகையால் நான் ரக்ஷிக்கப்பட்டேன்.

## பல்லவி

ரி க ம பா ம பா | ஸ் த பா | ம க ரி ஸ ||  
கி ரி ஜ யா ஜ யா | அ ப யாம் | பி க யா - ||

க ரீ ஸ தா நி ஸ | ர ரி க ம | த ப பா, ரீ, ஸ ||  
கி ரீ ஸ ஜா ய ய | ர ர - ஆ | தோ - - ஹ ம் ||

2) க ரி கா ம பா, ம த பா | த நி ஸ்ா பா, ம | க ம ப ம க ரி ஸா||  
கி - ரி ஜ யா - ஜ யா | அ - ப யாம் | பி - க - யா - - ||

நி ஸ ரி ரி தா நி ஸ | ர ரி க ம | த ப பா, ரீ, ஸ ||  
கி ரீ - ஸ ஜா ய ய | ர ர - ஆ | தோ - - ஹ ம் ||

(கிரிஜயா)

## அனுபல்லவி

க ரி க மா ப தா | ப தா நி ஸ்ா ரி | த நி ஸ்ா ||  
ஹ ரி ஹ யா தி தே | வ தா - ரா - | தி த யா ||

ரீ ஸ்ா ஸ் தா ப | ர ஸ் பா | க ம த ப ரி ஸ ||  
ஆ த்ம ஸ்வ ரூ ப | - ப்ர போ | தி - த - யா - ||

2) க ம த ப ப ம க ரி ஸ நி த நி ஸ ரி க ம | க மா, பா, | த நி ஸ்ா ||  
ஹ - ரி - ஹ - யா - - - தி - தே - - - | வ தா ரா | தி த யா ||

நி ஸ் ரீ ஸ் ரி க் ம் க் ரி ஸ்ா | . . நி ஸ் தா, ப | க ம த ப ரீ, ஸ ||  
ஆ - த்ம ஸ்வ - ரூ - - - ப | - - ப்ர - போ - | தி - த - யா - ||

நி ரி ஸ ரி க ரி க ம பா மா த த பா | கா ம ப த நி ஸ்ா | ஸ்  
ஹ ரி ஹ ர கு ரு கு ஹ ஸம் மோ தி த யா | ஆ தி கூா - ந்த வர் | ன

ம த ப க ரி ஸ நி || (ஸ ரி க ம பா)

வே - தி த - யா - || (கி - ரி ஜ யா)

## சரணம்

ப ம க ரி ஸா ஸ - நி | ரீ ஸ நி | ஸ ரி க ம ||  
ஸ ம ய வி லேஷ - நிர் | யா ண மு | க பீ - ஜ ||

க ம பா, ம தா | பா ம க | ம ப ம ப ||  
நி ர் பீ ஜ தீ | கூா னிஷ | ய க ர ண ||

ஸ ம கா ம ரி க ம | ப - ம க ம | ரா ப தா ||  
ஸ ம யா ச ரணே - | ப - யோ - க | : ப்ர ஜா ||



பா த நி ஸ்ா ஸ்ா | க் ரீ ஸ் | ஈ க் ரி ஸ் ||  
ஸா ம - க்ரீ ஸங் | க்ர ஹா ந்த: | - க ர ணை ||

ஸ் ம் க் ம் ப் ரீ ஸ் நி | த நி ஸ்ா | நி க் ரி நி ||  
ஸ ம ய ம - த: ப்ர தி | பா - த்யா | னு ஸ ர ணை ||

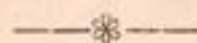
ஸ்ா தா ப ஸ் பா | க ம ப ரி | , ஸ நி ஸ ||  
ஸா மா ன்ய வி ஸே | ஷ: - ப்ர ஜ் | ர ச ர ணை ||

ம பா த ம கா ரி ஸ நீ ரி கா ம ப | மா த த பா மா |  
ம ம த்வ நி ரா க ர ணை க்ரி யா யு த | ஸத் ப க் தா னம் |

க ம பா ப த நி ஸ் || ஸ் ரீ ஸ் - க் ரி ஸ் - ம் க் ரி ஸ் - நி ஸ் நி ஸ் ரி |  
த ர் மார் த்த ரூ - ப || ஸ ம த்வ - வ்ரு - த்தி - வி த ர ணை - நி பு ணை த ர |

ஸ்ா தா பா ஸ் த | ர ப ம - த ப க ரி ஸ ||

ஸா ம்ரா ஜ்ய ப்ர த | ர ரு ணை - ச ர ணை யா - || (கிரிஜயா)



## “ அபயாம்பிகாயை ”

ராகம்:-யதுகுலகாம்போஜி

தாளம்:-ரூபகம்

पङ्क्ति

अभयाम्बिकायै अश्वारूढायै

अभयवरप्रदायै नमस्ते नमस्ते

(अभयाम्बिकायै)

अनुपङ्क्ति

सुभगाकारायै सुरुचिरनटनभेदायै

शोभितरदनायै शुद्धमानसायै

हिरण्यमणिकुण्डलायै

हिमाचलसदनायै

(अभयाम्बिकायै)

चरणम्

सकलमन्त्रयन्त्ररूपायै सकलायै

चन्द्रशेखरप्रियायै पञ्चमकारायै

गूढगुल्फायै गुरुगुहस्वरूपायै

गर्वभण्डखण्डायै गमपदादिनुतपदायै

कावेरीतीरायै

कमलेशसेवितायै

(अभयाम्बिकायै)

பல்லவி

அபயாம்பிகாயை அஸ்வாருடாயை அபயவரப்ரதாயை நமஸ்தே நமஸ்தே  
(அபயாம்பிகாயை)

## அனுபல்லவி

ஸுபு<sup>1</sup>கா<sup>2</sup>காராயை ஸுரு<sup>3</sup>சிரநடன<sup>4</sup>பே<sup>5</sup>தா<sup>6</sup>யை  
 ஸோபி<sup>7</sup>தர<sup>8</sup>த<sup>9</sup>நாயை ஸு<sup>10</sup>த<sup>11</sup>த<sup>12</sup>மாநஸாயை  
 ஹிரண்யமணிகுண்ட<sup>13</sup>லாயை ஹிமாசலஸத<sup>14</sup>நாயை  
 (அபயாம்பிகாயை)

## சரணம்

ஸகலமந்த்ரயந்த்ரரூபாயை ஸகலாயை  
 சந்த்ர<sup>1</sup>ஸோக<sup>2</sup>ரப்ரியாயை பஞ்சமகாராயை  
 கூ<sup>3</sup>ட<sup>4</sup>கு<sup>5</sup>ல்பா<sup>6</sup>யை கு<sup>7</sup>ருகு<sup>8</sup>ஹஸ்வரூபாயை  
 கர்வப<sup>9</sup>ண்ட<sup>10</sup>க<sup>11</sup>ண்டா<sup>12</sup>யை க<sup>13</sup>ம்பதா<sup>14</sup>தி<sup>15</sup>நுதபதா<sup>16</sup>யை  
 காவேரீ<sup>17</sup>தீராயை கமலேஸஸேவிதாயை (அபயாம்பிகாயை)

## தமிழ் அரத்தம்

அஷாருடாய்	—	அபவத்தை வாஹனமாகக் கொண்டவளும்
அபயவரபுடாய்	—	அபயத்தையும் வரத்தையும் கொடுப்பவளு மரண
அபயாம்பிகாய் நமஸ்தே நமஸ்தே	—	அபயாம்பிகையான உன்பொருட்டு நமஸ்காரம் நமஸ்காரம்
சுபகாகாராய்	—	அழகான ஆக்குதி உடையவளும்
சுருசிரநடனபேதாய்	—	அழகிய பலனித நடனங்கள் உடையவளும்
சோபிதரதநாய்	—	பிரகாஸிக்கும் தந்தங்கள் உடையவளும்
சுதமானசாய்	—	ஸுத்தமான மனதை உடையவளும்
ஹிரண்யமணிகுண்டாய்	—	தங்கம், ரத்னம் நிறைந்த கர்ணபரணங்கள் உடையவளும்
ஹிமாசலஸதநாய்	—	ஹிமய மலையில் வலிப்பவளும்
சகலமந்த்ரயந்த்ரரூபாய்	—	ஸமஸ்த்த மந்த்ரயந்த்ர ரூபியானவளும்
சகலாய்	—	கலைகளுடன் கூடினவளும்
சந்திரனைத் தரித்து இருக்கும் ஈஸ்வர நின் மனைவியும்	—	சந்திரனைத் தலையில் தரித்து இருக்கும் ஈஸ்வர நின் மனைவியும்
ஐந்தாமகாராய்	—	ஐந்து மகாரங்களோடு கூடினவளும்
பஞ்சமகாராய்	—	மறைந்திருக்கும் கணுக்கலை உடையவளும்
சுருவாசலஸேவிதாய்	—	சுருவான குஹனென்னும் ஸ்வரூபம் உடைய வளும்



गर्वभण्डखण्डायै

— கர்வம் அடைந்துள்ள பண்டாஸுரனை வதம் செய்தவனும்

गमपदादिनुतपदायै

— 'கம' என்ற பதம் முதலிய பதங்களால் ஸ்தோத்ரிக்கப்பட்ட பாதங்களை உடையவனும் (கானம், மந்த்ரம், பத்யம் இவைகளால் ஸ்தோத்ரம் செய்யப்பட்டவனும்)

कावेरीतीरायै

— காவேரிக்கரையில் வாஸம் உடையவனும்

कमलेशसेवितायै

— மஹாவிஷ்ணுவினால் ஸேவிக்கப்பட்டவனுமான அபயாம்பிகையான உன்பொருட்டு நமஸ்காரம் நமஸ்காரம்.

### பல்லவி

ம ப தா , ஸ் | பா , தா . || ப த ஸ்ா பா | ப ம க ரி க ரீ , ||  
அ ப யா ம் பி | கா - யை - || அ ஸ் வா ரூ | டா - - யை - - ||  
ம க ரி க ரி ஸ | ப தா ஸா , || ப தா ஸ்ா , | நி த ப ம க ரி ||  
அ ப ய வ ர - | ப்ர தா யை || ந ம ஸ்தே | ந - ம - ஸ்தே - ||

க ரீ , .. ஸா ||  
- - - - ||

(அபயாம்பிகையை)

### அனுபல்லவி

ஸ ப மா கா | மா பா த த || ப ப ம க ம ப | ர தா தா . ||  
ஸு ப கா கா | ரா யை ஸு ரூ || சி ர ந ட ன பே | - தா யை - ||  
ஸ் ரி ம் க் ஸ் ரி க் | ஸ்ா நி த பா தா .. || ம ப த ஸ் பா ம |  
ஸோ - பி த ர த - | இ - - - யை - || ஸு - த்த - மா ன |

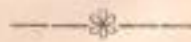
கா கா ம ரி க ரீ , ||  
ஸா யை - - - - ||

ஸ ரீ ம ம ம கா ம பா த | ர ப மாத த ஸ் த ப ம க ரி ||  
ஹி ரண் ய ம ணி குண் ட லா யை | - ஹி மா ச ல ஸ த இ - யை - ||  
(அபயாம்பிகையை)

### சரணம்

ஸ க ரி மா ம | க ம ப தா . || ஸ் பா தா , | ப த ஸ்ா ஸ்ா ||  
ஸ க ல மந் த்ர | ய ந் த்ர ரூ - || பா - யை - | ஸ க லா யை ||  
பா த ஸ்ா ஸ் | நீ ஸ் ரீ ரி || ஸ் ரி நி த ப ம க | ப தா ஸ்ா , ||  
சந் த்ர ஸே க | ர ப்ரியா யை || ப ரூ ச ம க ர - | ரா - யை - ||

ரீ ரி ம் க் ரி | ரி ஸ் ரீ .. || க் ரி ம் க்ா ஸ் | ரீ ஸ் ப தா ||  
 கூடகு ல் - | பா - யை - || கு கு கு ஹ ஸ்வ | ரூ பா - யை ||  
 க் ரி ஸ் பா த ஸ் ஸ் ஸ் | க ம ப தா த நி த ப தா த ||  
 க ர் வ பண் ட கண் டா யை | க ம ப தா தி னு த ப தா யை ||  
 ம ப த ஸ் ரீ ஸ் ரி ரி | ம் க் ரீ க் ஸ்ா நி த ப ||  
 கா - வே - ரீ தீ ரா யை | க ம லே ஸ லே வி தா யை ||  
 (அபயாம்பிகாயை)



## “ அபயாம்பிகாயா : ”

ராகம்:-கேதாரகௌகை

தாளம்:-மிசர்ஜம்பை

பஹி

அபயாம்பிகாயா: அந்யந்ஜானே

அஜ்நானஹ்மானே அபரோஷஜ்நானே

(அபயாம்பிகாயா:)

அநுபஹி

இமராஜகத்யா: இஷ்வரியாஜகத்யா:

நமோமணித்யா: நாடலயகத்யா:

(அபயாம்பிகாயா:)

சரணம்

வாலாதிநாமவேய: ப்ரகாஷின்யா:

காலாதி தத்வான்த: ப்ரகாஷின்யா:

மூலாதி ட்வாடசான்த: ப்ரகாஷின்யா:

ஸ்தூலாதி மௌனான்த: ப்ரகாஷின்யா:

ப்ரலோக்ய மூலப்ரகத்யா: ஸ்வஸக்த்யா:

சாலோக்யசாமீப்யசாரூப்யமுகத்யா:

மாலினிமந்ரமாடாதிதந்ரோகத்யா:

ஸூலினிஸூரஸூஹஸ்வானுபவகத்யா: (அபயாம்பிகாயா:)

பல்லவி

அப<sup>4</sup>யாம்பி<sup>3</sup>காயா: அன்யம் ந ஜானே அஞ்ஞானத்<sup>4</sup>மானே அபரோகக்ஞானே  
 (அபயாம்பிகாயா:)

அநுபல்லவி

இப<sup>4</sup>ராஜக<sup>3</sup>த்யா: ஈஸ்வர்யாஜக<sup>3</sup>த்யா: நபோ<sup>4</sup>மணிக<sup>3</sup>த்யா: நாத<sup>3</sup>லயக<sup>3</sup>த்யா:  
 (அபயாம்பிகாயா:)



## சரணம்

பாலாதிநாமதேய:ப்ரகாஸின்யா:      காலாதிதத்வாந்த: ப்ரகாஸின்யா:  
 மூலாதித்வாத்ஸாந்த: ப்ரகாஸின்யா:      ஸ்தூலாதிமௌனாந்த: ப்ரகாஸின்யா:  
 த்ராலோக்ய மூலப்ரக்ருத்யா: ஸ்வசுத்த்யா:      ஸாலோக்யஸாமீப்யஸாரூப்யமுக்த்யா:  
 மாலினீமந்த்ரமாயாதிதந்த்ரோக்த்யா:      ஸுலினீகுருகுஹஸ்வாநுபீவக்த்யா:  
 (அபயாம்பிகாயா:)

## தமிழ் அர்த்தம்

अभयाम्बिकाया: अन्यं न जाने अज्ञानध्माने अपरोक्षज्ञाने	—	அஞ்ஞானத்தை போக்கடிப்பதிலும், ப்ரத்யக்ஷ மான அறிவிலும் அபயாம்பிகையைத்தவிர மற்றொன்றை அறியேன்.
इभराजगत्या:	—	ஸ்ரீறந்த யானைபோன்ற நடை, டையவளும்
ईश्वर्या जगत्या:	—	ஜகத்துக்கு எஜமானியானவளும்
नभोमणिगत्या:	—	ஸுலரிய மண்டலத்தில் ஸஞ்சரிப்பவளும்
नादलयगत्या:	—	நாதம், லயம் இதுகளில் இருப்பவளும் (ஆன அபயாம்பிகையைத் தவிர மற்றொன்றையும் அறியேன்.)
वालादिनामवेय: प्रकाशिन्या:	—	பாலை முதலிய பெயர்களால் பிரகாஸிக்கிறவ ளும்
कालादि तत्वान्त: प्रकाशिन्या:	—	காலம் முதலிய தத்வங்களின் உள்ளே பிரகா ஸப்பவளும்
मूलादि द्वादशान्त: प्रकाशिन्या:	—	மூலம், ஸ்வாதிஷ்டானம் முதலிய பன்னிரண்டு ஸ்தானங்களின் உள்ளே பிரகாஸப்பவளும்
स्थूलादि मौनान्त: प्रकाशिन्या:	—	ஸ்தூலம் முதல் சூக்ஷ்மம் வரை இருக்கும் பதார்த்தங்களில் விளங்குகிறவளும்
त्रैलोक्य मूलप्रकृत्या: स्वशक्त्या:	—	மூவுலகங்களுக்கும், மூலப்ரக்ருதியாயும் தனது சக்தி ரூபினியாயும்
सालोक्य सामीप्य सारूप्य मुक्त्या:	—	ஸாலோக்யம், ஸாமீப்யம், ஸாரூப்யம், ஸாயுஜ் யம் இந்நான்கு உருவானவளும்
मालिनी मन्त्र मायादितन्त्रोक्त्या:	—	மாலினி மந்த்ரமென்ன, மாயை முதலிய தந்த்ர மென்ன இவைகளின் பொருளாயும்
शूलिनी गुरुहस्वानुभवगत्या:	—	ஸுலினி குருவான குஹன் இவர்களிடங்களில் ஸ்வானுபூதி அடைந்தவளும் (ஆன) அபயாம்பி கையைத் தவிர மற்றொன்றையும் அறியேன்.

## பல்லவி

ஸா ஸா நி நி த த பா த த பா | ம க | க ரி ரீ ||  
 அ ப யா - - ம் பி கா - - | யா - | - - : ||  
 ஸா, நி த ப நி ஸ ரீ ரி ம க ரி | க ரி | ரீ ரீ ||  
 அன் யம் - ந ஜா - - - - - | னே - | - - ||  
 நி ஸ ரீ ரீ க ரி ரீ நி த பா | ம க | ரி ம ப நி ||  
 அ க் ஞா ன த்மா - னே அ ப ரோ | க்ஷ க் | ஞா - - னே ||

(அபயாம்பிகாயா:)

## அனுபல்லவி

ஸா ரீ மா , , ப தா ப பா | ம க | க ரி ரீ ||  
 இ ப ரா - - ஜ - - - கத் | யா - | - - : ||  
 மா , , பா நி நி த த பா நீ | ஸா | , , ஸா ||  
 ஈ - - ஸ்வர் யா - - - ஜ கத் | யா | - - : ||  
 க் ரீ ரி ஸ் ஸா நி த ப பா ம க | ரி ரி | ம ப நி ஸ் ||  
 ந போ ம ணி கத் யா - : நா த ல | ய க | த் யா - : ||

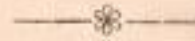
(அபயாம்பிகாயா:)

## சரணம்

ரீ.. ரீ.. ரீ ப ம க ரி | ரீ | ரீ க ரி ஸா ||  
 பா லா தி நா - - - | ம | தே - - - ||  
 நி ஸா, ரீ ரி ஸ நி ஸ ரீ ரி ஸ ஸ நி | ஸா | , ஸா , ||  
 ய: - ப்ர கா - - - - ஸி - - - ன் | யா | - : - ||  
 ஸா , , நீ தா பா மா கா | ரி க | , ரி ரீ ||  
 கா - - லா - தி த த் | வா - | - - ந் ||  
 க ரி ஸா நி த பா , , மா கா | ரீ | மா பா ||  
 த - : ப்ர - கா - - ஸி ன் | யா | - : ||  
 மா பா.. நீ ஸா .. ரீ | ரி ம் | க் ரி ரீ ||  
 மூ லா தி த்வா - த | ஸா - | - - ந் - ||  
 ரீ.. - ரீ ரி ஸ் நி ஸ் ரி ரி ஸ் ஸ் நி | ஸா | , ஸா , ||  
 த: ப்ர கா - - - - ஸி - - - ன் | யா | - : - ||  
 ரீ.. ஸா .. ரீ ரி ம் க் ரி | ரீ | , ரீ , ||  
 ஸ்தா லா - தி மௌ - - - | ஞா | - - ந் - ||



நீ ஸ்ரீ தா .. பா பா | ம க | க ரி ஸா ||  
 த : ப்ர கா - ஸ்ரீ ன் | யா - | - - : ||  
 ரீ ம க ரி ரீ க ரி ஸ நி ஸ ரீ | ஸ நி | , ஸா ஸ ||  
 த்ரை லோ - க்ய மூ - ல ப்ர க்ரு - த்யா : | ஸ்வ ஸ | க் த்யா : ||  
 ஸா நி த ப மா ம க ரி நி த த ப | ம ரி | ம பா ப ||  
 ஸா லோ - க்ய ஸா மீ - ப்ய ஸா - ரூ - | ப்ய மு | க் த்யா : ||  
 மா ப நீ தா ப நீ ஸ்ரீ நி க் ரி ஸ் நி ஸ்ரீ ஸ் நீ  
 மா லி ஸீ மந் த்ர மா யா தி த ந் த்ரோ க் த்யா : ஸா லி ஸீ  
 ரி ஸ் நி | த ப ஸா | நி த ப ரி ம ப நி ஸ் ||  
 கு கு கு | ஸ - ஸ்வா | னு ப வ க - த்யா - : ||  
 (அபயாம்பிகாயா:)



## “அம்பிகாயா: அபயாம்பிகாயா:”

ராகம்:—கேதாரம்

தாளம்:—ஆதி

பஹி

அஸ்விகாயா: அமயாஸ்விகாயா: தவ டாஸோஹ் ஆதிஜகதஸ்விகாயா: (அஸ்விகாயா:)

அநுபஹி

இஸ்வராரிஹ்ரிஷிகுபேரமுஹோபாஸிதநவயோகின்யா: சாஸ்யதாரகமநஸ்கராஜயோகின்யா: சிவமோகின்யா:  
 விஸ்வபிரதிவிஸ்வரூபின்யா: விந்நுமண்டலநிவாஸின்யா: சுவரூபின்யா: (அஸ்விகாயா:)

சரணம்

யமநியமாஷ்டாங்கயோகவிபயாதிநிபஹ்ரண மூலாடாரமணிபூரகாஷ்டஜபேதநஸ்குர்துண்டலிதி  
 சஹ்ஸரதல:பஹ்ரந்ந்ரஸ்தகமலாந்ந்ரதசிவசஸ்மேதந்ந்ரதபரமாமுதவிந்நுசேதநசமுஜ்ஜிம்த  
 நாடீமுகவிகாஸகரணநிஜானுபூதியோகின்யா: அமோஹபரசிவசாரூப்யானந்தானுபவபிரதாயின்யா:  
 அபிரமேயகுருகுஹாதிஜநந்யா: வுஹாதிபஸ்ககாரின்யா: (அஸ்விகாயா:)

பல்லவி

அம்பிகாயா: அபயாம்பிகாயா: தவ தாஸோஹம் ஆதி ஜகதம்பிகாயா:  
 (அம்பிகாயா:)

அனுபல்லவி

ஸம்ப்ராரிஹரிஸஸிகுபேர்ப்ரமுகோபாஸித நவயோகின்யா:  
ஸாங்க்யதாரகமனஸ்கராஜயோகின்யா: ஸிவபோகின்யா:  
பிம்பிப்ரதிபிம்பிபூபிண்யா: பிந்துமண்டல நிவாஸின்யா: ஸ்வரூபிண்யா:  
(அம்பிகாயா:)

சரணம்

யமநியமாத்யஷ்டாங்க்யோகிஷ்யாதிநிக்ரஹகரண  
மூலாதாரமணிபூரகாத்யபிஜபேதநிஸ்ப்ரத்குண்டலினி  
ஸஹஸ்ரதீ: ப்ரஹ்ம ரந்த்ரஸ்தீகமலாந்தர்கீத ஸிவஸம்மேளன  
கீளிதபரமாம்ருதபிந்துலேசனஸமூஜ்ஞம்பித  
நாடிமுகிவிசாகாஸகரணநிஜாநுபூதியோகின்யா:  
அமோகபாஸிவஸாரூப்யானந்தாநுபவப்ரதாயின்யா:  
அப்ரமேய குருகுஹாதிஜனன்யா: ப்ரஹ்மாதிபஞ்சககாரின்யா:  
(அம்பிகாயா:)

தமிழ் அர்த்தம்

अम्बिकायाः अभयाम्बिकायाः तव दासोऽहं आदि இவ்வுலகிற்கெல்லாம் ஆதி மாதாவும் (ஸ்வயம்  
जगदम्बिकायाः — மாதாவும்) அபயாம்பிகை என்ற பெயருள்ள  
வளுமான உனக்கு நான் தாஸன்.

शम्बरारिहरिशिशुवेरप्रमुखोपासित नवयोगिन्याः மன்மதன், விஷ்ணு, சந்த்ரன், குபேரன் முதலா  
ஜோர்களால் உபாஸிக்கப்பட்ட நவயோகினியா  
யும் (அதாவது புதிய யோகம் உள்ளவளும்)

सांख्यतारकमनस्कराजयोगिन्याः — ஸாங்கியர்களை உத்தாரம் செய்ய மனத்தை  
யுடைய ராஜயோகினியாயும்

शिवभोगिन्याः — ஸிவனுக்கும் போக ஸுகத்தைக் கொடுப்ப  
வளும்

विम्बप्रतिविम्बरूपिन्याः — பிம்பத்தைக் காட்டும் வஸ்துவாயும், ப்ரமம்  
நீங்கி அதுவே பிரதிபிம்பமென தோற்றும்  
பொருளாயும்

विन्दुमण्डलनिवासिन्याः — பிந்துக்களின் கூட்டத்தில் வசிப்பவளும்

स्वरूपिन्याः — தன் உருவத்தோடு கூடினவளும்



யமனியமாஷ்டாங்க யோகவிபயாதிநிவ்ர்த்தகரண மூலாधार  
மணிபூரகாஷ்டாங்கமேதநஸ்புரஸ்குண்டலினி சஹஸ்ரதல:வृஷ  
ரந்நஸ்த கமலாந்நதர்ஸித் திவஸஸ்தொநகரஸ்திபரமாமூர்த  
விந்நுஸேவன சமுகும்திநா டீமுக விகாஸகரண  
நிஜானுபூதியோகின்யா:

யம், நயம், பிராணாயாம, ப்ரத்யாஹார, த்யான, தாரண, ஸமாதி, நிஷ்டை என்னும் எட்டு யோகங்களைத் தருவதற்கு ப்ரவர்த்தித்த விஷயாதிகளை நிக்ரஹம் செய்கிறதும், மூலா தாரம், மணிபூரகம், ஹ்ருதய கமலம் இதுகளை மலரச் செய்வதினால் பிரகாசிக்கின்ற குண்ட லினியை ஸம்பந்தித்த 1000 தளத்தோடு கூடின பிரஹ்மரந்தரத்தில் இருக்கும் தாமரை யின் உள்ளே வலித்து வரும் புவனோடு ஸம் பந்தத்தினால் பெருகுகின்ற ச்ரோஷ்டமான அம் ருதத்துளியின் நனைப்பினால் பெருத்த நாடியின் அகற்றுகின்ற தனது மஹிமையோடு கூடின வனும்

அமோகபர சிவசாரூப்யானந்தானுபவ ப்ரதாயின்யா:  
அப்ரமேயகுருகுஹாதிஜநந்யா:

உத்க்ருஷ்டமான ஸாக்ஷாத் ச வஸாரூப்யானந் தானுபவத்தைக் கொடுக்கிறவனும் அளவு மீறின மஹிமை அமைந்த குருகுஹன் முதலிய வர்களின் உற்பத்தி ஸ்தானமாயும்

வृஷாதிபஹ்வுகாரின்யா:

பிரஹ்மம் முதலிய ஐந்துக்கும் மூல பூதமாயும் (இருக்கின்றவனும்) ஆன உனக்கு நான் தாஸன்.

பல்லவி

பா ப க ம பா ப | ஸ் நி பா, ம | ப நி ப ம கா, ம ||  
அம் பி கா - யா : | அ ப யாம் பி | கா - - - யா : ||

ப ஸ் ஸ் நி பா, ம கா, ரி ஸ ரீ ஸ | ஸ்ா , நி ப ம நி ப | ர ம  
த - வ - தா - ஸோ - ஹ ம் - | ஆ - தி ஐ க த ம் | - பி

க ரி ஸ ம க ம ||  
கா - யா - - : ||

(அம்பிகாயா:)

அனுபல்லவி

ஸா ப ஸ்ா ரி ஸ் ரி | ஸ் ம் க் ரி | , ஸ்ா ஸ் ||  
ஸம் ப ரா ரி ஹ ரி | ஸ ஸி கு பே | - ர ப்ர ||

நி பா, ம க ப ம | நி நி பா, ம | க ம ப ஸ் நி ||  
மு கோ பா - ஸி த | ந வ யோ - | கி ன் யா - : ||

ஸ்ா ஸ் நி நி ஸ் நி ஸ் நி | பா ம க | ர ம ப ஸ் நி ||  
ஸாங் க்ய தா - ர க ம - | னஸ்க ர | ர ஐ யோ - - ||

க் ரி ஸ்ா, நி ஸ் நி பா, ம | கா, ரி ஸ ரீ ஸ் | பா ஸா ||  
கின் யா : ஸி வ போ - | கின் யா - : | பிம் ப ||

ப ம க ம ப நீ, பா, | ஸ்ா, நி பா || நி மா ப |  
ப்ர தி பி ம் ப ரூ பிண் | யா : பிந் || து மண் ட |

ப நி பா ஸ்ா ப ஸ் ஸ் நி | பா, ரி ஸ்ா, நி | பா, ம கா, ம ||  
ல நி வா லின் யா - - : | ஸ்வ - ரூ - - | பி - ண் யா : ||

(அம்பிகாயா:)

### சரணம்

ஸ ம க ரி ஸா பா | ஸா ஸ க | ரி ஸ க ரி ||  
ய ம நி ய மா த்யஷ் | டாங் க யோ | - க வி ஷ ||

ஸா நி பா க ரி ஸ | ஸ நி பா | ஸா ஸ ம ||  
யா தி நி க்ர ஹ க | ர ண மூ | லா தா - ||

க க ரி ஸ ம க மா | பா ப ரி | , ஸ் நீ ||  
ர ம ணி பூ - ர கா | த்ய ப்ஜ பே | - த ன: ||

ஸ் நீ பா ம ப நி | ப ஸ் நீ | ப ம பா ||  
ஸ்பு ரத் குண் ட லி னீ | - ஸ ஹ | ஸ்ர த ன: ||

கா ம பா ஸ்ா ஸ் | ப ஸ் ஸ் நி | க் ரி ஸ் நி ||  
ப்ரும் ஹ ரந் த்ர ஸ்த | க ம லா ந் | த ர் க த ||

ஸ் ம் க் ரி ஸ்ா ஸ் நி | க் ரி ஸ் ஸ் | நி ப ம ப ம ||  
ஸி வ ஸ ம் மே ள ன | க ளி த ப | ர மா - ம்ரு - ||

நி பா ம க ரி ஸ நி | ஸ மா க | ர ம ப நி ||  
த பிந் துஸே - ச ன | ஸ மு ஜ்ஞ | ம் பி த நா ||

, பா ம க ம பா ம பஸ் | நி க் ரீ ஸ் ஸ்ா நி | ப பா ம க ரி ஸ நி ||  
- ட மு க வி கா ஸ க ர | ண நி ஜா னு பூ தி | யோ - கின் யா - - : ||

ஸ மா க ப ம க ரி ஸ ரி ஸ நி பா ஸ நி | ஸா ஸ ம கா ம ப | ர  
அமோ க ப ர ஸி வ ஸா - ரூ - ப்யா ந ந் | தா னு ப வ ப்ரத | ர

நீ பா ப கா || ம பா ப க் ரி ரி ஸ்ா நி ப ஸ் நி ஸ்ா நி |  
யி ன் யா : அ || ப்ர மே ய குரு கு ஹா தி ஜ ன ன் யா : |

ஸ்ா நீ ப நி நி ப | ம கா மா பா நி ||  
ப்ருஹ் மா தி ப ரூ ச | க கா ரி ண் யா : || (அம்பிகாயா:)



## “ அ ப ய ா ம் ப ா ய ா ம் ”

ராகம்:—ஸஹரஸ்ரம்

தாளம்:—தரிபுடை

பஹிவி

அபயாம்பாயாம் பக்தி கரோமி சசிதானந்தரூபாயா ச்வஸ்வரூபாயாம் (அபயாம்பாயாம்)

அனுபஹிவி

விபவாதிவிரணநிபுணமந்ரிணயா	விஜயகாரணநிபுணதரணியா
வியதாதிபூதகிரணமாலினயா	விகல்பஹரணநிபுணசூலினயா
அபேதப்ரதிபாதிதாயாம்	ஆதிசூருஹவேதிதாயாம்
ஸபேசமோதிதநடனாயாம்	ஸாயுஜ்யபரதரணாயாம்

(அபயாம்பாயாம்)

பல்லவி

அபயாம்பாயாம் பக்தி கரோமி ஸச்சிதானந்த ரூபாயாம் ஸ்வஸ்வரூபாயாம்  
(அபயாம்பாயாம்)

அனுபல்லவி

விபவாதிவிரணநிபுணமந்ரிணயாம்	விஜயகாரணநிபுணதரணியாம்
வியதாதிபூதகிரணமாலினயாம்	விகல்பஹரணநிபுணசூலினயாம்
அபேதப்ரதிபாதிதாயாம்	ஆதிசூருஹவேதிதாயாம்
ஸபேசமோதிதநடனாயாம்	ஸாயுஜ்யபரதரணாயாம்

(அபயாம்பாயாம்)

தமிழ் அர்த்தம்

அபயாம்பாயாம் பக்தி கரோமி சசிதானந்தரூபாயாம்  
ச்வஸ்வரூபாயாம் —

ஸ்வஸ்வரூபமுடையவனும், ஸத்து சித்து, ஆனந்தம் என்னும் முவுருவமாய் இருக்கின்ற அபயாம்பிகையிடம் பக்தியைச் செய்கிறேன்.

விபவாதிவிரணநிபுணமந்ரிணயாம் விஜயகாரண  
நிபுணதரணியாம் வியதாதிபூதகிரணமாலினயாம்  
விகல்பஹரணநிபுணசூலினயாம் —

ஐஸ்வர்யம் முதலியவற்றைக் கொடுக்கும் ஸாமர்த்யமுள்ள ஆலோசனை உடையவனும், தன்னை ஜயிக்கின்ற காரியத்தில் ஸாமர்த்யம் உள்ள சத்ருக்களை சீக்கிப்பவனும், ஆகாசம் முதலிய ஐந்து பூதங்களையும் மாலையாகக் கொண்டவனும், காணப்படும் அநித்ய வஸ்துக்களை அழிக்கும் சக்திசூலியாய்த் தரித்தவனும்

अभेदप्रदिपादितायां आदिगुह्यवेदितायां सभेऽ  
मोदितनटनायां सायुज्यप्रदचरणायां

—

அபேதஞ்ஞானமுள்ளவர்களால் அறிவிக்கப் பட்டவளும், முதன்முதல் குருவான குறுனால் அறியப்பட்டவளும், நடராஜானால் ஸந்தோஷிக்கப்பட்ட நடனத்தை உடையவளும், ஸாயுஜ்யம் என்ற மோக்ஷத்தைத் தருகின்ற பாதங் களை உடையவளுமான (அபயாம்பிகையிடம் பக்தி செய்கிறேன்.

### பல்லவி

ப ம கா , க ம | ரி க ம ப | பா ப ம ||  
அ ப யா - - ம் | பா - யா ம் | - ப - ||  
தா த நீ ஸ் | ஸ் நி ரி ஸ் | , நி ஸ் த ||  
க்திம் க ரோ மி | ஸ ச் சி தா | - ன ந் த ||  
பா , த மா , | க ம ரீ | ரீ, ஸ ||  
கு - - பா - | யா - ம் | ஸ்வ ஸ்வ ||  
ரீ , க ம ப | பா , ம | தா த ம ||  
கு - பா - - | யா - ம் | ஸ்ரீ - - ||  
த நி ஸ்ர ரீ | ஸ்ர ப ம | க க ம ரீ ரிஸா ||  
அ ப யாம் பா | யாம் பக் திம் | க ரோ - - - மி ||

(அபயாம்பாயாம்)

### அனுபல்லவி

ஸ ப மா , த | ப ம த த | நி ஸ் த ப ||  
வி ப வா - தி | வி த ர ண | நி பு ண ம ||  
ரா மா பா, | ரி க ம க | .. ரி ஸ் ||  
ந் த்ரிண் யாம் | வி ஜ ய க | ர ர ண ||  
நி ஸ த நி ஸ த | .. ரீ | கா, ம பா, ம ||  
நி பு ண த ர த | ண் டின் | யா - - ம் ||  
ப ம தா , த | பா ம த | நி ஸ் ரி க் ம் ||  
வி ய தா - தி | பூ த கி | ர ண மா - - ||  
க் க் ரீ , ஸ் | ரி ஸ்ர ரி | நி ஸ் த ப ||  
லி ன் யா - ம் | வி கல் ப | ஹ - ர - ||  
ம ரி க ம பா | ம க கா | ரீ க ரி ஸா ||  
ண நி பு ண ஸூ | - - லின் | யா - - ம் ||



ப பா பா ப ம தா நி ஸ்ா | ஸ்ா தா ரி ஸ் ரி ஸ் | ரி  
 அ பே த ப்ரதி பா தி தா | யாம் ஆ தி கு கு கு | ஹ  
 நீ ஸ் தா பா | த ரீ ரி க் ம் ரி ஸ் நி ஸ் தா | பா  
 வே தி தா யாம் | ஸ பே ஸ மோ - தி த ந ட னை | யாம்  
 ஸ் ப ம | க ம ரி ஸ ரீ க ம ||  
 ஸா யுஜ் ய | ப்ர த ச ர னா யாம் ||

சிட்டஸ்வரம்

ப ம கா ரி ஸ ரீ க ம பா | ரி க ம ப நி த ப ம | தா நி ஸ் நி ஸ் தா ||  
 நி த ப ம தா த நி ஸ் நி ரீ | க் ம் ரி ஸ் நி ஸ் த ப | ரி க ம ப கா ரி ஸ ||  
 நீ த ப மா தா நி ஸ ரீ | ஸ ப ம ப த நி ப த | ம ப க ம ரி க ரி ஸ ||  
 ஸ ஸ ஸ்ா ஸ் ஸ் ரி ரி க் ம் ரி ஸ் | ரி நீ த ப ம தா | நீ ஸ் பா ரி க ம ||  
 (அபயாம்பாயாம்)

—❀—

## “ தா ஶ்ா ய ணி ”

ராகம்:—தோடி

தாளம்:—ரூபகம்

பஹி

दाक्षायणि अभयाम्बिके

वरदाभयहस्ते नमःस्ते

(दाक्षायणि)

अनुपहवि

दीक्षासन्तुष्टमानसे  
 काङ्क्षितार्थप्रदायिनि  
 साक्षिरूपप्रकाशिनि

दीनावनहःस्तसारसे  
 कामतन्त्रविदायिनि  
 समस्तजगद्विलासिनि

(दाक्षायणि)

चरणम्

सकलनिष्कलस्वरूपतेजसे  
 सकलभक्तसंरक्षणयशसे  
 प्रबलगुरुगुहःप्रिये  
 भरतमतङ्गादिनुते

सकललोकसृष्टिकारणराजसे  
 सकलयोगिमनोरुतत्त्वतपसे  
 पञ्चाननहृदालये  
 भारतीशपूजिते

(दाक्षायणि)

பல்லவி

தா<sup>3</sup>க்ஷாயணி அப<sup>4</sup>யாம்பிகே வரதா<sup>3</sup>ப<sup>4</sup>யஹஸ்தே நமஸ்தே (தா<sup>3</sup>க்ஷாயணி)

அனுபல்லவி

தீ<sup>3</sup>க்ஷாஸந்துஷ்டமானஸே தீ<sup>3</sup>னுவனஹஸ்தஸாரஸே  
காங்குதிதார்த<sup>3</sup> ப்ரதா<sup>3</sup>யினி காமதந்த்ரவிதா<sup>3</sup>யினி  
ஸாகுதிருபப்ரகாஸினி ஸமஸ்தஜக்த்விஸாஸினி (தா<sup>3</sup>க்ஷாயணி)

சரணம்

ஸகலநிஷ்களஸ்வரூபதேஜஸே ஸகலலோகஸ்ருஷ்டி காரணராஜஸே  
ஸகலப<sup>4</sup>க்தஸம்ரக்ஷணயஸஸே ஸகலயோகி<sup>3</sup>மனோரூபதத்வதபஸே  
ப்ரப<sup>4</sup>லகு<sup>3</sup>ருகு<sup>3</sup>ஹப்ரியே பஞ்சானனஹ்ருதா<sup>3</sup>லயே  
ப<sup>4</sup>ரதமதங்கா<sup>3</sup>தீ<sup>3</sup>நுதே பா<sup>4</sup>ரதீஸபூஜிதே (தா<sup>3</sup>க்ஷாயணி)

தமிழ் அர்த்தம்

दाक्षायणि अभयाम्बिके वरदाभयहस्ते नमस्ते	—	வரத்தையும் அபயத்தையும் கொடுக்கும் கையை உடையவளும் தக்ஷனின் குமாரியும் ஆன ஹே அபயாம்பிகே உன் பொருட்டு நமஸ் காரம்.
दीक्षासन्तुष्टमानसे	—	திகை நியமத்தால் திருப்தியடைந்த மனதும்
दीनावनहस्तसारसे	—	இரக்கத்தோடு காப்பாற்றுகின்ற குணம் பொருந்திய கையை உடையவளும்
काङ्क्षितार्थप्रदायिनि कामतन्त्रविदायिनि	—	இஷ்டப்பட்ட கார்யங்களை ஸாதித்துக் கொடுப்பவளும் காம, தந்த்ரம் என்னும் வித்தையை உபதேசிப்பவளும்
साक्षिरूपप्रकाशिनि	—	ஸாகுதிபூதயும் ஸ்வரூப ப்ரகாசத்தோடு கூடினவளும்
समस्तजगद्विलासिनि	—	எல்லா உலகங்களையும் பிரகாசிக்கச் செய்கின்றவளும்
सकलनिष्कल स्वरूपतेजसे	—	பரிச்சின்ன, அபரிச்சின்னமான தன் ஸரீர காந்தியை உடையவளும்
सकललोकसृष्टिकारणराजसे	—	உலகங்களை எல்லாம் உண்டாக்கக்காரணமான ரஜோகுணங்களுடன் கூடினவளும்
सकलभक्तसंरक्षणयशसे	—	ஸமஸ்த பக்தர்களையும் ரக்ஷிக்கும் கீர்த்தி உடையவளும்
सकलयोगिमनोरूपतत्त्वतपसे	—	ஸமஸ்த யோகிகளுடைய மனது என்னும் தத்வத்தை (எப்போதும்) தியானிப்பவளும்



प्रवलगुहप्रिये

— அதிக பராக்ரமத்துடன் கூடின குருகுஹன்  
இவர்களிடத்தில் ஆசையுள்ளவனும்

पञ्चानन इदालये

— பரம ஸ்வனின் மனதில் குடியிருப்பவனும்

भरतमत्तङ्गादिनुते

— பரதர், மதங்கர் முதலியவர்களால் ஸ்துதிக்கப்  
பட்டவனும்

भारतीशर्षते

— ப்ரும்மதேவனால் பூஜிக்கப்பட்டவனுமான (ஹே  
அபயாம்பிகே! உன்பொருட்டு நமஸ்காரம்)

பல்லவி

தா. நீ ஸ | ரி கா, த ப || ப ம கா ரி ஸா | ரி ஸ் தா ப ம ||

தா க்ஷா ய | ணி - அ ப || யா - ம் பி கே | வ ர தா ப ய ||

ப கா மா, | ம த நீ த ம க ரி ஸ நி ||

ஹ ஸ் தே | ந - - ம ஸ் தே - - - ||

2) தா. நி ஸ ரி | கா .. த ப || ப ம கா ரி ஸா | ரி ஸ் தா ப ம ||

தா க்ஷா - ய | ணி - அ ப || யா - ம் பி கே | வ ர தா ப ய ||

ப கா மா, | ம த நீ த ம க ரி ஸ நி ||

ஹ ஸ் தே | ந - - - ம ஸ் தே - - - ||

3) த நி த நி ஸ ரி | ப ம கா, ம த நி ||

தா - - - க்ஷா - ய | ணி - - - அ - ப ||

தா நி த ம கா, ரி ஸா | த ரி ஸ் ரி ஸ் நி தா ப ம ||

யா - - - - ம் பி கே | வ - ர - தா - - ப ய ||

ப கா மா, | ம நி த ம க ரி ரி ஸ நி ||

ஹ ஸ் தே | ந - - ம ஸ் தே - - - ||

ஷை | ஷை | க ம த நி - ஸ் நி த ம க ரி ஸ நி ||

ஷை | ஷை | ந - - - ம - - ஸ் தே - - ||

ஷை | ஷை | ப ம க ரி ஸா ||

ஷை | ஷை | ந - - ம ஸ் தே || (தா க்ஷாயணி)

அனுபல்லவி

தா. பா, | மா, பா ப || மா, நி தா | நீ, தா, ||

தீ க்ஷா | ஸந் து ஷ்ட || மா ந ஸை | தீ னா ||

ம நி தா, நி | ஸ்ர, நி ஸ்ர ||  
வ ன ஹஸ் த | ஸா ர ஸே ||

ரீ ஸ் நி தா ப தா நி த | கா ம தா ம நி தா, நி நி ||  
காங்கழி தார் த ப்ர தா யி னி | கா ம தன் த்ர வி தா யி னி ||

ஸ்ர நி ரீ ஸ்ர நி தா நி ஸ் | நி தா ம க மா த ம க ரி நி ||  
ஸாக்ஷி ரூ ப ப்ர கா ஸி னி | ஸ மஸ் த ஜ கத் வி லா - ஸி னி ||

(தாக்கூயணி)

சரணம்

ஸ ரி ஸ நி த நி | ஸ ரி க ரீ ஸ || தா நி ஸா, | ம க ம பா ப ||  
ஸ க ல நி ஷ் க | ள - ஸ்வரூ ப || தே ஜ ஸே | ஸ க ல லோ க ||

மா ப த நி த | ரீ நி ஸ்ர, || தக்ரி ஸ்ர நி | ஸ்ர நி நி த நி ||  
ஸ்ருஷ்டி கா ர ண | ரா ஜ ஸே || ஸ க ல பக் த | ஸம் ர - ஷ் ண ||

ம த நீ, | ஸ் க் ரி நி ரிக் || ம் கா ரீ ஸ் | ரீ, ஸ் நி த நி ஸ்ர ||  
ய ஸ ஸே | ஸ க ல யோ - கி || ம நோ ரூ ப | தத்வ த - ப ஸே ||

ப ப த ம ம ப கா, ம பா | தா நீ த ம க மா த நீ ||  
ப்ர ப ல கு கு கு ஹ: ப்ரியே | பஞ் சா ன ன ஹ்ரு தா லயே ||

த நி த ரி ஸ்ர க் ரி ஸ் நி ஸ்ர | ஸ்ர நி தா ம ப ம க ரி ஸ நி ||  
ப ர த ம தங்கா - தி நு தே | பா ர தீ ஸ பூ - ஜி - தே - ||

(தாக்கூயணி)



## “அபயாம்பாநாயக வரதாயக”

ராகம்:-கேதாரகௌளை

தாளம்:-ஆதி

पहवि

अभयाम्बानायकवरदायक

आत्मरूपप्रकाशक अवाव

(अभयाम्बानायक)

अनुपहवि

उभयात्मक प्रपञ्चव्यापक

ओङ्कारस्वरूपावकाशक

शुभकर शशिशेखर करुणाकर

सुन्दर शङ्कर भक्तवशङ्कर

(अभयाम्बानायक)



चरणम्

नीलकण्ठपूजित निर्विकल्प	नीलकण्ठभव सत्यसङ्कल्प
कालकालसकलविश्वविकल्प	जालमूलकोटिब्रह्मकल्प
कपालमालाशूलधरण	गुरुगुहजाललील फाललोचन
लोकपालवरदानशील	शार्दूलचेल करुणालवाल रतिलोल (अभयाम्बानायक)

பல்லவி

அபயாம்பாநாயக வரதாயக ஆதமரூபப்ரகாஸக அவாவ  
(அபயாம்பாநாயக)

அனுபல்லவி

உபயாத்மகப்ரபஞ்சவ்யாபக ஓங்காரஸ்வரூபாவகாஸக  
ஸூபகர ஸஸிஸேகரகருணாகர ஸந்தர ஸங்கர பக்தவஸங்கர  
(அபயாம்பாநாயக)

சரணம்

நீலகண்டீபூஜித நிர்விசுல்ப	நீலகண்டீபவ ஸத்யஸங்கல்ப
காலகாலஸகலவிஸ்வவிகல்ப	ஜாலமூலகோடிப்ருஹ்மகல்ப
கபாலமாலாஸூலதிரண	குருகுஹஜாலலீலபாலலோசன
லோகபாலவரதாநஸீல	ஸார்தூலசேல கருணாலவால ரதிலோல

(அபயாம்பாநாயக)

தமிழ் அர்த்தம்

अभयाम्बा नायक	—	அபயாம்பிகையின் நாயகரும்
वरदायक	—	வரதானம் செய்பவரும்
आत्मरूपप्रकाशक	—	ஆத்மஸ்வரூபப்ரகாஸிதரும்
अवाव		ஆகிய ஸங்கரனே என்னை ரகழி ரகழி.
उभयात्मक प्रपञ्च व्यापक	—	சரம், அசரம் என்னும் இரண்டு ஸ்வரூபமுள்ளப்ரபஞ்சத்தை வ்யாபித்தவரும்
ओङ्कारस्वरूपावकाशक	—	ஓங்கார ஸ்வரூபத்தில் இருக்கிறவரும்
शुभकर	—	ஸூபகாரியங்களையே செய்கிறவரும்

शशिशेखर	—	சக்தாசேகரமும்
करुणाकर	—	கருணாகரமும்
सुंदर	—	ஸுந்தரமூர்த்தியும்
भक्तवशङ्कर	—	பக்தவிடத்தில் வாப்பட்டவருமாகிய
शङ्कर	—	சங்கரரோகதி ரகதி.
नीलकण्ठपूजित	—	மயில்நுபம் தரித்த பார்வதியினால் பூஜிக்கப் பட்டவரும்
निर्विकल्प	—	நிர்விகல்பமும்
नीलकण्ठभव	—	நீலகண்டகேதந்திரமென்னும் மாயூரத்தில் ஆவிர்ப்பவித்தவரும்
सत्यसङ्कल्प	—	ஸத்யமான ஸங்கல்பம் உள்ளவரும்
कालकाल	—	காலனுக்கு காலனும்
सकलविश्वविकल्प	—	ஸமஸ்தலோகங்களையும் தன்னுடைய அநேக ரூபமாகத் தரித்தவரும்
जालमूलकोटि वृद्धकल्प	—	ஆதி மாயாஸக்தியைமுன்னிட்டு அநேககோடி ப்ருஹ்மாண்டங்களைக்கல்பித்தவரும்
कपालमाला	—	கபாலங்களை மாலையாகத் தரித்தவரும்
शूलधरण	—	த்ரிசூலதாரியும்
गुरुगुहजाललील	—	குருகுஹ ஸ்வரூபத்தினால் மாயாலீலைகளைச் செய்தவரும்
फाललोचन	—	நெற்றிக்கண்ணரும்
लोकपालवरदानशील	—	இந்தராநி அஷ்ட திக்பாலர்களுக்கு வரதானம் செய்யும் ஸ்வபாவம் உள்ளவரும்
शार्दूलचेल	—	புலித்தோலை ஆடையாகத் தரித்தவரும்
करुणालवाल	—	கருணாமயமான ஆலவால் ஸ்வரூபமும்
रतिलोल	—	ஸங்கமப்ரியருமான ஸ்ரீ சங்கரரே (என்னை) ரகதி ரகதி.

பல்லவி

ம ப தா பா த ப ம க | ரி ஸ நி த பா | நீ ஸ ரி ||  
அ ப யாம் பா நா - - - | ய க வ - ர | தா ய க ||



மா ப நீ ஸ்ா ரி | ஸ்ா நி த ப | , ம க ரி ||  
ஆத் ம ரூ ப ப்ர | ளா ஸ - க | ர வா - வ ||

- 2) ம ப ஸ்ா நி த பா ம ப த ப | ம க ரீ ஸ நி த ப | நீ ஸ ரி ||  
அ ப யா ம் பா - - நா - - - | ய - க வ - ர - | தா ய ரு ||  
ஷை | ஷை | , ம ப நி நி ஸ்ா ||  
ஷை | ஷை | ர வா - - - வ || (அபயாம்பாநாயக)

### அனுபல்லவி

ப நி ஸ்ா ரி ரீ நி | ஸ்ா ஸ்ா | ரி ஸ் நி த ப ம ||  
உ ப யா த்ம க ப்ர | பஞ் ச | வ்யா - - - ப க ||

ப ம கா ரீ ஸ ரி | , ஸ நி த ப | ரி ம ப ம ||  
ஒ ங் கா ர ஸ்வ ரூ | - பா - - வ | கா - ஸ க ||

ஷை | ஷை | ஷை || ப நி ஸ்ா ரீ ஸ் ரி | , ஸ் நி த ப | மா க ரி ||  
ஷை | ஷை | ஷை || ஒ ங் கா ர ஸ்வ ரூ | - பா - - வ | கா ஸ க ||

ப ம க ரி நி த ப ம க ரி - க ரி ஸ நி த ப |  
ஸு ப து ர ஸ ஸ்ரீ ஸே - க ர க ரு ண - க ர |

நி ஸ ரி ம ப நி ஸ் ரி | ப ஸ் நி த ப ம க ரி ||  
ஸு ந் த ர ஸ ங் க ர | ப க் த வ ஸ ங் க ர ||

(அபயாம்பாநாயக)

### சரணம்

நீ ஸ் நி த ப ப ம | க ரி மா | க ரீ ஸ ||

நீ ல க ண் ட பூ - | ஜி த நிர் | வி க ல் ப ||

நீ ஸ ரீ ரி ப ம | கா ரி ஸ | ர ரீ ம ||

நீ ல க ண் ட ப வ | ஸ த்ய ஸ ங் | - க ல் ப ||

- 2) பா ஸ் நி த ப ப ம | க ரி மா | க ரி க ரி ஸ ||

நீ ல க ண் - ட பூ - | ஜி த நிர் | வி க - ல் ப ||

ஷை | ஷை | ஷை ||

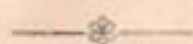
ஷை | ஷை | ஷை ||

பா ப பா ப நி த | ப நீ ஸ் | நி ரீ ஸ் ||

கா ல கா ல ஸ க | ல வி ஸ் வ | வி க ல் ப ||

ரீ ரி மா க் ரீ | ஸ்ர, நீ, ஸ்ர | ரீ ரீ,  
 ஜா ல மு ல கோ | டி ப்ருஹ்ம | கல் ப  
 ம || பா ஸ் நி த ப ஸ்ர ரி ரி ஸ் நி க் ரி ரி ஸ் |  
 க || பா ல மா - லா ஸூ ல த ர ண கு ந கு ஹ |  
 நி த ப நீ ஸ் பா | நி ஸ்ர ரி ரி ஸ் நி த ||  
 ஜா - ல லீ ல பா | ல லோ ச ன லோ - க ||  
 பா ம க ரி ஸ்ர நி தா ப நீ ஸ்ர ஸ் |  
 பா ல வ ர தா ன ஸீ ல ஸார் தா ல |  
 க் ரி ஸ் ச ம் க் ச ஸ் | நி த ப ம க ரி க ரி ||  
 சே - ல க ரு ண - ல | வா - ல ர தி லோ - ல ||

(அபயாம்பாநாயக)



## “அபயாம்பாநாயக ஹரிஸாயக”

ராகம்:—ஆனந்தபரவி

தாளம்:—ஆதி

பஹி

அபயாம்வானாயக ஹரிஸாயக ஆத்மரூபபிரகாசக அவாவ (அபயாம்வானாயக)

அநுபஹி

அபயாत्मக ப்ரபஞ்சபிரகாச  
 ஸுமகரகாவேரிதீரஸ்தித  
 ஸுந்தரகிரீமாயூரநாத  
 (அபயாம்வானாயக)

பரணம்

நாஸ்திஹ்ம க்ரகாபிஷ்டபத  
 அகமாதிசந்ருதபஹிபத  
 மோகமோக்ஷவிரதரணபுரிணதர  
 த்யாகராஜகருகருஹ்மசங்கர  
 நாஸ்திஹ்ம க்ரகாபிஷ்டபத  
 அகமாதிசந்ருதபஹிபத  
 மோகமோக்ஷவிரதரணபுரிணதர  
 த்யாகராஜகருகருஹ்மசங்கர  
 (அபயாம்வானாயக)

பஹி

அபயாம்பாநாயக ஹரிஸாயக ஆத்மரூபபிரகாசக அவாவ

(அபயாம்பாநாயக)



## அனுபல்லவி

உபயாத்மக ப்ரபஞ்ரகாஸ தீங்காரஸ்வரூபாவகாஸ  
ஸுபீகர காவேரீதீரஸ்தீத ஸுந்தீர கௌரீ மாயூரநாதீ  
(அபயாம்பரநாயக)

## சரணம்

நாக்லிங்கப்'க்தாபீஷ்டப்ரதீ நாதீபீ'ந்து'கலாரூபாஸ்பதீ  
ஆக'மாதி'ஸந்நுதபல்லவபதீ ஆனந்தீபை'ரவீயுதபதீ  
போ'க'மோக்ஷவிதரணதூ'ரீணதர பூ'ஸு'ராதி'ஸம்ஸேவிதஸங்கர  
த்யாக'ராஜ கு'கு'ஹஸங்க'வகர தாபத்ரயஹர தீயாஸுதா'கர  
(அபயாம்பரநாயக)

## தமிழ் அர்த்தம்

அபயாம்பரநாயக	—	அபயாம்பிகையின் நாயகரும்
ஹரிசாயக	—	தரிபுர ஸம்ஹார காலத்தில் விஷ்ணுவைப் பாணமாகக் கொண்டவரும்
ஆத்மரூபபிரகாசக	—	ஆத்மஸ்வரூப ப்ரகாசத்ருமான
அவாவ	—	ஹே ஸங்கரே, ரக்ஷியும் ரக்ஷியும்.
உபயாத்மக ப்ரபஞ்ரகாஸ	—	ஸ்தாவரம், ஜங்கமம் என்ற இரண்டு விதமான ப்ரபஞ்சத்தையும் ப்ரகாசிக்கச் செய்கிறவரும்
தீங்காரஸ்வரூபாவகாஸ	—	தீங்காரஸ்வரூபத்தை ப்ரகாசம் செய்கிறவரும்
ஸுமகர	—	மங்களத்தை செய்கிறவரும்
காவேரிதீரஸ்தீத	—	காவேரிக்கரையில் வலிப்பவரும்
ஸுந்தர	—	அழகில் ஸ்ரீ லக்ஷ்மீயும்
கௌரீமாயூரநாத	—	மயில் ஸ்வரூபம் தரித்த பார்வதியின் கணவரும் ஆன பூ' ஸங்கரே, ரக்ஷியும் ரக்ஷியும்.
நாகலிங்க பக்தாபீஷ்ட	—	நாகலிங்கம் என்ற பெயருடைய பக்தனுக்கு இஷ்டத்தைப் பூர்த்தி செய்தவரும்
நாதம், பிந்து, கலை இவைகளுக்கு இருப்பிடமானவரும்	—	நாதம், பிந்து, கலை இவைகளுக்கு இருப்பிடமானவரும்
வேத ஸாஸ்த்ரங்களால் ஸ்தோத்ரம் செய்யப் பட்ட இளந்துளிர் போன்ற பாதாரவிந்தங்களை உடையவரும்	—	வேத ஸாஸ்த்ரங்களால் ஸ்தோத்ரம் செய்யப் பட்ட இளந்துளிர் போன்ற பாதாரவிந்தங்களை உடையவரும்

आनन्दभैरवीयुतपद	—	ஆனந்த பைரவீ ஸ்வரூபமான தேவியுடன் கூடின குருபாதுகை உள்ளவரும்
भोगमोक्षवितरणधुरीणतर	—	போகமோக்ஷங்களைக் கொடுப்பதில் அதிக ஸமர்த்தரும்
भूसुरादिसंसेवित	—	ப்ராஹ்மணர்களால் நமஸ்கரிக்கப்பட்டவரும்
शंकर	—	அழகில் சிறந்தவரும் (அல்லது ஸங்கரரும்)
त्यागराज	—	பக்தர்களுக்கு ஸகல போகமோக்ஷங்களைக் கொடுப்பதில் சிறந்த ராஜரும்
गुरुगुह संगवकर	—	குருகுஹனுடன் சேர்க்கையை அடைந்தவரும் (அல்லது கலந்து ஒரே ஸ்வரூபமாய் இருப்பவரும்)
तापत्रयहर	—	அத்யாத்மிகாதி மூன்றுவித தாபங்களை பக்தர்களுக்கு போக்கடிப்பவரும்
दयासुधाकर	—	கருணைக்கடலான அம்ருத ரஸத்தை பக்தர்களுக்கு கொடுப்பவருமான ஹே ஸங்கரரே ரக்ஷியும் ரக்ஷியும்.

## பல்லவி

ஸா ஸ ப பா பா கா | ம த ப ம க ரி | ஸா ரி நி ||  
அ ப - யாம் பா னா | ய - க - ஹ ரி | ஸா ய க ||  
ஸ க ரி கா மா ப த | பா ம க | ர ப ம க ரி ஸ நி ||  
ஆ - த்ம ரூ ப ப்ர - | கா ஸ க | ர வா - - - வெ - ||  
2) க ரி கா மா பா பா த நி த நி | ப ம க ரி க ம க ரி | ஸா ரி நி ||  
அ - ப யாம் பா னா - - - | ய - க - ஹ - ரி - | ஸா ய க ||  
ஸ க ம ப த பா ப ம | கா ரி க | ர ப ம க ரி ஸா ||  
ஆ - த்ம ரூ - ப ப்ர - | கா ஸ க | ர வா - - - வெ ||  
நீ ஸா , , , , | , , , , | , , , , ||  
: - | | | ||

(அபயாம்பாநாயக)

## அனுபல்லவி

பா ப ம பா நி ஸா க் | ரீ ஸா | ரி ஸ் நி த ப ம ||  
உ ப - யா த்ம க ப்ர | பஞ் ச | ப்ர - கா - - - ஸ ||  
த பா மா கா ப ம | க ரி ஸா | க ரீ நி ||  
தீ ம் கா ர: ஸ்வ - - | ரூ - - பா | வ கா ஸ ||



ஸ ல க ரி கா மா பா தா பா க ம |  
 ஸு ப க ர கா வே ரீ தீ ர ஸ்தி த |  
 பா ஸ் ஸ் நி த ப ம | ப ம க ரி ஸ ரீ நி ||  
 ஸு ந்த ர கௌ - ரீ - | மா - யூ - ர னு த ||

(அபயாம்பாநாயக)

### சரணம்

ஸ நி க ரீ க பா | மா கா | நக மா ப ப ||  
 நா - க லிங் க பக் | தா பீ | ஜ்ட ப்ர த ||

2) த ப ம கா ரி க ம | பா த ப | ஸ்ர நி த ப ம ||  
 நா - க லிங் க பக் | தா பீ - | ஜ்ட ப்ர - த - ||

ப நீ த நி ப ம க | மா ப த ப த | பா ஸ் ஸ் ||  
 நா - த பி ந் து க | லா ரு - - - | பா ஸ்ப த ||

நீ ஸ் க்ர ரி ப் ம் | க் ரி ஸ்ர | நி த ப ம ||  
 ஆ க மா தி ஸ ன் | னு த பல் | ல வ ப த ||

க ம பா, ம க ம ப ம | க ரி ஸா | நி ஸ க ம ||  
 ஆ - னன் த பை - - - | - ர வீ | யு த ப த ||

பா ப பா ம க ம ப ம த பா ம க ம |  
 போ க மோ க்ஷ வி த ர ண து ரீ ண த ர |

ப த ப ஸ்ர ஸ் ஸ் ம் | க் ரி க் ரி ஸ்ர க் ரி |  
 பூ - ஸு ரா தி ஸ ம் | ஸே - வி த ஸங் க ர |

ஸ் ரி நி ஸ்ர ஸ் க் ரி ரி ஸ் ஸ்ர நி த ப ம |  
 த்யா - க ரா ஜ கு ரு கு ஹ ஸங் க வ க ர |

தா பா க ம த ப | க மா பு மா க ரி ||  
 தா ப த்ர ய ஹ ர | த யா ஸு தா க ர ||

ப ஸ் நி த பா கா | ஷ | ஷ || ஷ | ஷ | ஷ ||  
 அ ப யா ம் பா னு | ஷ | ஷ || ஷ | ஷ | ஷ ||

(அபயாம்பாநாயக)

## “ ஸ்ரீ அபயாம்ப ”

ராகம்:-ஸ்ரீராகம்

தாளம்:-ஆதி

பஹி

ஸ்ரீ அபயாம்பு நின்று சிந்திந்நவாரிகி சிந்தை கவலைஹா தீருமம்ம (ஸ்ரீ அபயாம்பு)

அனுபஹி

ஹே அபயகரே வரே இஷ்ரிகுபதொனு எந்நை ரக்ஷிக் ஷ்டு நஹ் சமயமம்ம (ஸ்ரீ அபயாம்பு)

சரணம்

நீ அத்யத்யுபகுணமுலுவினி நீவேதிக்நி நேரநம்மிதி  
நீரஜாஷி நிஜரூபசாஷி நியானந்நுரூஹகடாஷிரஷி (ஸ்ரீ அபயாம்பு)

பல்லவி

ஸ்ரீ அபயாம்பு நின்னு சிந்திஞ்சினவாரிகி சிந்தை கவலையெல்லாந்தீருமம்ம  
(ஸ்ரீ அபயாம்பு)

அனுபல்லவி

ஹே அபயகரே வரே ஈஸ்வரி க்ருபதோனு எந்தீனரக்ஷிக்க இதுநல்ல ஸமயமம்ம  
(ஸ்ரீ அபயாம்பு)

சரணம்

நீ அத்யத்யுபகுணமுலுவினி நீவே தீக்கனி நேர நம்மிதி  
நீரஜாஷி நிஜரூபஸாக்ஷி நித்யானந்தீருஹகடாக்ஷி ரக்ஷி  
(ஸ்ரீ அபயாம்பு)

தமிழ் அர்த்தம்

ஸ்ரீ அபயாம்புநின்று	—	மங்களம் பொருந்திய அபயாம்பிகே உன்னை
சிந்திந்நவாரிகி சிந்தை கவலை யேஹா தீருமம்ம		த்யானம் செய்பவர்களுக்கு ஸகல விதமான
		மனோவிசாரங்களும் தீருமம்மா
ஹே அபயகரே	—	கையில் அபயத்தை தரித்து இருப்பவளே
வரே	—	ஈரேஷ்டமானவளே
இஷ்ரிகுபதொனு யெந்நை ரக்ஷிக் ஷ்டுநஹ்சமயமம்ம		தேவி, கிருபையுடன்கூட என்னை ரக்ஷிக்க இது
		தகுந்த காலமம்மா



नी अत्यद्भुतशुभगुणमुलुविनि	—	உன்னுடைய அத்துமமான நல்ல குணங்களைக் கேட்டு
नीवे दिक्निनेरनम्भिति	—	நீயே கதியென்று நிச்சயமாய் நம்பினேன்.
नीरजाक्षि निजरूपसाक्षि	—	தாமரை இதழ்போன்ற கண்களையுடையவளே, எல்லாவற்றிற்கும் ஸாக்ஷியானவளே
नित्यानन्दगुरुगुहकटाक्षि	—	நித்யானந்தஸ்வரூபியான குருகுஹனை கடாக்ஷிப்பவளே
रक्षि	—	என்னை ரக்ஷிப்பாயாக

## பல்லவி

ரீ நீ நி . ப நி ஸ்ா, ஸ்ா ரி ஸ் | ஸ் நி நீ ஸ்ா | ரீ க் ரி ||  
 ஸ்ரீ அ ப - யா ம் ப நி ன் | - ன் னு சிந் | திஞ் சி ன ||  
 ரி ஸ் நீ, ஸ் ரி ரீ ஸ் ரி ஸ் நீ | ஸ் ரி ரி ஸ்ா ஸ் | நி ப நி பா ம ப நி ||  
 வா - - ரி கி சின் ந்தை க் க - - | வ லை எல் லாம் தீ | - ரும் ம ம் ம்ம - - ||

2) ரீ நீ நி ப நி ஸ்ா நி ரீ | ப நி ஸ் ரி ஸ் நி ஸ்ா ப நி ஸ்ா | .. .. ||  
 ஸ்ரீ அ ப - யா - ம் ப | - - - - - - - - - - - | - - - - - ||  
 (ஸ்ரீ அபயாம்ப)

## அனுபல்லவி

பா நீ நி ம பா க் ரீ நி ஸ்ா | ரி ஸ் நீ, ஸ் ரி | நீ நி ப நி ஸ்ா .. ரி ||  
 ஹே அ ப - ய க ரே வ ரே | ஈ - - ஸ்வ ரி | க்ரு ப - தோ - - னு ||  
 ஸ் ரி நி ஸ் பா த நி ப ம | ப ஸ் நி ஸ் நி ப பா | ஸ் நி ப ம ரி ம ப நி ||  
 எ ந் த னை ர - - க்ஷி க் க | இ - து - ந - ல்ல | ஸ ம ய ம ம் - ம்ம - ||  
 (ஸ்ரீ அபயாம்ப)

## சரணம்

நீ நீ நீ ஸ்ா ஸ் நி | ஸ் ரி ஸ் நி பா ப ம | ரி க ரி ஸ ||  
 நீ அத் யத் பு த - | ஸா - ப - கு ண - | மு லு வி னி ||  
 ரி நி ஸா ரி க ரி ஸ | நீ ப ப ம | ரீ க ரி ஸ || கா ரி ரீ ஸ ரி ம பா ம  
 நீ - வே தி - க் க னி | நே ர நம் - | - ம்மி தி - || நீ ர ஜா க்ஷி நி ஜ ரூ ப  
 பா ப க்ா | ரீ ரீ ஸ் ம் ரி க் | ஸ் க் ரீ ஸ் பா நி ||  
 ஸா க்ஷி நித் | யா ன ந்த கு ரு கு | ஹ் க டா க்ஷி ர க்ஷி ||  
 (ஸ்ரீ அபயாம்ப)

## ராக லக்ஷண விபரங்கள்

இந்தப் புஸ்தகத்தால் அடங்கியிருக்கிற ராகங்களுக்கு லக்ஷண விஷயங்கள் வெங்கடமகியால் சொல்லப்பட்டிருக்கிறவை பின் வருமாறு

1 2 1 1 2  
ர கி ம ப த நி

ஜனதோடி

நேத்ரஸ்ரீ சக்ரம்

இரண்டாவது சக்ரத்தில் இரண்டாவது ராகம்

லக்ஷண ஸ்லோகம்

तोडि षड्जःमहःपूर्णः सायङ्काले प्रगीयते

தோடி<sup>3</sup> ஷட்ஜ: க்ரஹ: பூர்ண: ஸாயங்காலே ப்ரகீயதே

மூர்ச்சனை:—ஸ ரி க ம ப த நி ஸ்—ஸ் நி த ப ம க ரி ஸ

விளக்கங்கள்:—ஸுப்பராம தீக்ஷிதர்

ராகாங்கம், ஸம்பூர்ணம். ஷட்ஜக்ரஹம். ரக்திராகம். ஸாயங்காலத்தில் பாடத்தகுந்தது. ரக்தி ராகங்களில் மிகுந்த ரஞ்ஜனையைக் கொடுக்கிற இந்தத் தோடி ராகத்தை—பூர்வ காலத்து பத்தொன்பது மேளங்களில் காணப்படவில்லை. அதுவுமல்லாமல், இந்தத் தோடியை வெங்கடமகி ஒளத்திர ராகமென்று சொல்லி இருக்கிறார்கள். இந்த ராகத்திற்கு எல்லா ஸ்வரங்களும் ரஞ்ஜனைதந்தாலும் பஞ்சம மில்லாமல் பாடுவதிலும் க ம த நி நி, த ம க ரி, த நி ரி முதலியன மிகவும் ருசியைத்தரும் ப்ரயோகங்கள். இந்த ராகம் வடதேசத்திலிருந்து வந்தது. அந்நிய தேசத்து ராகம் என்று அறியவும். எழுபத்திரண்டு மேளங்களில் இதை எட்டாவதாக வெங்கடமகியால் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. அதற்கு முன் இல்லை.

2 2 1 2 2  
ரி கி ம ப தி நி

ராகாங்கராகம்—ஸ்ரீராகம்

வேதபூசக்ரம்

22வது மேளத்தில் 3வது உபாங்க ராகம் ஸுத்த தன்யாஸரி

லக்ஷண ஸ்லோகம்

प्रातर्ग्यारिधत्यक्त्वा शुद्धधन्याशिकास्मृता।

षड्जमहसमायुक्ता औडवीतिनिगद्यते ॥

ப்ராதர்கீயாரித<sup>4</sup> த்யக்த்வா, ஸுத்த<sup>3</sup> த<sup>4</sup> தன்யாஸரிகாஸ்ம்குதா

ஷட்ஜக்ரஹஸமாயுக்தா, ஓடவீதிநிக<sup>3</sup> த்யதே

மூர்ச்சனை:—ஸ க ம ப நி ஸ்—ஸ் நி ப ம க ஸ

ஒளடவம், ரிஷப, தைவதம், வர்ஜ்யம், ஷட்ஜக்ரஹம். உதயகாலத்தில் பாடவேண்டிய ராகம். ஸுத்த தன்யாஸரி ராகத்திற்கு இரண்டாவது 'நி'யும், உதய ரவிச்சந்த்ரிகா என்ற ராகத்திற்கு மூன்றாவது 'நி'யுமாய் பாடவேண்டியது. இப் பொழுதுள்ள வித்வான்கள் அவர்கள் இஷ்டம்போல் பாடுகிறார்கள். இதை கவனித்துக்கொள்க.



2 2 2 1 2  
ரி கி மி ப த நி

ராகாங்கராகம் சாமரம்

திஸ்ரிஸ்ரீசக்ரம்

பத்தாவது சக்ரத்தில் இரண்டாவது ராகம்

லக்ஷண ஸ்லோகம்

चामरापूर्णरागःस्यान् सप्रहासार्वकालिका

சாமரா பூர்ணராக்: ஸ்யாத் ஸக்ரஹா ஸார்வகாலிகா

மூர்ச்சனை:—ஸ ரி க ம ப த நி ஸ்—ஸ் நி த ப ம க ரி ஸ

ராகாங்கம்—ஸம்பூர்ணம். ஷட்ஜக்ரஹம். எப்பொழுதும் பாடத் தகுந்தது.

சில ப்ரயோகங்கள் வருமாறு:—ஸ க ரி க ம ப, ம ப த நி த ஸ், த ப ஸ், பா ம நீ ஸ், ம ப க ரி ஸா. இன்னும் மற்றைய ப்ரயோகங்களை லக்ஷ்ய மூலம் தெரிந்துகொள்ளவும்.

2 3 2 2 3  
ரி கு மி ப தி நு

ஸாந்த கல்யாணி

ருத்ரமாசக்ரம்

பதினொன்றுவது சக்ரத்தில் ஐந்தாவது ராகம்

லக்ஷண ஸ்லோகம்

शान्तकल्याणिरागःश्च सर्वकालेप्रगीयते

ஸாந்தகல்யாணிராக்: ஸ்ச ஸர்வகாலேப்ரகீயதே

மூர்ச்சனை:—ஸ ரி க ம ப த நி ஸ்—ஸ் நி த ப ம க ரி ஸ

ராகாங்கம். ஸம்பூர்ணம். ஷட்ஜக்ரஹம். எப்பொழுதும் பாடக்கூடிய ராகம். இந்தக் கல்யாணி ராகத்திற்கு காந்தார, ரிஷபங்கள் மிகவும் ரஞ்ஜனத்தை கொடுக்கிற ஜீவஸ்வரமாயும் ந்யாஸ ஸ்வரங்களாயுமிருக்கிறது. கா நீ, கா தா, ரீ கா, தா ரீ, தா கா, நீ கா, நீ ரீ ஸா இப்பேர்ப்பட்ட தாட்டு ஸ்வரப்ரயோகங்கள், க ம த ம க ரீ, நீ த ம் க ரீ, த க் ரி நி த ம க ரீ, த ரீ ஸா இப்பேர்ப்பட்ட ஒராகஸ்வரப்ரயோகங்கள், இந்த கல்யாணி ராகத்திற்கு மிகவும் ரஞ்ஜனையைக் கொடுக்கிறது. மற்றவைகளை லக்ஷ்யத்தில் தெரிந்துகொள்க.

2 2 1 1 2  
ரி கி ம ப த நி

ராகாங்கராகம் ரீ திகௌளை

வேதஸ்ரீசக்ரம்

முதலாவது ஜன்யராகம் பைரவி

லக்ஷண ஸ்லோகம்

भैरवीरागसंपूर्णः सायंकालेप्रगीयते ।

पञ्चशतिर्द्वतन्त्रवचित्स्थानेप्रयुज्यते ॥

பைரவீராக்: ஸம்பூர்ண: ஸாயங்காலே ப்ரகீயதே ।

பஞ்சஸ்ருதிர்தைவதஞ்சக்வசித்ஸ்தானேப்ரயுஜ்யதே ॥



மூர்ச்சனை:—ஸா ரி க ம ப த நி ஸ்—ஸ் நீ த ப ம க ரி ஸ

பாஷாங்கம், ஸம்பூர்ணம், தைவதக்ரஹம். ஸாயங்காலத்தில் பாடக்கூடியது. இந்த பைரவி ராகத்திற்கு எல்லா ஸ்வரங்களும் ரஞ்ஜனை தருகிறவையே. அப்படியிருப்பினும் ரிஷபம், காந்தாரம், மத்யமம், நிஷாதங்கள் விசேஷ ரஞ்ஜனை தருகிற ஜீவஸ்வரங்களாயும் ந்யாஸ ஸ்வரங்களாயுமிருக்கிறது. சில ஜீவ ஸ்வர ப்ரயோகங்கள்:—ரீ க க ரீ, ரி க ம க க ரி, நி ஸ ரி க ரி, நீ க க ரி, ஸ க ரி ம க ரி, ஸ ஸ ரி ரி க, நி ஸ ரி க, ஸ ம ரி கா, ஸ ப க ரி கா, நி ஸ ரி க ம க, ம ப த நி ஸ ரி க ம, க ரி க ம ப மா, த ப நி த ப மா, த ப த மா ப க ரி, க மா மா, ரீ கா மா, நி ஸ ரி க ம ப த நீ, க ரி க ம ப த நீ, ப த நீ த பா, பஞ்சஸ்ருதி தைவதப்ரயோகம், நீ த த நீ, த நி ஸ் நீ, க் ரி நீ, த நி, ஸ் நி த ப ம கா ரி, ஸ நி த நி ஸ ரீ, நீ தா பா, மா ப த நீ ஸா. இதர ப்ரயோகங்களை அனுபவத்தில் தெரிந்துகொள்க. இந்த பைரவி ராகம் 19 மேளங்கள் இருந்தபொழுது ஏழாவதாக இருந்தது. வெங்கடமகியால் செய்யப்பட்ட எழுபத்திரண்டு மேளத்தில் இப் பொழுது இருபதாம் மேளத்தில் பாஷாங்கமாக இருக்கிறது.

2 3 1 2 3

ரி கு ம ப தி நு ராகாங்க ராகம் தீர சங்கராபரணம் பாணமாசக்ரம்

ஐந்தாவது சக்ரத்தில் ஐந்தாவது ராகம்

லக்ஷண ஸ்லோகம்

शङ्कराभरणं पूर्णं सायं गेयं असमहम्

ஸங்கராபரணம் பூர்ணம் ஸாயம் கேயஞ்ச ஸக்ரஹம்

மூர்ச்சனை:—ஸ ரி க ம ப த நி ஸ்—ஸ் நி த ப ம க ரி ஸ

ராகாங்கம், ஸம்பூர்ணம், ஷட்ஜக்ரஹம், ரக்திராகம், ஸாயங்காலத்தில் பாடத்தகுந்தது. இந்த ஸங்கராபரணமானது எல்லா ராகங்களையும்விட உயர்ந்த ராகமென்று பூர்வீகர்களான பெரியோர்கள் சொல்லுவார்கள். இந்த ராகத்திற்கு ஷட்ஜக்ரஹம்ஸ ந்யாஸமாக இருந்தபோதிலும், எல்லா ஸ்வரங்களும் ரஞ்ஜனை தருகிறவையே. அதிலும் முக்யமான ஜீவஸ்வரங்கள் நிஷாதம், காந்தாரம், மத்யமம், பஞ்சமம் இவைகள். இதுதவிர சில ப்ரயோகங்கள்:—ஸ் தா ப ம க ரி ஸ, ஸ்ா பா ரி ஸா, ஸ் நி ஸ த நீ, ஸ க ரி ஸ நீ, நி ஸ ரி கா, ம ம கா, ம ரி கா, ஸ ரி கா, ஸா ரீ கா, மா ம க மா, ரி க மா ம் ம, ரி க மா ம, ப ஸ் த பா, ம ப த நீ, ப த நீ, ஸ் நி த ப த நி ஸ்ா, க் ரி ஸ்ா, ஸ் நி த ப ம க ரி ஸ, ஸ்ா த ப ம க ரி ஸா, த ப ம க ரி ஸ, ரி க ம ப த நி ஸ், ரீ க் ம் ரீ க் ஸ், ரீ நி ஸ் த நி ப, ம க ம ப த நி ஸ்ா, ஸ் நி பா, ஸ்ா பா, ரீ ஸா, ஸ் நி ரி ஸ ஸ த நி புா, த நி நி த ஸா, இன்னும் சில ப்ரயோகங்களை அனுபவ லக்ஷ்ய மூலம் தெரிந்துகொள்க.

2 3 1 2 2

ரி கு ம ப தி நி ராகாங்கராகம்—ஹரிகேதாரகௌளை டாணபூசக்ரம்

ஐந்தாவது ஜன்யராகம் எதுகுலகாம்போஜி



லக்ஷண ஸ்லோகம்

आरोहे गनिवर्ज्यस्यात् सप्रहस्सार्वकालिकः ।

स्याद्देस्कुलकांभोजी रागस्याहुर्महात्मभिः ॥

ஆரோஹே கீனி வர்ஜ்யஸ்யாத் ஸக்ரஹ:ஸார்வகாலிக: ।

ஸ்யாத்<sup>3</sup>தே<sup>3</sup>குலகாம்போ<sup>4</sup>ஜி ராக<sup>3</sup>ஸ்யாஹு<sup>3</sup>ர்மஹாத்மபி: ॥

மூர்ச்சனை:—ஸ ரி ம ப த ஸ்—ஸா நி த ப ம க ரி ஸா

பாஷாங்கம், ஷட்ஜக்ரஹம். ஆரோஹணத்தில் காந்தார நிஷாத வர்ஜ்யம். ரக்திராகம். எப்பொழுதும் பாடத்தகுந்தது. மத்யம, தைவத, காந்தார, ருஷ்பங்கள். இந்த எருகுலகாம்போஜிக்கு மிகவும் ஆனந்தத்தைக் கொடுப்பவை. சில ப்ரயோகங்களின் விபரம்:—ஸ ரி மா பா, க ம ப மர மா, க ம ப தா, ம ப தா, ஸ ரி ம ப தா, ப ம கா, ரி ம கா, ஸ ரி கா, ஸ ரி மர கா, ம ப க ரீ, ரி ம க ரீ, ப த ஸ ரீ, க ரி க ஸா, ப த ஸா, ப த ஸ் பா ம க ரி க ஸா. சில இடங்களில் காகவி நிஷாதமும் வரும். அதன் ப்ரயோகம்:—ஸ நி ஸ, ஸ நி ஸ ரீ, க ஸா. மற்றவைகளை லக்ஷ்யத்தில் பார்த்து தெரிந்துகொள்க.

2 3 1 2 2

ரி கு ம ப தி நி

ராகாங்கராகம்—ஹரிகேதாரகௌளை

பாணபூசக்ரம்

ஐந்தாவது சக்ரத்தில் நான்காவது ராகம்

லக்ஷண ஸ்லோகம்

केदारगौडसम्पूर्णःस्वारोहे गधवर्जितः ।

निपाधप्रहसम्युक्तः सायङ्कालेप्रगीयते ॥

கேதா<sup>3</sup>ரகௌ<sup>3</sup>ளஸ்ஸம்பூர்ண:ஸ்த்வாரோஹேக<sup>3</sup>த<sup>3</sup>வர்ஜித: ।

நிஷாத<sup>3</sup>க்ரஹஸம்யுக்த: ஸாயங்காலே ப்ரகீ<sup>3</sup>யதே ॥

மூர்ச்சனை:—ஸா ரி ம ப நி ஸ்—ஸா நி த ப ம க ரி ஸ

ராகாங்கம், ஸம்பூர்ணம், நிஷாதக்ரஹம், ரக்திராகம். ஆரோஹணத்தில் காந்தார, தைவத வர்ஜ்யம். ஸாயங்காலத்தில் பாடத்தகுந்தது. இந்த கேதார கௌளை ராகத்திற்கு ரிஷப, மத்யம, நிஷாத, காந்தாரங்கள் மிகவும் ரஞ்ஜனையைக் கொடுப்பவைகள். ரிஷபம், ந்யாஸமாயும் சில இடத்தில் நிஷாதம் ஆரம்பமாயும் இருக்கிறது. மிகவும் ப்ரஸித்த ராகமாகையால் பூர்வீகர்களின் லக்ஷ்யத்தைப் பார்த்து ஸஞ்சாரங்களைத் தெரிந்துகொள்க.

2 3 1 2 3

ரி கு ம ப தி நு

ராகாங்கராகம்—தீரசங்கராபரணம்

பாணமாசக்ரம்

ஐந்தாவது ஜன்ய பாஷாங்கராகம் கேதாரம்.

லக்ஷண ஸ்லோகம்

केदारःपाड्योरागो धैवतस्वरवर्जितः ।

आरोहेवक्रगान्धारःपद्मप्रहसमन्वितः ॥

கேதா<sup>3</sup>ரஷாட்<sup>3</sup>வோராகோ<sup>3</sup> தை<sup>3</sup>வதஸ்வரவர்ஜித: |

ஆரோஹேவக்ரகா<sup>3</sup>ந்தா<sup>3</sup>ர:ஷட்<sup>3</sup>ஜக்<sup>3</sup>ரஹஸமன்வித: ||

மூர்ச்சனை:—ஸ ம க ம ப நி நி ஸ்—ஸ் நி ப மா க ரி ஸ

பாஷாங்கம், ஷாடவம், தைவத வர்ஜ்யம், ஷட்ஜக்ரஹம். ஆரோஹணத்தில் வக்ர காந்தாரம். எப்பொழுதும் பாடத்தகுந்தது. இந்தக் கேதார ராகத்திற்கு நிஷாத மத்யமங்கள் மிகவும் ரஞ்ஜனையை உண்டுபண்ணக்கூடிய ஸ்வரங்கள். சில ப்ரயோகங்கள்:—நி ப ஸ, ம க ரி ஸ ரி ஸ. இவை ராகத்தை யோபிக்கச் செய்யும் ப்ரயோகம்:—நி ப ஸ, மா க மா ப, ம பா நீ ம, ப மா க ரி ஸ, ம க ம ப ஸ் ஸ, ப நி மா க ரி ஸ, ஸா நி ப மா க ரி ஸ. ஸ க ம ப ம க ரி க ரி மா க ரி ஸ என்ற ஒரு ப்ரயோகம் வெங்கடமகி ப்ரயோகத்தில் காணப்படுகிறது.

2 2 1 2 2  
ரி கி ம ப தி நி

ராகாங்கராகம் ஸ்ரீராகம்

வேத பூசகரம்

12வது ஜன்ய ராகம் ஸஹானு. பாஷாங்கம்

லக்ஷண ஸ்லோகம்

सहनारागस्तु संपूर्णपञ्चमह समन्वितः ।

आरोहेतु पक्वःश्च गीयतेलक्ष्य वेदिभिः ॥

ஸஹனா ராக<sup>3</sup>ஸ்து ஸம்பூர்ண: ஷட்ஜக்<sup>3</sup>ரஹஸமன்வித: |

ஆரோஹேது பவக்ர:ஸ்ச கீ<sup>3</sup>யதேலக்ஷ்ய வேதி<sup>3</sup>பி: ||

மூர்ச்சனை:—ஸ ரி க ம ப ம த நி ஸா—நி நி த ப ம க க ரீ க ரி ஸ

பாஷாங்கம், ஸம்பூர்ணம், ஷட்ஜக்ரஹம், தேஸரீயராகம். ஆரோஹணத்தில் பஞ்சம வக்ரம். எப்பொழுதும் பாடத்தகுந்தவை. இந்த ஸஹனா ராகம் அவரோ ஹணத்தில் நிஷாத காந்தாரங்களை ஜெண்டையாகவும் ருஷபத்தை தீர்கமாகவும் காண்பித்து இருக்கிறபடியால் அவைகள் மிகவும் ரஞ்ஜனை என்று அறியவும். சில ப்ரயோகங்கள்:—ரீ கா மா பா ம, தா நீ ஸா, ப ம த நி ஸ், நி தா பா மா, மா கா ம ரி ஸா, நீ நீ தா பு, மா தா நீ ஸா.

2 2 1 1 2  
ரி கி ம ப தி நி

ராகாங்கராகம்—நாரீரீ திகெளனை

வேதஸ்ரீசகரம்

மூன்றாவது ஜன்யராகம் ஆனந்தபைரவி

லக்ஷண ஸ்லோகம்

आरोहे ऋषभं त्यक्त्वा धक्त्व समाचरेत् ।

सम्पूर्णाःसप्रहोपेता भवेदानन्दभैरवी ॥

ஆரோஹே ரிஷப<sup>4</sup>ம் த்யக்த்வா த<sup>4</sup>வக்ரஞ்சஸமாசரேத் |  
ஸம்பூர்ண:ஸக்<sup>3</sup>ரஹோபேதா ப<sup>4</sup>வேதா<sup>3</sup>னந்த<sup>3</sup>பை<sup>4</sup>ரவி ||



மூர்ச்சனை:—ஸ க க ம ப த ப ஸ் நி ஸ்—ஸ்ா நி த ப ம ம மா க க ரி ஸ

உபாங்கம், ஸம்பூர்ணம், ஷட்ஜக்ரஹம், ஆரோஹணத்தில் ரிஷபவர்ஜ்யம். தைவத வக்ரம். எப்பொழுதும் பாடக்கூடியது. இந்த ஆனந்த பைரவி ராகத்திற்கு மா கா நீ ஸா இது ஜீவஸ்வரங்களாயும் ந்யாஸ ஸ்வரமாகவும் இருக்கிறது. க மா, நீ கா ரி கா, க ம த ப மா, ப ஸா பா, இந்த ப்ரயோகம் முதலியதுகள் ஸுகத்தைத் தரக்கூடிய ப்ரயோகங்கள். ப நி நி ஸ்ா, ஸ் நி த நி ஸ், இப்படியும் ப்ரயோகங்கள் உண்டு என்பதை அறியவும். வெங்கடமகி காலத்திற்குப் பிறகு அந்தப் பரம்பரை யிலேயே நூற்றெழுபது வருஷத்திற்குப் பிறகு பஞ்சஸ்ருதி தைவதப்ரயோகங்கள் வந்திருக்கின்றன. அதன் விபரம்:—ஸ்ா நி த பா, ஸ்ா நி த நி பா, ஸ் த நி த பா, ஸ் த நி ப ப த நி த ப, ப த நி ப, ப நி த ப, ஸ் நி த நி ஸ்ா. ஸுத்த தைவத ப்ரயோகங்கள்:—ஸ த ப ம, ப த ப ம, ம க ப ம, ஸ் நி த ம, ஸ் நி த ப ம. இந்த இரண்டு ப்ரயோகத்திலும் இக்காலத்தில் இரண்டு தைவதங்களும் பிடித்து பாடு கிற வாடிக்கையாக இருக்கிறது.

2 2 1 2 2  
ரி கி ம ட தி நி

ராகாங்கராகம்—ஸ்ரீராகம்

வேதபூசக்ரம்

நான்காவது சக்ரத்தில் நான்காவது ராகம்

உக்ஷண ஸ்லோகம்

श्रीरागस्समदः पूंश्चारोहे चाल्पदैवतः  
अवरोहे गवक्म् स्यात् सायंगेयः शुभावहः

ஸ்ரீராக்ஸ்ஸக்ரஹ: பூர்ணஸ்சாரோஹே சால்பதைவத: |

அவரோஹே க் வக்ரம் ஸ்யாத் ஸாயம் கேய: ஸுபாவஹ: ||

மூர்ச்சனை:—ஸ ரி ம ப நி ஸ்ா—ஸ் நி ப் த நி ப ம ரி க ரி ஸ

ராகாங்கம், ஸம்பூர்ணம், ஷட்ஜக்ரஹம், கனராகம், ஆரோஹணத்தில் காந்தார வர்ஜ்யம், அல்ப தைவதம், தைவத வக்ரம். அவரோஹணத்தில் காந்தார வக்ரம். இந்த ஸ்ரீராகம் எப்பொழுது பாடினாலும் மங்களத்தையே தரக்கூடியது.



## பிழை திருத்தம்

பக்கம்	வரி	பிழை	திருத்தம்
17	9	वधार्थं	वधार्थं
19	9	த ம க ரி	த ம க ரி
23	2	மா ப ம கஸகஸ ப்ர - ஹ ம - -ண்	மா ப ம க ஸ க ஸ ப்ர - - ஹ ம - -ண்
25	12	दूरीकृत	दूरीकृत
26	26	तारी	नारी
27	3	प्रसक्ते	प्रसक्ते
28	11	ஸா ரீ ,	ஸா ரீ , ,
33	8	अभयाभ्वां	अभयाम्वां
36	7	रिं सा	रि सा
36	25	समयमत	समयमतः
..	..	विशेष	विशेषः
49	8	प्रदिपादितायां	प्रतिपादितायां
..	15	ப்ரதி <sup>3</sup> பாதி <sup>3</sup> தா	ப்ரதிபாதி <sup>3</sup> தா
51	16	नमःस्ते	नमस्ते
..	18	हस्त	हस्त
54	9	ஸ ரி ஸ நி த நி	ஸ ரி ஸ நி த நி
58	15	हरीसायक	हरिसायक